中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號：二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七七八六號

美國防部長提交卡特書面保證
南韓一旦遇襲 美將踐約援防

【漢城廿五日法新社電】今日此間獲悉，美國總統卡特答應美國會保衛南韓抵抗任何北韓襲擊。

據一政府官員稱：這項承諾是寫在卡特總統致南韓總統朴正熙的私人信件中，由訪問此地的美國國防部長白朗轉達。

該信稱在共同防衛條約之下，如南韓被襲，美國會迅速援助她。

披露該信內容的朴總統發言人警告北韓及其他國家——好像是蘇俄及中共——不要輕視美國在韓承擔的堅定決心。

在該信內，卡特總統稱，美國從南韓撤離美軍地面部隊，會在今後四、五年內逐漸地和審慎地進行。但他又稱美國空軍、軍事情報人員及後勤支援部隊會不定期的駐在南韓。

卡特總統又在信中謂他準備要求國會通過，將正在撤離的第二美軍師的武器及裝備移交南韓，作爲實際軍援南韓的擴大。

美國總統又透露他會得到國會的授權給予南韓政府補助作的軍事貸款。

他又稱美國會與南韓兩方合作，以維持朝鮮半島的和平和安定。

現時南韓官方稍早來源說的都是卡特總統信件的內容，原因是南韓政府已經要求美國對其承擔作書面上的再次確定。

【漢城廿五日中央社電】韓國和美國今天上午在韓國國防部舉行第十屆韓美安全諮商會議，討論一項七十億美元的美國地面部隊撤退計劃及與此一計劃有關的問題。

估計中的七十億美元，將用於提供對韓國的軍事協助和留待及美國第二師在未來四至五年內從韓國撤退的經費。

與會的十二人美國代表團由美國國防部長白朗率領。韓國的十一人代表團則由韓國國防部長徐鍾喆率領，同時，雙方有約三十名參謀參加，以協助與會代表。

撤軍計劃的原則和方針，早於今年五月兩位美國總統特使——國務次卿哈比與參謀首長聯席會議主席布朗——和韓國領袖在漢城舉行的高階層會議中，就已經獲協議。

與撤軍行動同時進行的外交與軍事補償措施，也在漢城高層會談後舉行的一系列工作級會議中，大致獲得協議。

華府提出給予南韓 數十億元撤軍補償

因此，目前的韓美安全諮商會議料將就下列問題達成決定與協議：

——美國承諾將在韓國遭侵略時立即作出加直接介入和後勤支援等軍事行動。

——根據漢城提出的採購清單提供韓國長期軍事貸款。

——在進行撤軍的同時，將美國第二師的裝備移交韓國。

——加強韓國的駐韓美軍的海空戰力。

——在美國地面部隊撤退後設立韓美聯合軍事指揮部，以指揮駐韓美國空軍和韓國武裝部隊。

——美國協助韓國設立製造設施，以生產至自立必需要的武器，俾能與北韓軍事工業的發展抗衡。

【漢城廿五日中央社電】在第十屆韓美安全諮商會議第一天的會議結束時，韓國國防部長徐鍾喆與美國國防部長白朗的發言人今天下午說：「會議主要是討論計劃中的撤軍及其補償措施。」

這位發言人說：「雙方同意評估戰爭的威脅，這也是全體會議中的第一項議題，會議在友好的氣氛中進行，雙方的討論坦誠而詳盡。」

消息靈通人士說：在第一次會議中時，韓國國防部長勉強地同意了美國的撤軍計劃，但要求美國提供更多的軍事援助與補充的軍事貸款，接着雙方就美方所提給予韓國四年補充貸款數目，以供韓國向華盛頓購買武器，以及將美國第二師的裝備移交給韓國軍隊的計劃，展開坦誠而詳盡的討論。

在今天下午的第一次全會後，徐鍾喆與白朗又舉行了一次秘密會議。

今天會議結束後，雙方所有代表將應美國國防部長白朗的邀請，參加在第八軍官俱樂部舉行的晚宴。

徐鍾喆與白朗將於明天上午十時舉行第二次秘密會談，然後一次全體會議於明天下午二點三十分舉行。

會議結束後，徐鍾喆與白朗將聯合主持一項記者會，並發表聯合公報。

同時，白朗明天上午將拜會韓國總理崔圭夏。

馬可斯女兒訪大陸後指出 中共結構逐漸在變 轉爲注重專門知識

【馬尼剌廿五日路透社電】菲律賓總統馬可斯的女兒伊美今日說，中共已由側重意識形態而轉爲注重專門知識，而以前單一整石般的結構看來逐漸衰弱。

她是在向記者講述第二次到訪中國大陸的經驗時作出以上表示。她以團長身分帶領菲律賓全國青年運動代表團前往中國大陸訪問一個月後，於上星期六返抵國門。

當被問及是否認爲現時見到中共將來的潮流時，她答道：

「不，我並不真正見到，一幅樂觀景象，我祇看到一幅有趣的圖畫，至於將來會變成那樣，我則不得而知。」

她說：「中共現時正處於過渡時期，一九七五年前往訪問時，我們可看到集體性的單一事物，但現在已開始轉變，當時中共境內沒有一個『不』，每樣事物都各就各位，你可以發問任何東西，但答案絕對是完美的。」

「現時這單一整石般的結構已不復存在，我不能說粹已被炸成粉碎，但已有不同意見的存在，且可以看到，而進出鴻溝，更向你凝視。」

她續說：一九七五年時，談及的都是「門爭」——階級門爭、生產門爭、實驗與技術門爭。但今次，有一名導遊向她說：「你不能吞下階級門爭的——而這是一個重要的改變。」

一九七五年時，每當談到「紅與專」就注重「紅」，但今天看來重點已轉移至「專」了。

伊美曾在中國大陸進行廣泛和深入的訪問，她曾與黨和青年領袖，「解放軍」和各級幹部會談，她表示曾被告知需要數年時間進行復原工作。

她說：「據他們指出，將要花二年時間復元生產方面的損毀，教育方面所需的時間更長，學生和青年活動則二至三年——二年用來將全國機構組織一起，跟着慢慢執行一些計劃。」

她表示文革的先鋒紅衛兵經已被限制在中小學，較年長的青年則參加共產黨青年聯盟，但現時的共產黨青年聯盟只在地方上發展，沒有全大陸性組織，「草根」到處都有，但全國性組織必須加強鞏固。

她說：「可能年底前會出現一個全國性組織和憲章。」

美韓軍事領袖一致認爲 目前北韓三軍實力 優於南韓數倍以上

【漢城二十五日中央社電】大多數美國與韓國軍事領袖都認爲，目前北韓的軍力優於韓國。

據他們的評估，在陸軍方面，北韓在火力上佔有相當的優勢，韓國只在人權上領先。據報導，在過去四至五年間，北韓的裝甲武力已自約五百輛坦克增至約一千九百五十輛。此數與韓國的一千輛坦克相較，約爲二與一之比，加上大砲、迫擊砲和火箭發射器，北韓與韓國的地面武力，約爲四比一。

在空軍力方面，北韓的優勢亦很顯著。上述軍事領袖說，估計北韓約有六百五十五架戰鬥機（包括約一百五十架米格二十一型機和一百一十架米格十九型機），韓國僅約有二百一十六架戰鬥機（包括七十二架F——四D或E型機，和七十架F——五A或F——五E型機）。

在海軍方面，這些軍事專家說北韓的海軍軍力的擴張，也一樣的快速，近年來，北韓不斷增加潛艇和裝配有冥河艦對艦飛彈的巡邏艇，目的在使韓國及其附近的海軍不得安全通過海岸水面。目前，北韓的艦艇在二百五十艘以上，包括十二艘導彈艇，十八艘裝配有冥河艦對艦飛彈的柯瑪級與奧沙級艦艇，五十艘導向飛彈艦艇和九十艘魚雷艇。相對的，韓國海軍只有一百七十四艘艦艇，包括十六艘驅逐艦和護航驅逐艦，四十四艘巡邏艇，十八艘登陸艇和七十艘兩棲船艇，但沒有潛艇。

朴正熙接見美國防部長： 美國國防部長白朗（左）星期一日在南韓總統府與朴正熙握手時情形。白朗今次訪韓，乃是討論擬議中的美軍撤退計劃。面對鏡頭的兩人，由左至右是美國駐南韓大使史奈德與美國陸軍參謀長。

本年上半年度 中日雙邊貿易 逾十七億美元

【台北廿五日路透社電】中央社今日稱：中華民國輸出到日本的貿易數字一九七七年上半年度增加了百分之七點三，達五億二千八百萬美元。

中央社在引述外貿部的數字時稱：中、日雙邊貿易總額達十七億六千一百萬美元。從日本入口的數字增加了百分之四點一，達十二億三千三百萬美元。

鄧小平復職掌權 將掀動反毛澤東

專家料中共下月召開黨大會

【香港廿五日合衆國際社電】正在籌備中的「第十一屆共黨全體大會」的中共黨幹部稱，該會議「在國內及國外將有重要的和無可高估的反應」。

共黨「中央委員會」在上星期的一個全體會議中解決了其中一個主要的領導地位問題，因而清除了召開會議的障礙。

該問題因爲鄧小平在兩次被肅後，再恢復他被罷黜前的他所有職位而得到解決，他現時又再次是黨「副主席」、「副總理」及「總參謀長」。

中共「共黨全體會議」的日期仍未確定，但在北平的外交分析專家們預料將會在下月召開，上星期的全體會議後發出的公告顯示會議會早日進行，該公告稱，已經作出了「政治上的、理想的及有組織的週全籌備」。

【台北廿五日美聯社電】半官方的英文報章「中國新聞」今日在社論中稱：「爲新的魔鬼政權鋪路的鄧小平現已復出而驅除毛澤東亡魂的部署現亦正在進行之中」。

該報在標題爲「犧牲毛澤東」的文章中，只有犧牲毛澤東才能使鄧再次復職——而犧牲的還有可能是華國鋒。

「中國新聞」指出，很多觀察家相信華國鋒強烈反對鄧復出，而現時的形勢表明權力鬥爭將繼續直至一方面倒下爲止。

「……毫無疑問，美國國務卿范斯的首席談判對手將會是鄧小平，他的談判經驗比較現時除下的新北平領袖人的經驗和證據要多得多。」

「范斯在這共黨最後的實用主義者面前，一定要格外小心。」

「鄧將會滿口答應而一毫不兌現……他亦是那個曾說過，當若美國離去之後，台灣就會像廚房中一堆污物一樣被掃去的一個軍人。」

「在鄧而言，美國只是用來捉蘇維埃耗子的貓……」

九七三至七四年一般，在此代表團回國後，會發出一連串的訂單，購買機器，以便提高肥料的生產，進而增加農產。因爲比較中共的人口增長率，農業產量是偏低的。但已有計劃在十二月把農業機械化，大量的輸入需要化錢，和中共現且已決定開採和輸出煤及石油，以支付輸入物資的所需款項。最近到大陸訪問企圖與中共達成貿易協定的歐洲經濟共同體代表團，於與中共舉行初步會談時，發覺中共在這方面的政策，並沒有改變的跡象。北平仍然拒絕接受的制度，祇允在合同期時，困難地付高貨款。觀察家並沒有排除鄧小平會發生影響的可能性，認爲他將來可能大大改變此一立場。

關係破裂已到無可挽回 阿爾巴尼亞送照會 促平撤走技術人員

【南斯拉夫伯爾格萊德廿五日美聯社電】此間外交界消息來源在今日稱，阿爾巴尼亞政府已通知在地拉那的中共「大使館」，阿爾巴尼亞不再需要中共專家延長居留。

該來源稱，現時在阿爾巴尼亞境內，大約有七百至二千名各種型式的中共專家，阿爾巴尼亞過去是中共最親密的盟國。

中共與共歐洲共黨國的唯一盟友阿爾巴尼亞關係的惡化很明顯地始於本月，當時阿共的黨報「人民之聲」嚴峻地攻擊中共，以不提名地指摘中共的第三世界政策及與美國恢復友好關係。

在七月八日該報一篇二萬五千字的社論抨擊中共的路線，該路線爲美國的「帝國主義」較蘇維埃的「社會帝國主義」的危險性爲小。該社論堅持理想是沒有妥協的，提議唯一的眞正馬克斯——列寧主義政黨在今日成爲阿爾巴尼亞的政黨。

阿爾巴尼亞與中共的友好關係回溯至一九六一年，當時阿爾巴尼亞與蘇俄斷絕外交關係。自從毛澤東死後，雙方關係已變得更爲緊張，六十九歲的阿爾巴尼亞領袖霍查對於中共新「主席」華國鋒並無熱烈的表示，而中共最近亦已經裁斷對阿爾巴尼亞的經援。

最近雙方關係的變得希淡並沒有帶來阿爾巴尼亞對莫斯科方面態度的軟化，霍查嚴厲地拒絕了蘇俄的新建議。

聯國秘書長 未動身訪平

【北平廿五日法新社電】據中共官方人士消息，聯合國秘書長華德翰，原定於今日開始訪問大陸，但已於最後一分鐘，把行期押後。

該方面人士對華德翰延期啓程的原因，未加說明。北平的外交界人士說，埃及和利比亞之間的緊張局勢，可能使他改遲這位聯合國秘書長的動身日期。

他原定好了瑞士航空公司的機位，原定於今天下午由蘇黎世飛抵北平。

聯合國秘書長抵平的新日期未有一定，但他擬到大陸作一星期的訪問，其中三天的時間用於商談上。

北平頭目掙扎 挽救危急經濟

【北平二十五日法新社電】中共「副總理」鄧小平的正式復職顯示中共將恢復務實的及強有力的經濟發展路綫，而且和世界各國展開交往。

中共的一個代表團目前正在歐洲包括西德和法國在內的四個國家作爲期十日的訪問，集中考察化學工業及肥料的製造。

觀察家預料中共與一

泰馬軍隊携手 攻破馬共營房

【泰國宋卡廿五日美聯社電】保安當局在星期一宣佈，泰國及馬來西亞的軍隊星期六佔領共黨游擊隊的一個重要營地。

該發言人指出該距離泰國及馬來西亞聯合部隊總部僅數哩的共黨營地是馬共第十縱隊的中心。共黨游擊隊員逃避泰馬聯合部隊的空襲和炮轟，紛紛逃離他們的營房。

發言人稱，根據遺留在營房的跡象，証明馬共唯一的巫籍縱隊的首領米甸是最後逃離該處的共黨分子之一。

馬共第十縱隊的三個主要的營地至此全部被攻破。

泰國與馬來西亞已有十二年携手合作的歷史，應付游擊泰馬長達三百五十哩邊境的六千名馬共游擊隊。今年是馬來西亞軍隊踏入泰國國境參加聯合行動的第一年。現時的聯合行動開始於七月四日，泰國及馬來西亞的部隊總數爲一萬人。

該共黨營房是在遼密的森林裡，被高聳的熱帶樹木所遮蓋。它包括五座大型及十座較小型茅舍，用木材及竹建成，屋頂蓋以茅草。該等茅舍可以隱匿一百五十人，有五個哨崗，並以道和深壕互相聯繫。

對羅得西亞局勢 英美達全面協議

英外相對羅國大選成果表懷疑

【倫敦二十五日美聯社電】英國外相歐文於星期日晚返國，他在美國什與美總統卡特和美國務卿范斯會談羅得西亞問題，他說，美國和英國在這方面已取得完全協議。

但他拒絕說明是否在八月卅一日羅得西亞大選之前，提出英、美的方案來解決羅得西亞的危機。

他在倫敦布斯羅機場對記者說：「我對大選達成甚麼結果，表示懷疑，因爲羅得西亞這種大選只涉及百分之三的人民。」

但英國官員稱，最近英、美解決羅得西亞問題的方案，將可在八月中宣佈。據稱，該方案中，並包括有關組織一個維持和平的隊伍，在移交政權的過渡時期，進入羅得西亞維持和平與秩序的詳情。

歐文對記者稱，他與美總統卡特討論非洲南部問題，達成完全協議。

鄧小平復職 福田致電賀

【東京廿五日路透社電】據此間今日報導稱：日本首相福田赳夫在華國鋒重新鞏固其地位及鄧小平恢復職位後，致電祝賀華國鋒。

滿城火車相撞慘劇： 七月廿五日，在滿城之南約一百哩的地方，一列快車與另一列火車相撞，死八十八人，傷一百三十多人・在互撞時，一列貨卡跳上一列客車的頂上，行李被拋出來・

比堅訪美完畢提和平計劃 建立以阿混合委會 十月再開中東會議

【紐約廿五日路透社電】以色列總理比堅於離開此間返回以色列時說，他此次美國之行甚爲成功，但他表示懷疑這次的十日訪問是否能令到中東和平更邁進一步。

在昨晚的訪問中，比堅什提出他的和平計劃——於今年十月再次召開日內瓦中東會議，或者有可能的話，在以色列和它的阿剌伯鄰國間建立雙邊「混合委員會」——。

該名以色列領袖承認卡特總統對他的某些中東政策有不同意見，但他強調與美國領袖之間已建立有力之私人關係，因而這些政見不會導致美以關係出現裂痕。

相信雙方最主要之刺戟是有關巴勒斯坦阿剌伯人的未來。卡特總統認爲他們需要一個「家鄉」——最有可能是在約旦，可是比堅不斷表示與巴勒斯坦解放組織談判是「不合邏輯和難以想像」。

阿剌伯方面則強調「巴解」應出席再次召開之日內瓦會議，但這是比堅所強硬反對的一項條件。不過他於昨日表示：巴勒斯坦阿剌伯人可以約旦代表團團員的身份出席會議。

他說：「我們將不會把他們當做一回事。」

油價統一後出現怪現象 中東非洲爭取買主 紛紛壓低價格競銷

【紐約廿五日合衆國際社電】此間的石油世界專家們說：自從石油輸出國家組織決議統一油價後，中東及非洲原油的價格即普遍出現削價爭取買主的趨勢。

今天出版的石油周刊說：上述油價降低的程度遠超淨節性的油價波動正常幅度，由此可見石油輸出國家組織統一油價的決議，並未收到預定油價的預期效果。

該刊說：中東原油現在的售價每桶減收二角之多，非洲含硫磺質低的原油之售價每桶也比官價減低一角五仙至四角五仙之譜。

該刊說：購存原油過多的許多煉油廠，現下更追得以低過成本的價格推出「過剩」的石油，原因是疲滯的石油市場因此「更淡」。今年第四季之前油價回升之希望似乎不大。

加德滿都印度食店 一百多人集體中毒 疑是沙門氏菌作怪

【加德滿都廿五日法新社電】據報一次集體中毒事件在加德滿都以東一百六十二哩之德克雷定村內發生。

據衞生處一名發言人士說：已有四人死亡，並有九十一人正處於危險時期。在德克雷定村地方政府醫院內，另有七人經治療後已出院。

於上星期四接到有關集體中毒事件的報導後，一隊由醫務總監所領導之醫療隊便立即乘坐直升機趕往現場。

該發言人士說：該次食物中毒懷疑是由「沙門氏菌屬傷寒病」所引致。

美金儲蓄・早日享福

廖創興銀行爲方便各界人士開設美金戶口，在香港總行、銅鑼灣分行及九龍旺角分行代辦三藩市分行美金存款手續。
美金戶口可在香港及三藩市存款和提款，利率優厚，免納利息稅。
活期儲蓄，年息五厘，美金一百元開戶，憑存摺收付，按逐日存款餘額計息，每三個月結息一次。
定期存款分三個月、六個月及九個月，年息五厘半，美金五百元開戶，如洽定到期自動轉期，則可享受利上加利之優惠。
定期存款一年或二年，年息六厘，美金五百元開戶，亦可洽定到期自動轉期，同樣可享受利上加利之優惠。
並代辦活期往來存款，美金五百元開戶，不計利息，使用支票，每月發結單一次。
歡迎開戶 如蒙查詢請電：5-229011（內線318,214）

廖創興銀行
助你創業興家

珠城酒樓夜總會
慶祝開業五週年紀念
$200000
巨獎酬賓
慶祝開業五週年紀念
特價豪華鮑翅席三佰席
由七月廿七日起至九月九日止
龍蝦大沙律
金錢拼玉帶
蚧肉竹笙雙蔬
菜胆炖鮑翅
蠔汁鮮網鮑片
珠城壹品雞
豉油皇雙鴿
清蒸砵砂班
鮮蝦荷葉飯
菜遠上湯雲吞
生磨馬蹄露
羊城四美點
[illegible]

七月廿七日起至八月廿六日爲期壹月
茶市・晚飯・宴會・夜總會
憑單廿元送幸運摸獎券一張多惠多送
頭獎：得勝180K房車一部
弍獎：藍寶彩色電視機一座
叁獎：開利二匹半冷氣機壹部
四獎：鑽石公司珍飾壹座
特獎：珠城豪華鮑翅席一席
入圍獎35個賓生堂名貴化粧品
鐵定九月九日晚十一時
在本夜總會隆重揭曉

七月廿七日起一連五晚
夜總會慶祝晚會獎品名貴
豪華晚餐——每位伍十元（連入場）
頭獎：藍寶21吋彩色電視機壹座
弍獎：金章牌D1,1700A雪櫃一座
特獎：珠城豪華鮑翅席一席
及其他名貴獎品十二個
巴黎豪花舞衣歌舞團精彩表演
特聘影視紅星主持抽獎
李菁 薛家燕 米雪
（排名不分先後）

香港百德新街22－36號 電話：五七七八[illegible]

金致豐皮草公司
選用各國靚皮精工製作，歡迎各界仕女、出國學生定做。
九龍佐敦道百誠商場地庫三十一號 電話：K八八五四一四

五年來最强烈颱風之一 「黛瑪」橫掃台灣南部
近二百人風雨中死傷
八百房舍全毀二千七百間受損

【台北廿五日路透社電】「中央社」今日報導，颱風「黛瑪」今日掠過台灣南部，最少已造成二十三人死亡，一百六十五人受傷。

該社引用警通消息說，「黛瑪」是五年來吹襲台灣最强烈颱風之一。

災情較重的是高雄、屏東、台東等地，八百三十間房屋被完全吹毀，二千七百間受損。

高雄今日首次完全停電，海陸空交通全面癱瘓。

機關學校全部停頓 市內招牌隨處亂飛

【高雄廿五日中央社電】高雄市今天遭受「黛瑪」颱風的侵襲，災情相當嚴重。

中度颱風「黛瑪」今天上午登陸高雄時，陣風強達十二級以上，自上午八時五十分到十時五十分，高雄地區被包圍在狂風怒號中，市內商店招牌多被大風刮落，交通全部受阻。

上午十一時後，風勢轉弱，接着大雨傾盆，到下午二時後雨勢也告轉小，但沒有停止。

到下午四時止，高雄市仍然停電停水，全市電話不通，航空班機停飛，縱貫鐵路幾交通，上午列車停開，下午起才告恢復。

初步統計，這次風災中死亡九人，傷六十九人，房屋全倒八百三十四間，半倒二千六百一十四間，受到風災地區，以前鎮、鹽埕兩區較爲嚴重。詳細災情，警方正在作進一步調查。

【台北廿五日中央社電】行政院長蔣經國，今天上午前往中央氣象局巡視，垂詢「黛瑪」颱風的動態。

今天上午九時十分，蔣院長抵達中央氣象局時，正是中度颱風「黛瑪」在高雄登陸，蔣院長神情焦慮。

劉大年局長簡報了「黛瑪」颱風的動態，從地面圖、高空圖，以及雷達傳回圖等有關資料，作了詳細而深入的說明。

蔣院長在了解颱風可能對台灣南部地區所構成的威脅後，于九時半離去。

這是近年來蔣院長第八度巡視中央氣象局。

【台北二十五日中央社電】中央氣象局說：輕度颱風「黛瑪」，已于下午二時由台中港進入台灣海峽，預計明天上午由馬祖進入大陸。

「黛瑪」於今晨在高雄登陸後，威力已減弱，已由中度颱風轉爲輕度。

氣象局說，台灣地區，澎湖及金馬地區，台灣附近各海面，金馬海面仍應嚴重戒備，並防豪雨。

【高雄二十五日中央社電】行政院長蔣經國，台灣省政府主席謝東閔，今天上午分別以長途電話向高雄市長王玉雲垂詢「黛瑪」颱風在高雄地區所造成的損害，同時指示盡全力協助善後救災事宜。

高雄市政府已撥出一百萬元，作爲緊急救災專款。

今天上午九時十分在高雄登陸的「黛瑪」颱風，是繼民國四十一年「貝絲」颱風以來，可能是肆虐此間最嚴重的一次風災。高雄地區今天停水停電，電話不通，機關學校全部停頓，市招牌隨街亂飛，整個城市陷於一片混亂。

世界裸體小姐：七七年世界裸體小姐，十九歲的美國象斯頓市豪利德小姐（三圍卅六—廿七—卅六）和其餘兩名出賽得勝者（左）弗羅里達州的楊曼小姐以及豪姆斯德廿歲的因羅小姐同映。

錯體鈔票：世界最大鈔票和錢幣買賣行「史水斯」的一名僱員，在倫敦辦事處小心檢驗着檯上的「錯體鈔票」，錯誤的地方包括有印鑄和模糊不清，有些更連女皇的肖像亦倒轉過來。

60輪電鐵塔被吹倒 廣大地區水電中段
中鋼高爐臨瀕停止作業

【高雄二十五日中央社電】由於受到「黛瑪」颱風的無情肆虐，中國鋼鐵公司高雄一貫作業大煉鋼廠，目前瀕臨水電兩缺的關頭。

當黛瑪颱風今天上午九時十分在高雄登陸後，自來水公司因停電關係供水即告中斷。中鋼的水處理廠祇有自力供水十五小時的能力。據中鋼表示：如果十五時以內無法恢復供水，後果將不堪設想。

此外，中鋼的煉鋼高爐自七月五日點火後，一直需要大量的電力推動高爐的正常運轉功能，今天上午，當電力忽然中斷後，中鋼立刻採行自行發電的緊急措施，但自行發電能量有限，祇能維持最起碼的高爐圓爐二十四小時。換句話說，如果在二十四小時內，電力無法恢復正常輸送，煉鋼高爐祇有「停爐」一途。

煉鋼高爐是中鋼的心臟，高爐一停整個工廠將全部停頓。

【台北廿五日中央社電】台電公司董事長陳蘭皋今天表示，截至今天下午爲止，「黛瑪」在高屏地區吹倒台電近六十座鐵塔，並使輸配電線路損毀不堪。因此，雖然大林和南部火力發電廠完好，但電力完全無法北送。

他表示，台電在設計輸電鐵塔時，是根據以往記錄，南部地區以能承受每秒四十公尺風速爲原則，中部和北部地區以能承受每秒五十公尺爲原則，但這次颱風其風速怪異，對鐵塔造成頗大損害。

水陸交通停頓 內航班機取銷

【台北廿五日美聯社電】中華民國氣象局稱：一强烈颱風於星期一早上吹襲台灣南部。

據該局稱：颱風黛瑪之半徑有一百二十五哩，它向東北偏北移動，時速六哩。

該局預測該颱風將於星期一晚上吹抵台灣中部地區。

據鐵路管理局謂：南部的鐵路交通因强風及豪雨而受嚴重影響。

航空管理局已取銷國內飛行之航機班次。

越共兇殘施暴 攻擊泰國漁拖 擄殺數十漁民

【曼谷廿五日法新社電】警方今日報導稱：昨日當兩艘越南炮艇在越南海岸三十哩外攻擊一艘泰國漁船時，有三名泰漁民被殺，另有十八名漁民恐怕已溺斃。

警方稱：有一艘漁船被擊沉，另一艘漁船連同其上的十八名船員被擄去。

警方補充說：另外第三艘拖網船在被攻擊時受到嚴重損壞，預期明日可到達一處泰國海岸漁港，並携回三名漁民的屍體。

十八名在被擊沉的漁船上作業的船員已失蹤，恐怕已遭溺斃。

「協和機」可能飛行 德州與法狄莊鎮間
美法官員正討論安排

【法國狄莊廿五日路透社電】官方人士今天在此間說，英法合製的「協和」式噴射客機可能於今年十月作一連串的往返於德薩斯州的達拉斯與法國東部的狄莊鎮之間的包機飛行。

這兩個市在一項二十年期的友誼計劃下，已結爲姊妹城市，組織四次「協和」式機在兩個城市包機飛行以加强此項安排的討論，正在進行中，據官員們解釋說，如果談判獲得成功，「協和」式機將於十月十三日由狄莊載運一百名領袖人物前往達拉斯，同程的時候，載運同樣數目的德薩斯州要員前往狄莊。該機將於十月二十日再把前兩批人載回原處。

可是，「協和」式機的法律命運，至今未獲解決，「協和」式機的英法兩國正尋求美國法院，推翻紐約和新澤西的機場當局，禁止「協和」式機降落甘迺迪機場的決定，機場當局認爲「協和」式機的噪音可能太大。

法蘭克福美元價格跌破空前低點
搶家憂心忡忡·白宮正中下懷

【西德法蘭克福二十五日路透社電】美元的價格數週來日趨疲弱，依賴它的買家轉移目標向較堅強的貨幣，故美元在今日跌破低點。

它低跌至二點二五馬克，致令一般人預料當局會插手阻止它繼續下跌。

今早西德外滙買易市場開市時，一元兌二點二五七馬克，上週五的兌率是二點二五七五馬克。

稍後時，美元的成交跌至二點二四九五馬克，兩週前，兌率是二點三零馬克以上。

直至目前爲止，美國政府或各大中央銀行並無任何行動阻止美元的滑落，德及日本官方的兌換率下跌。

美元下跌的主要原因是今年美國預料有頗大的貿易逆差額。白宮首長表示樂於看到美元下跌，許多金融商人相信美國政府意圖平衡它意料中的貿易逆額，極力令西德馬克及日元的幣值提高。

西歐資金湧入美國 地產業成最佳投資

【紐約廿五日法新社電】此間雜誌報導指出，西歐資金正流入美國，原因是在那「古老世界」，嚴政治及經濟惡化憂慮，而這些資金好像現正注入美國地產業內。

「紐約時報」稱，去年西歐在美國直接投資額高達十五億元，與一九七五年比較，此等的投資額不足十億元，在今年首季內，此等投資額已達二億八千四百萬元。

該報引述美國資本家及商人的意見稱，西歐資金的流入，是基於西歐國家的政治及經濟狀況。

此外，「商業週刊」同時稱，美國地產已經成爲在西方世界內是最佳投資，這情形在西歐人士中尤爲顯著。

它相信美國地產業的蓬勃已達前所未見地步，在進行業破壞劣的衰退後的僅十八個月，已抵得上四十年的發展。

私人及公司都投資在商業樓宇，住宅及土地上，西茲傑及蒙斯頓似乎對投資者最具吸引力。

「商業週刊」估計地產業仍有一段時間繼續繁榮，而這情形對於美國復元方面有頗大貢獻。

倘聯邦政府撤銷墮胎補貼基金 每年五千萬元墮胎費 醫院私家診所難負擔

【華盛頓廿五日美聯社電】墮胎醫院聯會稱示：倘若聯邦政府撤銷對貧困女子所提供的墮胎補貼基金，美國的私家診所和醫院將沒有能力支持得起每年達五千萬美元的墮胎支出。

該會說，如果聯邦政府取銷該項墮胎基金，則收入低微的婦女一旦懷孕便不能找到其他方法解決。

聖路易全國墮胎聯會主席韋迪廿比說：「自最高法院作出上項決定後，公衆都顯得十分淵注。」該項決定指出，沒有義務使用聯邦基金爲貧困婦女支付墮胎的手術費。韋迪廿比同時在聖路易經營一間生育健康中心。

她說：醫生可能會補助極需墮胎，但收入低微的女子的手術費。

身兼墮胎聯合會計劃生育局局長和墮胎聯合會會員的羅素夫稱：如果聯邦基金取銷，部分私家診所和醫院將不能面對因而出現的危機。

伍德柯克今日赴平

【東京廿五日路透社電】此間美國大使館今日稱：新上任的美國駐北平聯絡處主任伍德柯克，昨晚於赴北平途中抵達此間作兩日之停留。

前任聯合汽車工人工會主席的伍德柯克，正與駐日本的美國大使曼斯菲爾在一起。他將於明日飛往北平。

大使館發言人稱：伍德柯克在東京逗留時，將不會作任何官式訪問，但他今晚將與日本新任駐北平大使，即前任日本副外務相佐藤正二會晤。

日漁船撈獲長頸怪遺骸
圖片像蛇頸龍 碎片似藍鯊魚

【東京廿五日路透社電】日本科學家今日表示：在紐西蘭對開海面捕獲之長頸怪物的碎片中，帶有在「藍鯊」身上發現過的同類蛋白質。

東京漁業大學木村教授在記者招待會上稱：該頭於四月被一艘日本漁船所捕獲的長十公尺（三十二呎）的長形怪物，單是根據它的碎片的分析，是不能斷定它到底是鯊魚還是爬行類動物的。

一條藍鯊可約十二公尺長（三十九呎）。

横濱大學一名教授於上星期稱：從圖片上可看出該頭怪物可能是在七千萬年前生存的蛇頸龍。

該艘漁船之船主在撈獲該殘缺之屍體時，因爲它發出異味而將大部分拋回海上，他已轉告在該區作業之屬下漁船，設法將它尋回。

美衆院武裝部隊委會提議
供將來發展核武器 須製更多武器用鈈

【華盛頓廿五日美聯社電】在一個衆議院小組委員會上提出之證供顯示：美國將需要製造更多武器用鈈，藉此供給五角大廈發展新核子武器之用。

據星期一日「華盛頓郵報」內一篇文章謂：該組委員會於四月二十七日在衆議院武裝部隊委員會的一個閉門會議中，一名能源研究及發展管理局的官員提出以上之要求。

該局之軍事應用組主管布勒組陸軍少將說：「我們在八零年代中期所需要的鈈，將較目前爲多。」

他稱：目前在研究階段的武器，「當然會令到鈈的需求量增加，或被拆卸和超齡之武器將會取回一部分鈈。」

布勒組建議將里乞蘭和華盛頓兩地製造燃料用鈈的核子反應爐，改裝成製造武器用鈈的核子反應爐。

參議員森美·史哲頓乃該報曾提及參與會議之其中一名人士，他証實布勒組曾作證供，但拒絕透露內容。

他說：「我不願談論是因爲這是一項有關行政方面之會議，就我所知道而言，這些事情是不便公佈的。」

太陽能電熱系統 新裝置將更經濟
整套家庭式設備所費一萬五千美元

【佛羅里達廿五日美聯社電】星期一出席這次在英國舉行的國際會議之代表，在一名研究者聲稱他的太陽能空氣調節系統比現有的同類系統更便宜時，會議討論達到高潮。

太陽能研究的先驅者法巴說：他剛注了册的冷氣系統比早期的太陽能系統，例如三年來爲佛羅里達州大學太陽館供應冷氣調節的氨水系統更便宜。

法巴是佛羅里達大學太陽能實驗室主持人，亦是今次倫敦會議的主席。這次會議是由聯合國教育、科學與文化組織及倫敦工業學院所籌備的。

他在英國的會議中對聽衆稱：他的新系統工作在普通價錢的太陽能收集器所能輕易達到的溫度上，就是在有密雲的日子裏亦可工作。

該維也納出生的科學家稱：該系統是採用普通牆頭，包括發電廠周圍有浪費蒸氣地方都採用的噴射式冷卻裝置。

法巴估計，若利用他的方法，整套家庭式太陽能暖氣、冷氣及熱水供應裝置，將需要一萬五千美元。

社論
慶賀警方掃匪的新成果

警方在前天破獲了一個龐大的刼匪及僞鈔集團，先後在各處拘捕了十八男子與四女性，經查訊後，據知已有十一人獲釋，其餘十一人中，則有六人已分別落案，五人被控於本月十一日械刼油蔴地菓欄解款約五十六萬元，另一人則被控藏械罪名。此外，警方在破案時，搜獲六枝手槍，約二百發子彈，爆竊工具與七十萬元的假美鈔（相當於港幣四百萬元以上）。警方一舉而得，尤爲近年來的一次「傑作」，值得居民慶賀；慶的是六枝落在匪徒集團手中的殺人工具的手槍，由警方鹵獲，無異是繳了不法之徒所非法擁有的致命武器的一部分，間接可以減少匪徒今後持械刼掠的機會；賀的是，治安人員在維持士氣低沉聲中，以行動表現其除暴安良的責任感，值得居民的同聲申賀。警方如能秉此負責精神，掃蕩長期以來向法紀挑戰的匪徒，香港治安當可有重大的改善。

根據警務處署理刑事偵緝處長壯士端在本月廿二日的記者招待會中的談話，本年一至六月的重要罪案數字，均在下降之中。若與去年同期比較，暴力罪行降低了百分之二十九强；全部主要罪行下降百分之廿一點三；其他罪案下降百分之十八點二。綜合各類罪行的總下降是百分之十七點八。上述統計數字，當然不是全部精確的，因爲各類罪案的增加或減少，與市民的舉報有密切關係，毋庸諱言，迄今尙有不少居民，身受不法之徒的蹂躪後，不欲聲張，隱而不報。但無論如何，下降的趨勢仍可自不完整的統計數字證明，此亦可表示警方努力不懈的成就，正在設法提高破案率。

在過去一段長時間內，重大罪案與破案率的差距甚大，後者遠落前者之後，這是社會各界人士所共知的事實。造成此種差距的因素甚多，例如不法之徒的犯案方法，迭時改進，行動與組織較往時不同，不僅有週詳的計劃，且組織嚴密，使警方偵查時較前困難；警方內部有關刑事偵查的人事部署，不够理想，缺之機動與主動的運用，甚至有人手不足之嘆。提高破案率的另一助力，就是居民的合作，建立起警民一家的和睦關係，警方雖然全力朝此一目的而努力，惜進展頗緩。當一件罪案發生後，警方往往埋怨事主不及時報案，或者根本不報。其實，這祇是一面之詞，因爲報案的手續繁複，報案後的曠日費事，此外又曲解「仇可解，不可結」的古話，寧受損失而不肯追究。因此，事主的不肯報案，警方與事主互有咎責。

此次警方破獲的案件，使居民特別警惕的，就是此一匪徒集團，其成員是由所謂「大圈子」所組成，這班歹徒就是由大陸逃港的前「紅衛兵」，大多數屬於廣州市一間中學的學生。油蔴地菓欄刼案於今年一月廿五日被刼，本月十一日是第二次。兩次刼案的相同之處有二：一是俱發生於星期一；二是刼匪人數俱爲四人，均持手槍。此兩宗刼案是否由同一匪幫所爲，不便妄測，一切須待警方的宣佈爲準，但若云俱由「大圈子」所爲，諒可相信。故此，香港治安近年來的不斷惡化，從一九六六年至七六年十年之內所發生的九百零一宗兇殺案（六百一十宗已破案），可能是中共對香港的有計劃陰謀。若問中共爲甚麼出此陰謀？答案是中共的一貫企圖，就是製造香港的社會不安與混亂，大暴動時的企圖即爲此，慘敗之餘，陽謀粉碎，於是轉採陰謀，「出口」紅衛兵或「黑分子」，滲入港九各階層，殺無辜，刼銀行，擄人勒索等等，使香港居民人人自危，治安惡化，同時分化居民與警務部門之關係，窩治安惡化而彼此責難。此班紅衛兵或「黑分子」，俱曾接受軍事訓練，「轉業」爲兇手及匪徒後，「學以致用」，港九治安的迄難好轉，中共實爲幕後的最大破壞者，當局及居民對此應有徹底認識。

站在居民的立場，無人不希望警方再接再厲，以此次破案成功爲新的示範之作，對未破的重大罪案，乘勝出擊，搗毀所有匪徒組織，繩之以法；同時，乘藉此次破案之信心，對今後任何重大罪案，務求破案，不讓匪徒逍遙法外。四百餘萬居民，願馨香禱祝！

比堅與玉婆在招待會中：七月廿四日在華道夫·阿斯笑利亞酒店舉行的一個招待會中，以色列總理比堅，歡迎玉婆伊莉莎白泰萊時攝。

泰南外島發現 四百餘具體骨
料屬戰時死難高加索人

【曼谷廿五日法新社電】有關人員在泰南蘆里府海岸對開發現約四百五十副骷髏骨頭，相信是屬於二次大戰時期爲日軍殺死的歐洲白種人。

蘆里府慈善基金主席查朗安稱：上述骷髏骨是在曼谷以南五百哩蘆里府干東地區對開印度洋的捷馬島上之一個山洞發現。

查朗安透露，由於骷髏骨頭的頭顱比普通亞洲人爲大，故相信他們是高加索人。

他說在附近居民告知發現上述骨頭後，基金會即派遣一隊伍前往山洞查究。

【曼谷廿六日路透社電】此間一法庭今日發覺韋弗賓是在跌落一個盛有沸水的鍋爐內，因嚴重燒傷而致死的。

意外發生於六月，地點是此間的一個海軍船塢。五十一歲的韋弗賓受僱爲金屬板工人。

愛子逃離越南 雙親歷盡艱辛 終於美國團聚

【密執根美遜二十五日電】一雙越南夫婦在一九七五年因南越時局動盪，把十八月大的愛子歷克托別人帶走，十餘年後，愛令他們在此間重聚。

一九七五年四月二十九日在西貢東南六哩的泳灘灣，歷克的父母把愛子帶到朋友用以逃離越南的一艘小艇旁，當時海濤洶湧，當他們剛把嬰兒遞上小艇時，一個浪頭把小艇沖走，不知所踪。

姓陳的家庭帶着歷克終於抵達加利福尼亞州的賓杜領養。他們請求美國人收養歷克。弟牧師夫婦答應把歷克收爲養子。

歷克被帶回密執根州南部距離是甫以東十哩的地方，與這位路德會的傳教士和他的夫人，及他的兩個女兒同住。

歷克的親生父母去年九月從越南逃出，他們在日本與當地牧師夫婦聯絡，後者同意資助他們來到美國。

兩對父母對此次突然的轉變都禁不住流淚。但作爲社會工作者的弟牧師深深體會到親生父母對孩子的愛，五個月後，把歷克從被收養的家轉送到他親生父母的家。

弟氏夫婦每星期探訪孩子兩次，又協助他的生父在一個電腦公司的貨倉找到工作。

遠東少棒今在台北揭幕
我國對抗香港 韓國迎戰關島

【台北廿五日中央社電】遠東區少棒賽，定明天在台北市立棒球場揭幕，由中華民國棒球協會理事長謝國城主持，計有中華民國立德、日本調布、韓國、關島和香港等五隊參加。

揭幕式後，立即展開首日的兩場比賽，首由中華立德隊對香港隊，次場韓國隊對關島隊。

台北市政府和協會長[illegible]將代表由北林往港，在揭開球儀式。

今年遠東區少棒賽，由於[illegible]賓不參加，比賽辦法改為單循環賽方式，每天比賽兩場，勝一場得兩分，和一場各得一分，以積分多寡判定勝負。

如果兩隊積分相同，將加賽一場，如三隊積分相同，先抽籤選出一隊和另外兩隊比賽的勝隊作最後一場冠軍爭奪賽。

與賽的五隊，今天曾分別到台北市立棒球場練球。

棒球專家們在賽前的實力分析中認為，中華立德、日本調布和韓國隊為這項比賽中最具實力的隊伍，他們也看好中華立德隊，希望能保衛去年失去的冠軍。

華泳聯會昨日排定 本年各項泳賽日期

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會，昨日下午召開本年度第二次執委會議，由主席羅瑞遴主持，會長湯恩佳及副會長[illegible]均有出席。

會中通過本年度的泳賽秩序如下：

第十四屆全港公開華人學生個人泳賽，定於本月廿八日（星期四）及廿九日（星期五）兩天舉行，首天為預賽，於下午六時四十五分開賽，次天為決賽，於下午七時四十五分開始，比賽地點：銅鑼灣維多利亞泳池。

第十四屆全港華人新秀賽，定於下月廿三日（星期二）及廿四日（星期三）兩天舉行，首天為預賽，於下午六時四十五分開始；次天為決賽日，下午七時四十五分進行，比賽地點：銅鑼灣維多利亞泳池。

第卅屆全港公開華人泳賽，分四天進行，初賽兩天為九月一日（星期四）及二日（星期五）開始；九月五日（星期一）及六日（星期二）則為決賽日，由下午七時四十五分開賽四天，比賽地點均在銅鑼灣維多利亞泳池。

至於本年度港澳華人埠際泳賽，則定於九月十七日下午在澳門舉行。

有關我國彰化游泳隊於下月來港比賽，則交由總幹事張伊常與華協會游泳小組洽商賽期。

學生個人泳賽 廿八廿九舉行

【本報訊】有關香港中華業餘游泳聯會主辦的本年度全港公開華人學生個人游泳比賽，將於後天（廿八日）下午六時四十五分舉行初賽，廿九日下午七時四十五分決賽。

該項賽事已於廿日截止報名，共有男女泳員一百六十四人報名參加，計男子高級組六十一人，男子初級組六十人，女子高級組十三人，女子初級組卅二人，由於報名人數擁擠，故預賽分四十四組進行。現將兩天秩序分列如下：

男子高級組：一百公尺自由式（五組預賽），四百公尺自由式（兩組預賽），一百公尺蛙式（五組預賽），二百公尺蛙式（兩組預賽），一百公尺背泳（兩組預賽），二百公尺個人四式泳（兩組預賽），一百公尺蝶泳（決賽）。

男子初級組：五十公尺背泳（三組預賽），一百公尺蛙式（五組預賽），五十公尺蝶泳（兩組預賽），五十公尺自由式（五組預賽），一百公尺自由式（三組預賽）。

女子高級組：一百公尺自由式（決賽），五十公尺蝶泳（決賽），一百公尺背泳（決賽），一百公尺蛙式（決賽），二百公尺蛙式（決賽），二百公尺自由式（決賽），二百公尺個人四式泳（決賽）。

女子初級組：五十公尺背泳（兩組預賽），五十公尺蝶泳（決賽），五十公尺自由式（三組預賽），一百公尺自由式（決賽），一百公尺蛙式（三組預賽）。

來港訪問，明晚出戰港聯的巴林國家籃球隊。

籃聯執委會 定卅日召開
商討參加亞洲盃賽

【本報訊】香港業餘籃球聯會新舊任交接，業已決定本月三十日下午五時在九龍國際酒樓舉行，並召開執委會第二次會議，屆時將決定本年度公開聯賽日期，及討論本年十月派隊赴科威特參加第四屆亞洲青年籃球賽及十一月下旬派隊赴馬來西亞參加第九屆亞洲盃賽。新會員申請加入籃聯亦將提出討論。

籃聯第二次執委會議，將由臨時主席譚翰章主持交接儀式後，由主席程萬琦主持過去會議，議程如下：

一、新舊職員交接，二、通過上期議決案，三、各部工作報告，四、通過六月份財政，五、推選各小組委員，六、聘請名譽會長，顧問及隊打醫師，七、關於新會員入會案，八、關於參加本年十月一日至十五日在科威特舉行之第四屆亞洲青年籃球錦標賽，九、關於派隊參加本年十一月廿八日在馬來西亞舉行之第九屆亞洲盃賽，十、決定本年度公開聯賽日期，十一、各方來函，十二、其他事項。

體壇萬花筒

默賽南韓四捷奪標機會甚高

【綜合吉隆坡電訊報導】截至廿四日為止，本屆默迪卡杯足球錦標賽經過九天比賽後，局勢已漸明朗，冠軍爭奪預料不出南韓、伊拉克及大馬三隊。

根據賽制，七支參戰隊伍單循環賽之後，以成績最高兩隊得決賽權，得決賽權兩隊對壘一場，爭奪錦標。現時三隊積分最高隊伍，以南韓四戰四勝得八分最出色，他們將不難爭得決賽權。南韓中鋒金在漢，目前是大會入球最多的射手，四仗中個人共入七球，各隊均視他為危險人物。默盃最後決賽已定於本月卅一日（星期日）舉行。

世界劍擊賽蘇俄奪四項冠軍

△在阿根廷舉行的世界劍擊大賽，蘇俄女選手在上週末的女子隊際決賽中，以九比六擊敗西德而奪冠軍，羅馬尼亞得第三，匈牙利第四，法國第五。本屆世界劍擊大賽，經過多日比賽，已經閉幕，成績最佳是蘇俄選手共獲四項錦標，其餘得獎者，盡是歐洲國家。

非洲泳賽突尼西亞表現甚佳

△在突尼斯舉行的非洲游泳錦標賽，突尼西亞在第一天（星期日）的比賽中，共取得四面金牌，並且打破三項非洲紀錄，成績最突出的是男子二百公尺自由式，由卡伯里以一分五十七秒二刷新非洲紀錄，舊紀錄是二分零一秒一。

香港排球代表隊 廿八訪問星馬泰
今日由沙利士主持授旗禮

香港排球代表隊定於廿八日乘航機飛往星、馬、泰訪問。今日下午四時半，在新樂酒店十樓禮堂舉行授旗出發典禮，請市政局主席沙利士主持。

此次香港排球隊遠征三地，預算作八場比賽，星加坡三場，馬來西亞三場，泰國兩場。在星、馬則作埠際賽，泰國友誼賽，預定下月九日返港。此次總領隊為主席石振達，全部行程已排定，廿八日飛星，逗留三天，下月一日由星赴吉隆坡，四日飛往檳城，六日由檳城赴泰國。

隊員名單如下：名譽會長：梁挺生，總領隊：石振達，領隊：胡曉照，[illegible]：賀理、李伯基，[illegible]：管[illegible]，書記：[illegible]，財政：[illegible]，隊員：李家和（隊長）、陳秋、武[illegible]、黃長昌、梁華富、孫輝、純、陳康庭、孟光龍、徐志諾、何廷勝、李學成、廖永康。

北平足球邀請賽
香港中共A 明爭決賽權
港隊勝伊朗傷兩人

【綜合北平外電報導】香港定明晚（星期三）八時與中共A隊在此間舉行的足球邀請賽爭決賽權。星期日晚以一比零擊敗伊朗而晉入決賽後，四強的香港，預料將排出最佳人選應戰。

香港以一球擊敗伊朗一役中，成為全隊功臣之鄧鴻昌，在上半場卅七分鐘一記「獅子搖頭」，而奠定此場勝利。不過，港隊遇勝的代價實在不少，尹志強於上半場被對方守衛踢傷，需要立刻退下火線（由郭得人替），而池一波亦於完場前受傷需要用紗架床抬出場外治理。港隊在此役中，起用傷愈復出之朱國權把關，後防四人以陳世九、蔡育瑜、佘廷輝及池一波鎮守，中場依然起用陳發枝與梁能仁。前鋒以郭家明、劉榮業、尹志強（鄧鴻昌）及張家平四人，被攻時，郭家明與張家平須後中場協助防守。全隊以門將朱國權，中堅佘廷輝及蔡育瑜表現最出色，梁能仁及陳發枝亦不俗。

又訊：香港隊領隊[illegible]志忠昨日有長途電話給足總秘書羅[illegible]森，他在長途電話中稱：港隊昨日以一比零擊敗伊朗的一場比賽，港隊的演出並非理想，值得門將朱國權及中堅蔡育瑜、佘廷輝三人演出較佳。全隊球員狀態不錯，祇得尹志強一人有輕傷，所以星期三的一場準決賽他將不會上陣。至於池一波的傷勢已無大礙，因此屆時可以上陣。

香港隊已定於昨日下午練，晚上則觀看中共A隊對庫洛哥的上半場賽事，然後再去參觀中共青年隊對札伊爾的比賽，目的是觀看這四隊的實力，以便在日後賽時可以針對對方的虛實而部署。

港隊今日的節目是遊覽萬里長城及十三陵。

王華生昨日歡宴 旅英國術會會長

香港國術總會名譽會長王華生，及其公子王敏剛，昨在沙田畫舫歡宴旅英國術總會會長崔永生，並邀請國術總會陳漢宗，主席龍啟明作陪，情況熱鬧。

香港國術總會名譽會長，中華海天體育會會長王華生致歡迎詞，略謂香港國術總會得崔會長到訪，深表歡迎，但願兩地國術界能緊密聯系，為發揚國術而努力。繼由崔永生致詞。附圖為賓主席上合照。

九龍小總會長主席 均獲蟬聯

九龍小型足球總會，昨在會所召開第卅七屆（成立有限公司第五屆）首次執委會議，互選主席及各部職員與正副主席正副會長。選舉結果：朱叔遠、許賢及鄧泰全分別蟬聯會長、副會長，主席杜衛強、副主席[illegible]樹培，對會務建樹良多，均獲蟬聯。其餘各部職員亦多屬蟬聯，總幹事胡平、李錦徵，財務主任江振廷，秘書主任梁錦生，比賽主任麥彭弓，裁判主任李滔，小組主任廖廷楷，公共關係主任[illegible]，康樂主任馬永深，會所主任[illegible]。

觀塘排球賽 揭幕禮熱鬧

港府康樂體育事務處與觀塘體育會籌辦觀塘排球賽，已於前日上午九時卅分在康寧道遊樂場排球場舉行開球典禮。

首由觀塘體育會會長梁紹雄致詞，由觀塘民政主任梁展文太平紳士致謝詞，觀塘體育會長致送紀念旗與各參加隊伍後，隨即剪綵。觀塘康樂體育主任羅英傑主持球隊抽籤。觀塘社區及青年事務主任鄧乃適行開球禮。

發展足球訓練課程 進攻退守戰略部署

【本報訊】國際足協與可口可樂合辦的「世界足球發展計劃訓練班」，定五月廿五日至九月四日在港上課。足總秘書羅森，昨日繼續在足總會議室召開特別記者招待會，主要是公佈有關教練課程中，一般性足球戰略方法（室內講授）；有關作為教練觀察一場足球比賽的標準（室內講授）；球員的位置戰略（室內講授）；球員本身位置的踢法訓練（場地實習）；攻防戰的訓練（場地實習）。

一般性的足球戰略方法——足球比賽，基本上可分四項原則：（一）保持控球在腳；（二）進攻時有四點要注意的：㈠如何拉空敵衛；㈡如何滲入對方的禁區；㈢進攻時，球員的走位是否靈活；㈣把握入球良機。（三）防守時有五點要注意的：㈠如何緊纏敵鋒；㈡阻延對方的進攻；㈢防守時要緊衛，盡量不被對方前鋒拉空；㈣防守時是否力量能集中；㈤防守時要儘量爭取主動，不能被敵鋒所控制。（四）進攻及防守時要有深度。

球員本身位置的踢法訓練——由於一隊足球隊中每一名球員均有其位置的職責，故要訓練每一球員不同位置的功能，例如門將、後衛、中場及前鋒的訓練，使他們在比賽中，能有好的表現，訓練時是要結合戰略，體能及技術。

球員的位置戰略——例如攻擊球員助攻時的踢法，至於個人戰略的發展步驟，防守球員助守時的踢法：（一）訓練每一球員時，位置踢法及其功能要兩項結合才生效；（二）教練如何去引導球員本身的位置踢法；（三）盡量的訓練球員投入比賽中，使其表現出本身水準；（四）前鋒及後衛的踢法訓練，例如利用四人對二人或三人對一人方式。

教練觀察一場足球比賽的標準——大致可分為三大項：（一）球隊所採用的比賽陣式為何，例如進攻及防守的踢法如何。

（二）防守時組織，可分八點：㈠監視法，大致可分為清道夫監視法及沒有清道夫的監視法；㈡區域聯防包抄法；㈢越位陷阱；㈣中場防守法；㈤攻擊球員助守時的踢法；㈥敵鋒開角球時如何防守；㈦敵鋒踢罰球時的防守法；㈧反守為攻時的踢法。

（三）進攻時的組織，可分九點：㈠進攻時策劃者如何替隊友穿針引綫；㈡進攻時的方式如何策動，才收效力；㈢作為前鋒箭頭的踢法；㈣反守為攻時，防守球員如何上前助攻；㈤比賽時的進攻法如何？例如快攻或慢攻；㈥利用兩翼側擊法，以便拉空對方；㈦中圈開球後的進攻法；㈧前鋒開角球時，如何進攻法；㈨前鋒主踢罰球時的進攻法又如何？

攻防戰的訓練——在特別情況之下的進攻時踢法及防守時的方法，例如在定球時的踢法，好像開球門球、罰球、角球、界外球、公正球，均有其本身一套的踢法。

足協法律委員會 明日開會討論
無理要求我國改名

【吉隆坡外電報導】亞洲足協會長東姑鴨都拉曼，與大馬足總會長[illegible]，經過與國際足協會長夏維蘭治會談後，原則上對於中華民國改名為台灣及與以色列一併歸入大洋洲區域的提議，表示贊同。亞洲足協會長東姑鴨都拉曼，他對報界發表評論，並將飛往台北一行，說服中華民國足球總會改名為台灣或台北足協，並改編於大洋洲區出賽，那麼對於席位問題，仍可以獲得保持。至於另方面，國際足協會長夏維蘭治表示，此次訪問亞洲七個會員國的收獲令人滿意，他說，他將把上述兩大問題提交於本月廿七日在瑞士蘇黎世舉行的國際足協法律委員會上討論，並且，會後還訪問中華民國，商討有關問題。

我國家專女籃隊 已抵港明晚獻技
巴林國家隊昨到埗

【本報訊】中華民國台北實踐家專女子籃球隊及巴林男子隊已分別抵港，明晚在伊館獻技，分別對抗均安及港聯。實踐家專隊已於前晚抵港，在富都酒店居停，巴林男子隊則於昨日下午三時到達。

科技世界

它沒有猛烈爆炸力，不會引起燃燒，但能殺人。

中子彈是真真正正的小型氫彈，它的製作設計十分優良，能夠祇產生一百噸的黃色烈性炸藥的爆炸威力，而不像通常的核子彈爆炸時那樣產生一百萬噸黃色烈性炸藥爆炸的巨大毀滅力量。它不會引起燃燒和毀滅，它卻會叫中子的濃密的粒子的雨，散出周圍六八十的能，這些粒子能像X光那樣，穿過裝甲，殺死一切搖着它去路的任何生物。

因為它是使原子分裂解，而不是把原子分裂，所以它放出很少的幅射，在中子彈爆炸的十分鐘之後，軍隊便可以安全的進入轟炸地區，加以佔領，而不致遭遇到幅射的危險。

簡言之，這是一種「清潔的」核子武器，目的在殺死對方的軍隊，而但建築物祇受到最低限度的破壞。

× × ×

最近，中子彈已成為公衆人士激烈辯論的話題，事實上，中子彈是已經有了二十年之久的東西。一九六一年的時候，人們曾激烈辯論過這個問題。

它的基本設計是在「加強幅射的裝置」。一九五八年十二月，加利福尼亞州羅倫斯李佛摩爾實驗所已製成了這種中子彈。

幾年後，在約翰·甘迺迪總統的政府執政後的最初幾個月內，軍方和武器實驗所曾極力主張不要延長當時英、美、俄三國所簽訂的禁止核子爆炸試驗的條約，以便試驗中子彈，這是一種氫彈或幅射性比較低的熱核子彈頭。支持這種武器者跟着在國會中便舉行了核試的秘密聽證會，國會議員湯瑪斯·鐸德暗示，蘇俄不久將會有一種新式武器，如果「我們不繼續發展核子武器，則我們將處於致命的險境中。」

後來，在一九六三年春季一天早晨，尼華達州的沙漠，曾發生短短時間的震動，當時美國的原子能委員會，已引爆了美國的第一枚中子彈。

據與此項試爆有密切牽涉的一位物理學家說，中子彈並不是像報紙所推斷的那樣，是一種「超級武器」，這位物理學家是森姆·柯亨。

他是洛杉磯的居民，據他說，這種中子彈是於一九五零年代末期，因為要發展一種「清潔的」氫氣彈而設計製造的——這種氫氣彈把幅射塵減至最少。

柯亨說：「實情確是這樣，清潔的氫彈，放出大量的中子。」他的意見，恰與對發展核子武器發生興趣的軍方不謀而合，軍方要想發展一種對目標（例如坦克車群）附近的財物和平民損害性降到最低的核子武器。

柯亨說，這個目標是可以達到的。祇要爆炸產生最少的熱量和最少的爆炸壓力，及使中子的放出，達到最高限度便可。

中子是重的和中性的次原子粒子，穿越空氣的距離，是可以預測得到的，它們能穿越厚厚的坦克車的金屬裝甲，和其他各種軍用車輛——多量的中子可以把人殺死。

柯亨不肯詳細討論中子彈的設計與發展，但其他方面的人士則証實最近引起爭論的中子彈，主要是一種袖珍的熱核子融化裝置，以微量的核子分裂來引爆。

（上）

[illegible]

一九七七年七月十三日星期三，紐約的電力供應突然中斷，當晚全市是黑漆一團，迄翌日下午始恢復電力供應。在停電的當晚，百老滙演員們在手電筒照射下演戲：「嘿！加爾各答！」的裸體演員暗中換衣也不能回到他們的化粧室去，祇得向觀衆借些衣服，乘的士返家。曼克頓餐廳的侍應生點着蠟燭。巴士因為交通燈熄了而署爲延阻。垃圾車照常於晚上出動收集垃圾。

晚上九時三十四分，冷氣機、電燈、電梯、地下鐵路、電燈、抽水機全都停止了。它們停止了工作廿五小時。電視台停止播映幾分鐘。美聯社和合衆國際社的電報機一度中斷。華爾街的銀行、經紀行以及股份和期貨交易所都關門一天。

多數的紐約人，在富本區和貧民區的，都能本着守望相助的精神以應變。但是，黑人和希斯巴尼克人從他們的住所湧出來，實行搶劫。男人、女人，甚至小孩，卻打破玻璃櫥窗，衝進去檢拾他們所能帶走的東西。他們最先搶取衣物、電視機、珠寶、酒；當這些東西被劫一空，他們全走食物、傢俬和藥品。一個黑人警官羅斯說：「他們像發狂一般。」

劫匪甚麼東西都拿走。警察捕獲一個人，他劫了三百個洗盤的針；另一個劫了一箱衣服別針。兩個小孩子抬走一張木桌。一個警員喝問他們：「你們在甚麼地方取得那東西？」一個孩子說：「我母親給我的——你可以要它」，說着把贓物拋棄，匆匆的跑進人群裡。

在布魯克林的希安百貨商店，青少年們脫下櫥窗木偶的衣服，扭斷它們的肢體，拋在地上。在布朗克斯的愛司潘迪陳列室，劫匪們搗毀一度鐵門，偷走五十輛新車，價值二十五萬元；他們駛上打火錢，開車駛去。青年人在哈洛劫婦女的手袋。在哈林的第一二五街的一間肉類市場，成年人用購物袋裝載劫得的牛扒和其他肉類。在第一零五街的一間商店，兩個男孩子抬走一具電視機，而一個婦人攜着三架收音機，都蹣跚的走着。警官穆菲說：「這是野獸之夜。你抓着四、五人，又來了一百人。我們到達一個現場，那些沒有動手搶劫的人吹口哨警告其他的人。我們祇能夠趕走一間商店的人，但他們又到隔鄰的商店去。」

放火者一如劫掠者那麼忙。消防員撲救一千零三十七宗火警，比平日增加六倍，並接獲一千七百宗虛報。這些虛報是轉移警員的注意或祇是惡作劇。當消防員到達，就給那些用石塊和玻璃瓶投擲他們。在當晚的火警中，六十五宗被認為嚴重的，包括在布魯克林的一間商店的火警，有廿名消防員受傷。另一宗發生於布魯克林的一間被劫掠的工廠，那被焚的工廠倒塌，壓倒對面街的四幢住宅樓宇，後來再波及另兩幢樓宇，總共有五十九名消防員在救火中受傷。

若干劫匪也被其他的劫匪截劫。在布斯維克，兩個男人在路上放下一大盒重重的鞋子，稍作休息，卻被一批當地的劫匪搶走。

黑人和希斯巴尼克人經營的商店與白人所經營的同其命運。在布魯克林的上西區，一個十多歲的女孩向朋友們叫說：「一些男孩子答應替她搬運衣服和無綫電收音機，卻把它偷走了。」在布魯克林，福爾特格連合作超級市場——於一九六八年暴動後由低入息的黑人設立的——被劫掠一空。

像巨人般的紐約富晚漆黑一片情形，河邊的光綫是汽車燈所構成。下係黑人公然搶掠商店。

西德摩登保鏢行業鼎盛
綁架敲榨浪潮席捲全國

這些面孔幾乎每星期都出現於電視和報紙上——但很難說出他們的姓名。以這些隱姓埋名的人來說，秘密是他們的生意——它也是一種賺錢的生意。

他們是有槍出租的人——保鏢——而他們最近求過於供。

電影明星、財務家、政治家及民歌手，排隊等候他們的服務，由於求過於供，他們的價錢在上漲中。這些日子，一個專家保鏢每月入息可達二千鎊。

富有的和著名的人物突然關心他們需要保護的理由——綁架。

在最近的幾個月，一個恐怖和敲榨的浪潮捲過了德國。百萬富翁[illegible]的廿五歲的學生兒子於去年被綁架及被扣留四十二小時，並遭毒打。他的家庭付出了約五百萬鎊的贖金，他才獲釋放。

舞蹈表演員史諾克被發現被綁在一枝鋼筋三合土公路柱桿上，再次，許多百萬馬克的贖金付出了。

較少人認識的姓名在獲得這信息。他們願意付出任何代價以使他們自己和他們的住宅獲得保護，而這不可避免的結果是曾受訓練的保鏢的極度缺乏。

聯邦偵探協會會長鄧志說：「富有的人祇於與他們所面對的危險妥協。」

在德國各地，鄉村屋刻在改建成武裝的堡壘。他們的主人祇在武裝保護衛下或自己攜械在身的時候才敢外出。

西德的兩個最著名的百萬富翁——[illegible]——現在祇駕駛普通的梅西迪汽車，並祇在海外時才使用他們的勞斯萊斯。

經過了他的厄運後史諾克開始攜帶一枝手槍在身，而足球明星布萊特納已申請手槍執照。

漢堡的一間偵探社的老闆施比爾綜合全國人民的恐懼，說：「目前在各大城市，比較在巴達爾——明豪夫游擊運動高潮時，有更多保安人員被僱用。」

法蘭斯·史特斐斯，多年來是一個引起爭辯的政治家，已被勸告從一層住宅搬進一幢容易守衛的家庭房屋。據說他已收集了許多軍械。

舒密特總理已增調四個保安人員從漢堡到波昂去。在一項緊急事件中，他們的職責是簡單的……他們要利用他們自己的身體阻擋着他們的僱主，以免刺客的子彈穿中他。

工業領袖們有更嚴密的保護。一間電力公司的董事說：「不要揭露我的姓名——甚至不要寫關於我的四個保鏢的工作情形，否則你就是簽發我的死亡証。」

當關心散播——有些觀察家甚至叫它做[illegible]——訓練保鏢已變成了一種增長的工業。但你要是壯健的和聰穎的，才會被挑選。它也是助使在處理武器方面有一些訓練。

鄧斯說：「真正好的人是很難找尋的。像拳師般有折斷的鼻子的大提理不須申請。我們需要一流的人材。」

特別的訓練學校已開設，以訓練其他合格的人員，學習從一輛行駛中的汽車射擊，全部課程需款約二百鎊。

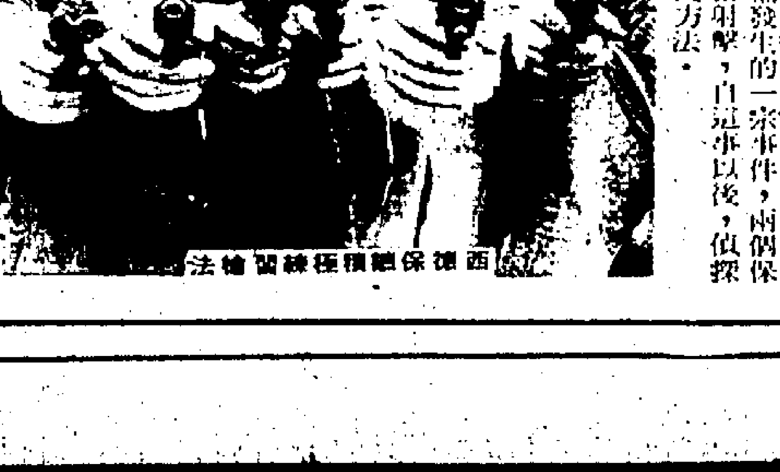
也有應付騎劫的特別課程。這課程包括那些特殊技能例如使一輛勞斯萊斯汽車旋轉，及於碰到路障時快速的掉頭他駛。學費是八百五十鎊。

西德的高級流行歌明星[illegible]，以及一位著名的銀行家，都已僱用曾受特殊訓練的司機。

不過，受僱的武裝保鏢的人數陸續增加，它們是經常更換的。

現在，一個偵探社首長說：「現在，最低限度，我知道誰是我的同業。我不須把他射倒，如果他突然的拿出手槍來。」

怎樣知道附近的一個被窩下有物隆起的人是一個綁架匪——或一個武裝的同志？最近在法蘭克福發生的一宗事件，兩個保安人員幾乎互相開槍射擊，自這事以後，偵探社的老闆們會商解決方法。



西德保鏢總積極練習槍法

澳洲專家有新意見
癌症早期診斷問題（一）

他說：「無疑的，當許多癌細胞變成炎毒的，你的命運已被註定了。但這不適用於所有癌，一個乳癌病人，如果那癌只是一小腫塊，有較佳的機會。因此，病人自己檢查胸部是快速發展的肺癌例外的經濟和有效的早期診斷方法。」

布頓說，休斯爵士的假設，是沒有簡單的答案的。說到早期診斷，我們是說病徵出現前與出現後的診斷。病徵出現前的診斷是幾個月的事，可能只是很容易看得出，因為那是什麼在若干癌症——例如腸癌和肺癌——結局不會改變。

休斯爵士的命運的理論是「一個可能性，沒有許多証據支持它。」

「這假設不能証明，或否定某些癌症的情況是一定的，我一時間不能提出數字以否定它。從觀察一般性的癌，例如皮膚癌，治愈是有希望的。但對於較活躍的癌——肺癌、胃癌及腸癌——醫療仍然是有益的。」

他說孔癌病人的生存率，視治療時的擴散程度而定，但他同意他說有時有長歷史的病人，比較有短歷史的病人校佳。「如果他們是有短歷史的病人，他們或許[illegible]」

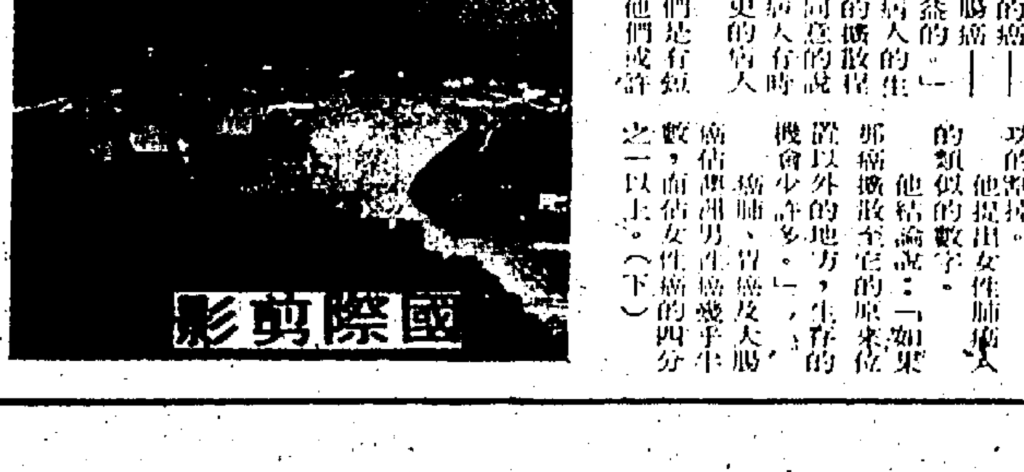
維多利亞癌症委員會的一位發言人高里巴克說肺癌病人的生存率已經改進了，因為增加的早期診斷。但是很難結論若干種癌症的早期診斷的利益。

「可是，一般的說，一個癌的體積的以及擴散的程度，影響病人的治療成果。一個癌細胞的數目，是預測的後果。腸癌的結果與一般性的增加，維多利亞癌症登記所顧問醫院的一間教學醫院的一項調查，發現有百分之三十八的十年，如果男性肺癌病人在五年內生存，百分之八，但如果醫生割掉那癌，癌已擴散而不能成功的割掉。」

他提出女性肺癌的類似的數字。

他結論說：「如果那癌擴散至它的原來位置以外的地方，生存的機會少許多」，

癌症病人，估計男性肺癌、胃癌及大腸癌，而估計女性肺癌幾乎半數之一以上。（下）



歐洲運費提高影响
轆料新盤到港扳硬
由於最近建築鐵條需求轉緩
本港轆鐵廠家對訂購多觀望

【本報訊】歐洲轆料訂價近已提高，由洋行放出歐洲轆料訂盤，每噸由一百一十五美元升回一百二十八美元C．I．F．香港，本港轆鐵廠對新價沒有多大反應。

洋行人士說：轆料來盤提升，主要是受到歐洲運費上漲所影響，但以每噸一百一十五美元在早期成交之後，對目前高價的新盤，難有機會接單。

轆鐵廠方面表示：由歐洲訂入的轆料到港成本，每担約爲卅一、二元，現在生產費須加上每担廿元，轆鐵新成本乃五十二、三元，還要其他費用，因此，目前本港光身細花式圓鐵，每担五十五元左右，基本上無大利潤，故對轆料來盤提高，無興趣進行訂購。

近來本港建築鐵條銷售轉慢，同時，前訂貨又格續完場，部份鐵條價被迫調低，例如，日本供應的高拉力鋼筋，每担由五十九元跌至五十八元，三、四分花式高拉力鋼筋，由六十元跌至五十九元，至於光身圓鐵，二、四分花式，四十尺應貨，每担五十七元，不定尺，五十五元，五分花式齊應貨，五十七元，六分至十半五十五元。

轆鐵廠又表示月來鐵條銷售轉慢，現時情勢尚未改變，相信雨季過後，銷情才有轉機。

每日股市
股票市弱走勢牛皮帶淡
接近今年低水平
滙豐銀行昨企定
東亞銀行宣佈中期息一元

【本報訊】上週股市跌破了「四二〇」關後，市場人心多有被心，既沒有甚麼較有力的好、淡因素支持，買賣仍多存觀望態度，實乏善可陳，市況牛皮帶淡，交投總值爲二千一百二十七萬元。據行中人指出：「四一五」位是較接近今年的低水平，目前已相距不遠，如無新刺激的話，近景實未許樂觀。

昨市走勢，開市後即呈膠着狀態，持續很久，上午恒生香港指數報四一九．二五，跌〇．〇七。午後，疲淡之勢如故，恒生香港指數下午報四一八．四七，全日指數與前市比較跌〇．八三。較活躍股市收市價除滙豐匯企在一七．七元外，其餘多跌一個或兩個價位不等。如：怡和收一四．一元，置地收六．八元，和記收三．二二五元，會德豐收二．五七五元，九倉收一四．二元，黃埔收一〇元。

本港股票上週末在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七．五二五元，怡和一四元，和記三．二二五元，會德豐二．五八元，置地六．七七五元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二四八〇．三三升〇．一一，公用類一八三七．六〇跌一．二七，地產建築類一二二八．四五跌一四．九七，工商企業類一七〇六．一九跌七．九九，倉塢類一四二四．九九跌三六．八七，酒店類一五九三．二六跌四一．六六，投資類二三八五．九四跌二一．一八，航業類一〇〇二．五九跌五．一六，紡織類一〇二四．九一跌八．六八，橡膠類七六〇．七四無起。

東亞銀行中期息一元五角截止過戶九月六日至十日。大元置業末期息五分截止過戶八月九日至廿三日。維昌新記末期息四分截止過戶八月十一日至廿九日。

美元看淡中東局勢動盪
金價躍昇四元
美鈔上落不大
金去息八角收市八〇八．一

【本報訊】週一買賣無外開行情可參考，對金市利好者是市場人士對美元前景看淡，及中東局勢動盪的刺激。市場雖仍維持去大息，但買意仍盛，在金商的不斷有沽出下，市勢仍見堅好。金市近況趨勢如何？美元在國際市場表現如何，影響至大。

本港金市，前市尾盤爲八〇四．一，昨日上午開市報八〇七．〇，最高報八〇八．三，最低報八〇四．〇，收市價八〇七．四。息價折去息八角，上際現貨交收共八百兩，公價定八〇七．五。

下午開市八〇七．〇，最高八〇八．二，最低八〇六．一，收市八〇八．一。整日波幅四．三元，收市價與前市比較，滙幅爲四元。在上週金市波幅轉窄，僅一一．八元，但走勢步穩，最高價是週二成八〇七．八，最低價是週一成七九六．〇，上週末收市價（八〇四．一）與前週末收市價（七九七．八）比較，升幅爲六．三元。一週間波幅雖窄，但走勢相當關穩，在昨市的收市價已在前週最高價之上，市勢實相當堅硬。

美鈔上落不大，大鈔報四．六四〇，昔鈔報四．六三一．美電最高報四．六四八，最低報四．六四六。台幣報一一九．〇，日元報一七五．四。西德馬克二〇五．〇。

銀行同業拆息穩定
活期保持兩厘以內

【本報訊】昨日銀行同業拆息倘無變動，活期拆息一厘八七五，隔夜錢一厘六二五。三個月及六個月拆借的，財務公司尚有較多需求，三個月拆借二厘七五，六個月拆借三厘半。

美滙價格轉定，銀行業內成交從美元兌四．六四四五港元至四．六四六五港元，美元兌四．六七七五港元，實鈔每美元兌四．六〇七五港元。

英鎊價格亦傳穩，單，每鎊兌八．〇六〇港元，實鈔每鎊兌七．八九五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘八一二五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘一八七五。

風扇銷售
仍甚活躍

【本報訊】近期風扇的銷售仍然相當活躍，商人預料，今夏風扇的銷量將是創紀錄的，比去年還要再增兩成以上。

由於去年夏季天氣異常炎熱，風扇銷路好，二批商和零售商存貨多被扯光。今年當各地風扇新貨抵港後，二批商及零售商人均紛紛大量入貨，使批銷生意來得暢旺，這在近年來是罕見的。

另一方面，零售的旺淡也是比去年提早來到，五月底以後，各類風扇的銷售即出現高潮。而持續至今日，銷路仍然十分強勁。

零售商認爲，今年熱得早，天氣又格外炎熱，對風扇的銷售自然十分有利。同時，今年新款風扇來得特別多，再加上售價變化不大（日本貨及大陸貨約調低百分之一至百分之三，台灣貨則多無變動），仍是刺激風扇銷路能暢順開展的。

零售商人又估計今年風扇的銷量會比去年增加兩成以上，這將是創紀錄的。

又據說，近期八吋、十吋、十二吋的座檯扇仍然銷路最好，而各款風扇中，則以台灣扇增長最顯著。

又據統計，今年頭五個月風扇來貨總共是三十萬零六千二百多部，比去年同期約十七萬二千八百多部增加了十三萬三千四百多部，爲百分之七十七點二。其中日本扇來貨十八萬七千二百多部，增加百分之八十一點七；台灣扇來貨六萬一千五百多部，增加了百分之一百二十五點一；大陸來貨四萬六千二百多部，只增加了百分之三十六點四。

市場漫步

和記澳洲公司停止接受
收購源和部分權益建議

【本報訊】和記企業有限公司之全資附屬公司和記澳洲有限公司昨日向香港証券交易所作下列公佈：

「和記澳洲有限公司宣佈：該公司擬以現金收購澳洲上市公司源和有限公司（SWIFT & C. COMPANY LTD.）部份權益之建議，已截止接受。源和公司股東共擁有超過八十四萬零七百七十股已接納該項收購建議。該股數乃和記澳洲有限公司根據建議條款所擬接納之最高者。和記澳洲公司即將接納建議之股東，將其名下股份過戶轉入和記澳洲公司名下，接納建議之源和股東將於八月十九日前收到應得之款項。當一切過戶及轉名手續完成後，和記澳洲公司將擁有源和有限公司已發行股份之五十點五七。

和記企業負責與源和公司業務之執行董事李察信對今次和記澳洲公司之收購建議結果表示欣慰。」

李察信稱，和記企業與源和公司業務局間之關係一向都極良好，今後和記企業將進一步加強雙方面合作。

和記澳洲公司於今年五月九日建議以現金每股澳幣一元五角（後提升至澳幣一元七角），收購源和公司部份權益。

工商界

中小型布廠業務劣
停工歇業日見增多
造成二十年來的不景氣

【本報訊】最近中、小型布廠停工及歇業仍多，紗商放出的紗賬被拖欠或倒撇不少，致令若干紗商亦發生困難，現在一般紗商祇有盡量減少放賬，以及盡量減少訂購棉紗，以便渡過困境。

昨據一位資深棉紗商指稱：目前紗商的業務是二十年來最困難的時候，由於中、小型布廠停工或歇業很多，每一家布廠拖賬或撇賬動輒數十萬元，事關布廠向每一家紗商除入一兩百包棉紗，一旦布廠發生問題，紗商自然受到牽累，致令若干紗商的業務亦發生困難。事實上，布廠業務不景，已經延續了一年，自從去年下半年至今年，布廠因受打擊極大，在一九七四年至七五年開設的布廠，已難繼續支持下去，祇有被迫歇業。

現在仍有很多中、小型布廠因爲退票而致紗商停止放賬，要付現款購買棉紗，力有未逮，故此亦有些布廠停工，等待向製衣廠收回貨賬，然後纔還與紗商，是維持借貸的做法。事實上，最近很多中、小型製衣廠倒閉或停工，拖欠布廠貨賬亦不少，布廠受拖賬或撇賬只有連帶牽累了紗商。

棉紗商人又稱：業務十分困難，除了盡量收縮放賬之外，還要盡量減少訂貨。最近購巴基斯坦及南韓紗，已經寥寥無幾，事關今年上半年紗價下跌，紗商亦受到損失。

泳裝．泳具大減價
沙灘褸　沙灘巾　救生衣　橡皮艇　草帽　浮床　蛙鞋　船槳　氣泵　沙灘拖鞋
全部四折至九折
台灣民生有限公司
四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及新書除外。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	63.00/61.00	——		62.50/61.30
十二月	59.75/59.05	59.83	59.77	60.25/59.85
明年三月	58.70/58.44	58.45		58.45/58.00
明年五月	59.50/58.30	——		58.80/58.30
明年七月	60.00/58.75	59.50		59.50/59.00

全日共成交十張

多種纖維協定
續期談判破裂
共市堅持貿易保護主義

【本報訊】一九七三年的國際多邊纖維協定續期的談判，已於星期日宣告破裂。該項有關世界紡織品貿易的協定，將於今年年底滿期。

在歷時三星期的談判中，歐洲共市要求對廉價紡織品的進口，採取更大的保護措施。據稱，在過去四年來，因廉價紡織品的輸入，致令共市有五十萬工人因而失業。

美國認爲續約是重要的，和說它有意擬好一份續約的議定書，俾能於十二月十五日簽署。此項獲得七個亞洲主要出口國支持的計劃，乃在使共同市場獲得時間，來解決內部的政見。英法與荷蘭，堅持共市有權採取保護自己的措施。其他會員國則沒有這麼強硬。

巴西和印度，在一份聯合文件中，提出一項與美國相似的建議，要求將協定續期五年，不要加修改。

第三個集團的國家，則要求一般關稅與貿易協定的紡織品委員會，於本年稍後再開會討論。

國際關稅與貿易協定的主席朗格發表最後聲明，說無法取得續約的充份的一致意見。

他呼籲各會員國（蘇俄中共不是會員國）釋行雙邊談判，尋求協議的達致，他警告說，如果續約不成，世界貿易將會總崩潰。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣	出		入	
英鎊	八．〇六〇	無起跌	七．九三五	無起跌
美元	四．六七七五	無起跌	四．六一七五	無起跌
加拿大	四．四五六〇	無起跌	四．三三〇	無起跌
西德馬克	二〇九．〇〇	無起跌	二〇四．四五	無起跌
法國法郎	九七．九五	無起跌	九五．三五	無起跌
瑞士法郎	一九七．二〇	無起跌	一九二．一五	無起跌
日元	一．[illegible]	無起跌	一．[illegible]	無起跌
人民幣	四〇．〇二	無起跌	四〇．二二	無起跌

舊蔴包外銷弱

【本報訊】舊蔴包外銷仍然不振，目前除歐洲客來單支持之外，東南亞來港購銷積減，但舊蔴包出口價在這低水平已少變動。

昨據蔴包業人士指稱：本港舊蔴包出口，目前祇獲歐洲荷蘭、義大利成爲本港大買家，但過去舊蔴包出口最大的市場——印尼近年已停止來港辦貨，因爲關稅所影響，故本港舊蔴包出口市場實際上已越來越細，在這樣情勢下，舊蔴包出口價無法有機會提高。

目前，本港舊蔴包出口情況，大部份以歐洲爲主，舊蔴包商估計每月仍有五十萬至六十萬個外銷，但比五、六年前旺銷出口量達每月一百萬個之多，減幅相當大。

證監會加緊擬定
四會合併新事項

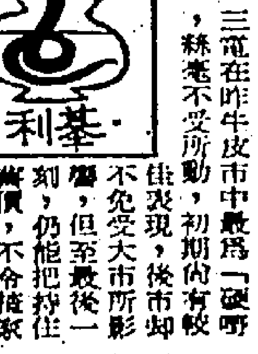
【本報訊】本於昨日（廿五日）舉行的四間証券交易所以及証券監理委員會每月一次的例會已被取消，據悉，取消的原因則是証監會正在擬定一些有關成立另一新交易所的事項，一旦擬定完成，再恢復有關四會合併的會議。

目前，四間交易所各自清算資產。據聞香港會的總資產有五千多萬元，換言之，以一百五十個會員計算，清算後的資產，每個會員可得三十多萬元。

天熱市銷弱
粮市交投縮
昨大盤僅成千五百包

【本報訊】昨日米糧市況，因酷暑影響，且又存倉增加，買意轉慢，昨日開盤沽出食米一千五百包，華南粘每擔一百一十七元，汪字油粘每擔一百元，中包金獅球香米每擔一百一十九元，日字油粘每擔一百一十二元，明字油粘每擔一百元，陽字油粘每擔九十六元，袋鼠絲苗每擔一百一十七元，志字油粘每擔九十五元，金鳳新香米每擔一百廿五元，金發財靚谷仔米每擔八十元，金冠絲苗每擔一百一十七元，仰光靚米每擔七十一元，天字絲苗每擔一百卅五元。

新同慶如食瀉藥
消息派黯驢技窮



假期又過，股市復市，依然故我，牛皮持續，市道不好不壞，亦不上也不落，祇是交投略增，升上二千一百餘萬元。消息派方面，則是利好利淡兩方消息均欠奉也，指數保持四一八點四七。

× × ×

經被蔗油國收購的新同慶，近期像吃了瀉藥，一放不可收拾，久不相見，昨市一開市全成路下挫，午後已不見四字，成三角八分，收市時更成以低價三角四分，且被貼以大字報，三毫四仙的價格有大把貨供應，祇要報上名來，貨源不絕，包君滿意。

× × ×

悲乎！酒店股中之「大」，與海港齊齊排名，如今未知是五行欠「乜」，被拖累貨搶，到不亦樂乎，由十四皮開始已成直落狀，週前破其十三皮關，而昨市更有再破十二皮關的趨勢，幸而時間不允許，但亦以低價十二皮三角成其收市價，令某些研究食產派的股友，大嘆不值。

× × ×

三毫在昨牛皮市中最爲「硬嘢」，絲毫不受所動，初期尚有較佳表現，後市却不免受大市所影響，但至最後一刻，仍能把持住價，不令搶家失望，港燈成五皮，九燈亦有廿皮七角，電話更是長期企於卅二皮的價位。

× × ×

昨日本爲四會聯會以及證監署的例會，但昨日的例會却取消，詳細內容不詳，側聞政府已開始施壓力要四會早合併，相信好的局面即將展開。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交盤爲據）

指數	上午	下午	跌
恒生指數	419.23	418.47	0.38
遠東指數	2023.14	2015.18	7.86
金銀綜合指數	359.56	357.87	2.15
金指數	370.93	369.07	2.14
銀指數	363.10	361.63	2.34

四會總成交額：二千一百二十七萬元。（香港交易所佔四百三十六萬元，遠東交易所佔一千一百零二萬元，金銀交易所佔五百六十三萬元，九龍交易所佔二十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.80	17.70	17.80	17.60	——	108,374
恒生銀行	120.00	119.00	120.00	119.00	——	1,671
海外信託銀行	2.475	2.475	2.475	2.475	-0.025	3,000
友聯銀行	6.65	6.60	6.65	6.60	+0.10	3,327
（公用類）						
香港電燈	5.00	5.00	5.05	5.00	——	181,756
九龍電燈	20.70	20.70	20.80	20.60	——	18,974
中華煤氣	20.10	20.10	20.10	20.10	——	3,500
電話公司	32.00	32.00	32.25	32.00	——	19,432
九龍巴士	4.50	4.475	4.50	4.45	-0.025	31,900
油蔴地小輪	18.70	18.70	18.70	18.70	-0.30	1,000
香港隧道	11.40	11.30	11.60	11.30	-0.10	12,000
（倉塲類）						
九龍倉	14.40	14.20	14.40	14.20	-0.10	40,640
九倉債（部分繳付）	50.50	50.50	51.00	50.50	——	468
九倉認股權證	22.50	22.50	22.50	22.50	——	8
均益倉	12.20	12.10	12.20	12.10	-0.20	19,000
安全貨倉	1.64	1.64	1.64	1.64	+0.02	100,000
黃埔船塢	10.00	10.00	10.10	10.00	-0.20	315,320
（航業類）						
亞洲航業	6.00	6.00	6.00	6.00	-0.05	36,000
會德豐船務（A）	4.125	4.125	4.125	4.125	——	6,000
中華造船廠	1.00	1.00	1.00	1.00	——	4,000
維達航業	4.875	4.875	4.875	4.875	——	23,000
華光航業	3.575	3.55	3.575	3.55	-0.05	10,700
信德船務	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.01	12,000
港九海運	0.54	0.54	0.54	0.54	——	26,000
寶福發展	0.69	0.69	0.69	0.69	——	8,000
東方貨櫃	3.65	3.65	3.65	3.65	——	42,400
（建築類）						
保華	3.05	3.025	3.05	3.00	-0.05	101,200
新昌	2.30	2.30	2.30	2.30	-0.05	6,000
大新（公和）	2.15	2.15	2.15	2.15	——	14,000
青洲英坭	17.00	16.30	17.10	16.30	-0.70	61,200
大亞石業	1.69	1.69	1.69	1.69	-0.10	6,000
安達臣集團	2.875	2.875	2.875	2.85	——	30,000
（投資類）						
地鐵債券	5430.00	5430.00	5430.00	5430.00	+5.00	500
聯合企業	6.55	6.55	6.55	6.50	——	11,000
怡和証券	6.40	6.35	6.40	6.35	-0.05	23,900
太平洋證券	6.50	6.50	6.50	6.50	——	6,000
新鴻基証券	1.55	1.53	1.55	1.53	-0.02	100,000
倫敦及太平洋保險	0.20	0.20	0.20	0.20	——	1,000
（地產類）						
置地公司	6.90	6.80	6.90	6.80	-0.05	194,945
華廈置業	0.84	0.83	0.84	0.83	——	28,000
啓德置業	1.25	1.25	1.25	1.25	——	4,000
昌生興業	0.80	0.80	0.80	0.80	——	8,000
永泰建業	2.80	2.775	2.80	2.775	-0.025	27,000
聯利企業	0.70	0.70	0.70	0.70	——	1,000
偉業企業	0.82	0.81	0.82	0.81	——	12,000
捷聯企業	1.39	1.39	1.39	1.39	——	2,000
英漢企業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	28,000
長江實業	5.20	5.20	5.30	5.20	——	64,000
財務地產	0.51	0.51	0.51	0.51	-0.03	10,000
置群地產	3.225	3.175	3.225	3.175	-0.075	17,000
嘉時地產	0.51	0.51	0.51	0.51	——	14,000
廣大地產	0.62	0.62	0.62	0.62	-0.01	2,000
恒生工業地產	0.25	0.26	0.26	0.25	——	80,000
大昌地產	1.21	1.21	1.21	1.19	+0.01	393,000
兆安地產	1.11	1.11	1.11	1.11	——	4,000
嘉年地產	4.20	4.175	4.20	4.175	+0.075	3,000
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85	1.85	——	25,000
和記地產	7.40	7.40	7.40	7.40	——	5,000
高邦地產	4.00	4.00	4.00	4.00	——	2,500
城都地產	1.03	1.00	1.03	1.00	-0.03	79,500
亨隆地產	1.09	1.09	1.09	1.09	——	4,000
利安地產	0.74	0.75	0.75	0.74	——	10,000
大生地產	1.38	1.35	1.38	1.35	-0.02	49,000
華光地產	0.74	0.74	0.74	0.74	-0.01	22,000
置利地產	0.38	0.38	0.38	0.38	——	14,000
太古地產	2.55	2.525	2.55	2.50	-0.075	72,000
合和地產	2.625	2.60	2.625	2.60	——	26,200
新鴻基地產	4.55	4.525	4.55	4.525	-0.025	27,500
恒隆地產	3.65	3.65	3.65	3.65	——	5,250
建煌新記	0.74	0.74	0.74	0.73	——	89,462
南大華僑	0.51	0.51	0.51	0.51	-0.01	6,000
信託公司（A）	2.825	2.825	2.825	2.825	-0.025	30,000
東利文	0.68	0.68	0.68	0.68	——	14,000
協成行	0.82	0.82	0.82	0.82	-0.04	3,000
兆泰祥	0.98	0.98	0.98	0.96	+0.01	46,000
新同慶	0.42	0.34	0.42	0.34	-0.11	54,000
廖創興	0.97	0.97	0.97	0.97	——	40,000
萬生	0.22	0.22	0.22	0.22	——	40,000
金輪	0.47	0.47	0.47	0.47	——	2,000
友聯世界	0.82	0.82	0.82	0.82	——	4,000
明輝發展	0.55	0.55	0.55	0.51	+0.01	36,000
利興發展	0.82	0.82	0.84	0.82	——	64,000
泰盛發展	0.90	0.89	0.90	0.89	-0.02	100,000
世界發展	0.61	0.61	0.61	0.61	——	2,000
遠東發展	1.27	1.30	1.30	1.27	——	10,000
聯益發展	0.48	0.48	0.48	0.48	——	22,000
新世界發展	1.32	1.31	1.32	1.31	-0.01	228,800
（工商類）						
怡和公司	14.30	14.10	14.30	14.10	-0.10	72,203
怡和七厘半債券	92.00	92.00	92.00	92.00	——	600
和記企業	3.25	3.225	3.25	3.225	-0.025	313,400
太古洋行（A）	6.25	6.20	6.30	6.20	-0.10	79,000
太古洋行（B）	1.15	1.15	1.15	1.15	-0.01	109,000
會德豐（A）	2.60	2.575	2.60	2.55	——	150,000
胜士樂園	1.72	1.72	1.72	1.72	——	10,000
環球電子	4.35	4.35	4.35	4.35	——	6,000
香港地氈	3.10	3.10	3.10	3.10	——	5,000
香島酒染	2.25	2.25	2.25	2.25	——	1,200
容文企業	0.33	0.33	0.33	0.33	-0.01	4,000
邵氏公司	3.65	3.65	3.65	3.65	——	1,000
橡膠信託	1.35	1.35	1.35	1.35	——	2,349
夏香集團	0.44	0.44	0.44	0.44	——	4,000
周生生	0.95	0.96	0.96	0.95	——	20,000
屈臣氏	6.00	6.00	6.00	6.00	——	3,000
生力啤	18.00	18.00	18.00	17.90	+0.20	4,300
英之傑企業	3.20	3.20	3.20	3.20	——	2,000
信昌	2.325	2.325	2.35	2.30	+0.025	172,000
和寶	2.60	2.60	2.60	2.60	——	32,000
立興	5.15	5.15	5.15	5.10	-0.05	26,922
南順	2.40	2.40	2.40	2.40	——	14,000
寶光	2.60	2.60	2.60	2.60	——	28,000
仁孚	0.98	0.98	0.98	0.98	+0.01	44,000
（百貨類）						
先施公司	13.60	13.60	13.60	13.60	——	500
瑞興公司	9.00	9.00	9.00	9.00	——	1,000
鱷魚恤	2.275	2.275	2.30	2.275	+0.025	7,000
連卡佛（A）	5.60	5.60	5.60	5.60	-0.10	——
（紡織類）						
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00	7.00	+0.10	6,897
南聯實業	1.86	1.85	1.88	1.85	-0.02	98,900
長江製衣	5.30	5.25	5.30	5.25	-0.05	2,000
新馬製衣	12.10	12.10	12.10	12.10	——	14,680
（酒店類）						
大酒店	12.80	12.30	12.80	12.30	-0.50	12,900
凱聯酒店	2.45	2.425	2.45	2.425	-0.025	62,000
百樂酒店	0.69	0.70	0.70	0.69	——	60,000
帝國酒店	0.57	0.57	0.57	0.57	——	10,000
美麗華酒店	14.40	14.40	14.40	14.40	——	17,000
（日本上市股票）						
三井	5.90	5.90	5.90	5.90	——	1,000

哥林比亞 無綫電學校
暑期原子粒機工程科
學費25元包括書籍器材發送回家實習每週週時回校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開課
無綫電及電視全科日夜深實班 中學程度 七月廿九日開課
船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電K862483 K789115即免費寄上

天主教 培華英文中學招男女生
自建園林校舍管教嚴格
F1至F5（中五學生全部參加會考）持有升中准考證免筆試
2D 2C 4A 6D 4'0 104巴士至大坑東華人銀行經南山邨救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：③八〇〇〇五一

眞善美小學暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅．最佳設備
管教食住．盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山屯門利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

善基英文中小學
招寄宿及走讀生
班級：小一至小六 F.1至F.5
詳情請電：⑫七六〇三三四 ⑫七六八六九七
地址：元朗洪水橋丹桂路12號

立案 香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號廣創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班 廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

高尚住宅旺中帶靜
灣仔莊士敦道26號東生大厦約700呎
☆最近中環 門口電車
☆面積實在 兩個浴室
☆鄰近銀行 郵局街市
☆已裝煤氣 公共天線
☆日夜看更 安全稱著
請電生記租務處③六七三二九一或六七三三．或電承業公司⑤二七一二七三約時看樓。

尖沙咀寫字樓
遊客區彌敦道100號東英大厦三個單位實用面積由860呎至3000呎
（八月起租）
1 旺盛地區租金廉宜
2 日夜看更安全稱著
3 中央冷氣寧靜舒適
4 統一管理不收雜費
請即洽東英大厦225室生記租務處 或電③六七三弍九一或③六七三弍九三

中環旺樓商住兩用
利源東街八號實用面積500呎 祇餘一層
△中區最旺 △前舖後居 △租金廉宜 △雜費全免
請即洽承業有限公司⑤二七一二七三 或生記租務處③六七三弍九一 ③六七三弍九三

住宅或寫字樓 獨立
灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全稱著
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三弍九一或③六七三弍九三 或請電承業公司⑤二七一二七三

警司督察署長等集體貪污疑案
廿名被告是否有罪 押候八月十六宣判

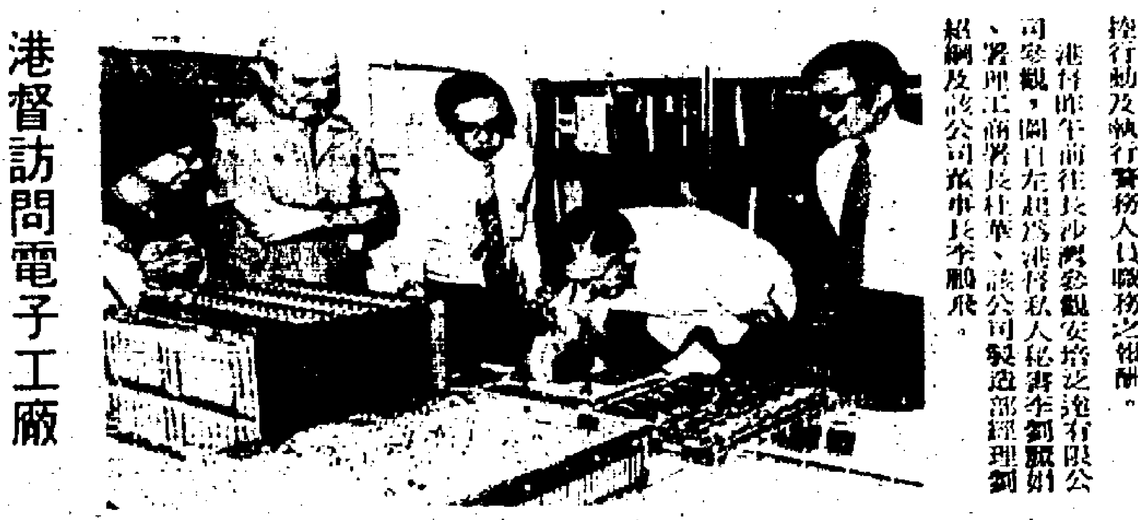
【本報訊】尖沙咀警署多名警務人員，被控串謀妨礙司法公正，收受他人金錢利益，包庇區內之架步一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，控辯雙方大律師先後作結案陳詞後，全案審結，主審法官艾廸遜乃諭將案押候八月十六日宣判，各被告是否有罪，屆時將可知曉。

此宗審訊多時之案件於本年四月十八日正式開審，先後有五十多名證人出庭作證，其中多名主要證人乃獲得特赦之警務人員，供述曾與被告等人同謀經過。在本案審訊中途，第十四及第十五被告先後被裁定証供不足，無須答辯，當庭釋放，全案經過三個多月之審訊，至昨日全案審結。

案中之二十二名被告：㈠外籍警司許仕，卅六歲。㈡外籍督察菲特，卅九歲。㈢外籍總督察薛柏，廿九歲。㈣高級督察薛國傑，四十七歲。㈤高級督察利彥強，卅一歲。㈥警署警長張超泰，五十歲。㈦警署警長梁志高，四十五歲。㈧警署警長鍾逸賢，四十八歲。㈨警署警長梁志明，四十九歲。㈩退休警署警長李波，四十五歲。⑪警署警長李志賢，四十二歲。⑫警署警長關永康，三十九歲。⑬警署警長張志，四十歲。⑭退休警長林棠，四十二歲。(已獲釋)⑮退休警署警長吳國光，四十七歲。(已獲釋)⑯警署警長江熾昌，四十三歲。⑰退休警長龍輝，四十九歲。⑱警署警長薛柏賢，四十二歲。⑲警長李安泉，卅六歲。⑳警員林桂華，卅一歲。㉑開儲，報稱商人，五十九歲。㉒井枝，報稱商人，四十四歲。

被控五罪綜合控罪內容，指各人於一九七零年一月至七六年十月期間，串謀向他人收受金錢利益作為對某些可能違例之案件，不採取拘控行動及執行警務人員職務之報酬。

港督訪問電子工廠 參觀設計裝配過程



港督昨午前往長沙灣參觀安培泛達有限公司，圖自左起為港督私人秘書李劉淑娟、署理工商署長杜華、該公司製造部經理劉紹綱及該公司董事長李鵬飛。

【本報訊】港督麥理浩爵士昨午前往長沙灣參觀本港一間著名之電子工廠，在署理工商署長杜華陪同下，港督巡視安培泛達有限公司各部門，觀看設計、裝配及試驗電腦零件的過程。該公司乃美國安培公司之附屬機構，專長於製造電腦機器零件裝配及有關電腦儀器之附屬系統，包括磁環記憶板，磁環記憶系統及多類其他附屬系統。其製品曾多次獲得設計獎。

安培泛達僱有技術人員及工人逾二千名，所有產品均輸往屬於本港電子產品最大市場之美國。

電子業屬本港第二大工業，地位僅次於製衣業，去年本港電子製品出口總值約為四十億元，相等於本港製品出口總值百分之十二。今年頭五個月內，出口製品較去年同期增加逾百分之二十。在今年三月，本港共有電子工廠六百五十間，僱用工人逾六萬八千名，約佔本港工業工人百分之九。

無綫電聯會今日就職禮

港九無綫電聯會建會已逾三十餘年，歷二十一屆董事會，會員逾千，廠員會員遍佈世界各地，會務蓬勃發展，該會第二十一屆會董任期已滿，於六月底進行改選，依章順利選出第二十二屆會董，並定於今廿六日下午六時卅分在會所舉行就職典禮。

當屆會董芳名如下：會長趙哲陶，第一副會長李石分，第二副會長湯宇軒。總務：余華強。財務：譚若明。常務會董：方昭如、李逸三、胡孝清、李永森、李明德、黃頌民。會董：何寶泉、區煒彤、趙鎮華、陳溥添、梁民偉、何佐芝、盧榮植、吳志崇、陳霖根、廉紹鋼、張立基、陳浩才、王德偉、林作為、盧邦傑、李子文、何基、韓樸霖、李順祐、羅天携、黃紹倫、李東海、陳紹豪、王偉倫。候補會董：

斯里蘭卡倫警察組成的舞蹈團，將是應邀來港參加亞洲藝術節演出的海外藝術團之一。

第二屆亞洲藝術節 九國藝術團參加 部分節目已編訂

【本報訊】本港市民將於十月中旬，可欣賞到首次在港演出的馬來西亞皮影戲，沙勞越及沙巴的森龍音樂和舞蹈，與及日本古典「能劇」，預料參觀者超過百萬人之多。

該一連串的藝術活動，是由市政局主辦的第二屆亞洲藝術節的部份項目，已定於本年十月十一日至廿四日舉行，屆時，來自東南亞九個國家及本港的藝壇精英，將對樂大會堂，演出多項精采的舞蹈、戲劇及音樂項目。本港各區，亦將舉行多個免費娛樂節目，至於香港藝術館及香港博物館，亦同時舉辦五個大型展覽，堪稱極盡視聽之娛。

在藝術節推行期間，主要展覽有日本浮世繪板畫展、石灣陶藝展、中國鼻烟壺展，均在香港藝術館展出。而星光行的香港博物館，則舉辦「蠟染、紡染、紮染及馬來西亞其所傳統織物展覽」。

所展出的馬來西亞、沙勞越及沙巴部族土產織物，全部均由博物館長蒲國傑專程到馬來西亞挑選的。除展品外，更有四位來自沙勞越及吉蘭丹的紡染及蠟染技師，在博物館示範紡染過程。此外，在大會堂低座展覽廳，是會舉行「香港當代藝術展」。

海外藝術團體的表演項目有峇里古典舞、泰國古典舞、斯里蘭加康地故舞、尼泊爾古典舞、東京芭蕾舞團及菲律賓文化中心舞蹈團的精采表演，印籍「翻那」絃琴家亦會來港演出。

峇里島及泰國舞蹈家將演出以印度史詩羅摩衍那中神話故事改編的舞劇，東京芭蕾舞團演出「天鵝湖」及富有日本傳統色彩的現代舞。日本著名作曲家兼古箏演奏家唯是震一，會再度來港演奏，歷史悠久的韓國國立古典音樂學院亦再次派員來港演出。

四年前轉職業化，現由德籍指揮[illegible]領導的香港管弦樂團，在這藝術節中將演出多首亞洲作品，大型的兒童合唱團亦會參加演出。新近成立的香港話劇團，將於藝術節期間公演中國三十年代戲劇家洪深的「農村三部曲」、「香稻米」及「青龍潭」、「五奎橋」。粵劇紅伶林家聲亦會繼續為藝術節演出「雙槍陸文龍」。其他由本港藝人擔任的節目計有：京劇、蘇州彈詞及木偶戲。

亞洲藝術節期間，市政局亦同時舉辦多個海報展覽，如義大利古董馬發展史及菲律賓文化中心發展史等展覽。此外，尚有一連串的美術、樂器及舞蹈之講座與示範。

參加本屆亞洲藝術節的海外國家有：印尼、馬來西亞、尼泊爾、斯里蘭加、日本、韓國、印度、菲律賓及泰國，可謂亞洲藝壇之盛會。

市政局主席沙利士，講述有關第二屆亞洲藝術節的推行情況。旁為黃乘焯議員(左)及胡法光議員(右)。(本報記者盧愛玉攝)

萬寶路公司經理魏立維，親手將黃金獎品頒發給黃寶屏女士

「一磅值千金」頒獎 送黃金逾十二萬元

萬寶路之「一磅值千金」最後一次黃金頒獎，已於廿二日晚，在麗的電視中文台隆重舉行，幸運得主黃寶屏女士親臨「一磅值千金」節目中，接受公開磅重後，隨即根據黃女士體重一百四十七磅，頒發黃金一百四十七兩，照現時金價總值超過十二萬大元。是次頒獎，仍然由萬寶路公司經理魏立維主持，同時並頒發二十位安慰獎，各得黃金一兩，以為紀念。

據悉：萬寶路為慶祝美國獨立第一面而舉辦之「一磅值千金」黃金抽獎，總共收到的萬寶路吉包超過二十萬個，為近年來最哄動的一次抽獎運動。

青少年協助警方問答比賽 四位二獎得主暢遊菲律賓

【本報訊】一九七六年青少年協助警方問答比賽，二獎之四名得主，日前乘坐國泰航空公司客機，前往菲律賓作三天親善訪問及觀光，獲得菲律賓警方及少年警訊隊的熱烈歡迎及招待。

該四位幸運青少年，為十六歲的李美玲，十四歲的黃淑萍，十二歲的鄧麗華，和十二歲的林考忠。她們在高級女督察馬寶如陪同下，於廿一日清晨乘機前往馬尼剌，展開為期三日之訪問和遊覽當地的名勝古跡。

(上圖)為訪問馬尼剌之一九七六年青少年協助警方問答比賽四名二獎優勝者，在高級女督察馬寶如陪同下，訪問菲律賓軍警聯合總部時攝。(下圖)乃四位香港青少年訪問迦南中學之警訊少年隊隊員與歡迎者合攝。

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

Manila Garden Hotel　PINES HOTEL　TROPICAL PALACE

SPIL

＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 26, 28, 29. 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27)九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天 香港—馬尼拉
第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇壽夜總會
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
第七天 馬尼拉—香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

A-L AIRSEA LINK TRAVEL 一帆旅行社
星馬 麗沙陽 七天海空暢遊 $2,718.
菲律賓 海空七天暢遊 森林女神號 $1,350
代售各地機票 學生機票 移民機票
歐遊團 英航20天 暢遊歐洲八個國家 $6,625.

新亞 5-733740 5-735168
日本青年九天 $2190. 29/7, 5/8, 23/9
菲島海空七天 $1330. 29/7名額有限
台灣阿里山九天 $1750. 逢星期六出發
團體參加 收費另議 代辦各地機票及簽証
軒尼詩道211號金軒商業大廈4B宮風樓側 辦公時間10AM—7PM 假日照常

華旅 有限公司 5-244109-0, 5-243396
菲律賓七天 $1.250 20/7, 26/7, 1/8, 7/8, 13/8
夏威夷十天 $4.800 16/7
美加探親團 $4.999起 24/7, 31/7, 7/8, 14/8
歐遊十四天 $5.350 28/7, 11/8
日本七天遊 $2.550 30/7, 5/8, 13/8, 19/8, 26/8
日本六天遊 $2.220 23/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
韓日十天遊 $3.290 逢星期六出發
韓國五天遊 $1.790 29/7, 5/8, 12/8, 19/8, 26/8
台灣九天團 $1.800 28/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
泰國五天遊 $1.450 逢星期五出發
星馬泰十一天 $3.250 22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8
中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦 5763344-5 (9: - 7: - 假日照常)
台灣 十天環島阿里山團(逢星期日出發)(大韓航空公司贊助) $1,480. 暢遊台北·故宮·花蓮·日月潭·阿里山等
日韓 五天聯遊(逢星期日出發)回程可自由逗留台北 $1790. 暢遊日本·漢城·板門店·華克山莊等
日本 本州六天 逢星期五出發 $2,050.
情商 胡章釗 先生抽獎，獎品贊助機構：
香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791
台灣觀光團 九天$1460 七天$1330.
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)
香港干諾道中64-65號廠商會大廈102室

騰達旅遊公司 5-776338(4線)
台灣 7天$1.350 9天$1.450(逢星期六/日出發)
台灣青年團 7天$1.120 9天$1.220 日本6天$2.080
泰國 5天$1.490 7天$1.890 韓日8天$2.680
星馬泰 7天$2.590 11天$3.190 夏威夷10天$3.990
歐洲 20天$6.290 26天$7.990
美加探親團 15天西岸$5.990. 22天東西岸$7.690.
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。
香港銅鑼灣怡和街9號莊士發展大廈1605至6室

利華旅運
韓國 慶州六天 $1750. 8月22日乘華航出發回程可停台北·暢遊漢城市·華克山莊·板門店自然農場·住宿：漢城巴喇沙·華克山莊·晚宴夜總會
菲律賓 碧瑤七天 $1250. 8月9日 特價酬賓 名額有限 請速報名
雙十節回國觀光團 十四天$1550 10月4, 5, 8日
阿里山芝蔴城週末團 九天$1690 七天$1500
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3-880157, 3-301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142
$1190七天暢遊菲律賓
全新行程·一流享受
出發日期 4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉—百勝灘—馬容火山 行程精心策劃·絕無舟車勞頓 夜宿一流大酒店·享受豪華 四晚不同情調夜總會
彌敦道611號萬隆大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8
阿里山芝蔴城環島 九天$1.520 七天$1.350
寶島溪頭特選 九天$1.440 七天$1.310
阿里山團 九天$1.730 七天$1.520
逢週一週六 有團出發
特快台証＊平價機票
九龍彌敦道570號基利大廈1501室 台北市長安東路43巷1之1號

永達(香港)旅遊公司 Tel:3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,599
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機 遍覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
住宿瀘莎酒店及芭堤雅邁瀾酒店
總公司：尖沙咀彌敦道92-94號華敦大廈八樓B座2室

CF 知友 3-665221 3-665222
日本本州 六天$2,250.
韓國 五天$1,790.
星馬泰 十天$3,150.
歐洲 二十天$6,625.
菲島 七天 22/7 $1,250.
尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈508室

C&E TOURS 香港文娛遊覽有限公司 電話:5-250302-5(4線)3-661371 676963
馬星泰十二天 $3,250. 9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
馬星 八天 $2,650. 9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
泰國 五天 $1,650. 12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8

宜泰旅遊貿易有限公司 3-960295 4線
台灣 14天雙十國慶團$1450 4/10及8/10出發(團體証)
台灣阿里山九天 $1740 $1510
曼谷芭堤雅五天 $1490 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天 $1590 逢星期二·六出發
馬星泰十一天 $3250 22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8
韓國五天 $1790 逢星期五早上出發
韓日十天 $3290 逢星期六出發
日本七天 $2590 逢星期二出發
旅遊來宜泰 便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

CIC 吉時吉 旅行社有限公司 3-694971 3-695545
歐洲十四天 $5350
韓日八天 $2890 26/7, 9/8, 23/8
美加 東西岸十八天 $9850 26/8, 6/11
歐洲二十八天 $14900 29/7
曼谷六天 $1550 24/7, 30/7, 14/8, 28/8
台灣芝蔴城九天 $1750 16/7, 23/7, 6/8, 13/8, 20/8
九龍廣東道1-3號新蘭大廈10樓

發達時旅遊社(香港)有限公司 電話：3-686888, 3-661688
韓國四天 $1,690 8月26日
菲律賓七天 $1,290 七月份全部銘謝客滿 8月15日
泰國芭堤雅五天遊覽團 $1599 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

許國浩供述被擄經過

禁錮飛鵝嶺引水道 其妻付五萬後獲釋

【本報訊】轟動一時之旅業富商許國浩被擄劫案，昨解高院刑庭正式審訊，控方檢察官申述案情透露，此案匪徒擄劫許之時間很短，並曾將其綑綁禁錮於飛鵝嶺一引水道內，直至其妻付款五萬元後始獲釋放，而匪徒最初本欲勒贖三百萬元之巨。昨日下午由原告許國浩親自出庭作供，因未能述完畢，押候今晨續訊。

男女被告五人：(一)黃華超，卅三歲，男，工人，報住彩虹村；(二)陳銘隆，卅二歲，男，工人，報住九龍聯合道；(三)郭少[illegible]，廿一歲，女，工人，報住尖沙咀海防道；(四)馮[illegible]，十六歲，女，報住坪石邨安置區；(五)譚[illegible]，[illegible]。五人同被控於去年十一月十六日，在九龍[illegible]，串同[illegible]擄劫許國浩。[illegible]

主控檢察官申述案情稱：原告許國浩[illegible]六號。案發日上午十時半，[illegible]出門上班，正欲登上[illegible]汽車時，[illegible]車上跳下三名男子，其中一人持有[illegible]，[illegible]然後[illegible]而去，[illegible]木村道，將許雙手反綁，用布蒙眼[illegible]五萬元達成協議，[illegible]等候，[illegible]許妻安付贖款後返回自己家[illegible]。

許國浩在[illegible]。

事後警方四出跟蹤調查，[illegible]出，警方隨之在[illegible]一輛[illegible]。

原告許國浩作供，[illegible]情形大致如上，[illegible]彼不過想要金錢，絕對不會傷害他的生命，[illegible]。

兒童安置所新職員就職

李葉少靈揭櫫工作目標

【本報訊】香港兒童安置所主席李葉少靈，於昨就職典禮致詞中，主張對兒童施以職業專門技能訓練，使彼等除有機會接受教育外，更有機會學習多樣謀生技能，俾能適應現代社會需要。

香港兒童安置所，昨(廿五)日下午五時假座下亞厘畢道該所禮堂隆重舉行第卅屆委員就職典禮，由社會事務司何鴻鑾主持頒發選任證書，到有政府首長，各界名流及該會委員等數百人，濟濟一堂，情形熱鬧。

首由該會會長陳百強及副會長郭珮弱先後致詞，繼由社會事務司何鴻鑾頒發選任證書，並致訓詞，對該所辦理成績，備極讚揚。最後由本屆主席李葉少靈致詞，揭櫫本屆工作目標，除計劃興建黃竹坑新所外，並將致力於增進該所兒童福利及倡辦職業專門技術訓練，使彼等除有機會接受教育外，更有機會學習多樣專門技能成一技之長，俾能適應現代社會謀生需要，並呼籲社會人士大力支持，俾能達成目標。

禮成後隨即舉行茶會，氣氛歡愉融洽，至下午六時許始散。

兒童安置所交接禮中，由卸任主席郭珮弱移交印鑑、帳冊等與新任主席李大偉夫人葉少靈女士。

宣傳節育

在皇后廣場向男仕送禮

【本報訊】可以到大會堂附近的愛丁堡廣場與「家庭計劃先生」(吳越嶽)相見及握手，並與一個美好的下午時刻，他們會為你們帶來個[illegible](下午十二時三十分至二時)的免費娛樂，並派送禮物給二十一歲以上的男仕。

「家庭計劃先生」到中環」是吳越嶽及梁捷鈺作第二度與市民公開見面的好日子，也是香港家庭計劃指導會與政府新聞處合辦的活動，希望透過他們的精彩表演把男子有責的訊息傳給中環區的白領階級。

據該會助理總監林貝聿嘉女士指出：香港家庭計劃指導會並未忽略廣大的藍領階級，而同樣性質的宣傳運動將不久在各工廠區相繼舉行。

英國貿易團

定下月訪港

【本報訊】一個以介紹各個工商製造主的英國貿易團，將於八月十五至十九日訪港。該貿易團由北英格蘭發展局籌組，擁有團員十七名，今次帶給香港人士的產品包括建築原料、海上用具、工業機械、電視、工程裝置、起重設備、工業廢料循環裝備、輸送用具、體育用品、文儀製品等。團員中還有顧問工程公司的代表。

該貿易團團員公司之一COLUMBIA RIBBON & CARBON MANUFACTURING CO LTD會派員介紹該公司出品約「馬拉松型」複印膜，其效能較舊式碳紙高十倍。這種複印膜並非膜片或紙張，而是該公司獨有一種溶合墨水與強韌模片混合物，它不會[illegible]萬磅的製成品出口。此外，該公司尚會介紹另一種獨家製品──改錯膜帶。它配上該公司出品的特製滾膠，可用作文件改錯帶，改錯時祇需打一下便可以把錯字除去。

該公司發言人表示，該公司在東南亞的市場頗為良好，單是香港去年的貿易額已達到三萬鎊，現正在增長中，今次隨團來港的將是該公司東南亞區銷售負責人史柏競。

北英格蘭發展局貿易團另一家團員公司則會介紹一種與前者完全不同的製品──軟件裝飾傢俱。該家公司是專門製作傢俬及裝飾的HOBART ROSE LTD。

東亞銀行派中期息

每股元半

【本報訊】東亞銀行宣佈開派中期股息，每股港幣一元五角。

據東亞銀行董事會宣佈：一九七七年九月十日(星期六)開派一九七七年中期股息每股港幣一元五角與本年九月六日在股東名冊上已登記之二百八十九萬普通股之股東。

該銀行將由一九七七年九月六日(星期二)起至九月十日(星期六)止，包括首尾兩日在內，暫停轉股過戶。如欲過戶而得享上述股息者，須於一九七七年九月五日下午四時前將有關股票送交該銀行股份登記處辦理過戶手續。

理工學院擬辦醫療服務學系

英專家來港協助籌劃

【本報訊】醫療服務教育專家樂利斯最近從英國來港訪問香港理工學院，為該學院就計劃於一九七八至七九年度開辦之醫療服務學系之籌辦，提供意見。

訪問期間，這位英國政府教育及科學部門視察專員，曾分別與本港政府醫務衛生署、教育司署、兩所大學及理工教育資助委員會及其他機構人士會晤商討。

樂氏訪港後，將協助香港理工學院就開辦醫療服務學系事宜擬就建議書。該份建議書將於本月底呈交大學及理工教育資助委員會。

理工學院院長李格致博士透露：目前樂氏正參與討論英國在醫療服務等程度專業教育與訓練之未來進程。樂氏之廣博專業知識和精銳見解，對我們本港人士有重大價值和幫助。李博士又表示：醫療服務學系開辦後，將提供各項課程，以訓練物理治療學家、放射治療學家、職業治療學家、語言治療學家、實驗室技術員、藥劑學家、驗光學家及醫務助理員。並且會按照本港之需要而開辦其他課程。該學系學生將在理工學院上課，學習理論和實踐，並且在醫院進行實習工作。全部課程計劃，將包括與政府醫院、香港大學及香港中文大學取得合作。

九龍兩處行車改道

【本報訊】運輸署昨日宣佈，由明日(二十七日)上午十時起，大南街其介乎福榮街及太子道之間一段，將由雙程改為單程南行，而基隆街其介乎界限街及砵蘭街之間一段，則由雙程改為單程北行。屆時上述各處將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

十屆聯校科展後天揭幕

【本報訊】港督麥理浩爵士將於星期四(二十八日)主持假大會堂展覽廳舉行的第十屆聯校科學展覽會之開幕儀式。

此項每年一度的展覽會係由學生籌辦，今屆反應十分熱烈，共有二十間學校參加，在兩間大學、理工學院及教育司署指導下，親自籌備每項展品。

展覽會將由星期五(二十九日)至八月八日舉行，每日開放時間為上午九時三十分至下午四時。屆時將有二十七項展品公開展覽，共分七大類，即「生物奧秘」、「工業科學」、「光學點滴」、「數學小品」、「電子淺談」、「海洋與你」與「科學大觀」。

內容方面應有盡有，諸如動物機械學、拓樸學、太陽能之應用、海洋發電、以至塑膠與日常生活、控制論與宇宙論，均包括在內。

聯校科學展覽會現已成為中學生之間一項重要的聯繫活動。每年，來自多間學校的學生，一同撥出時間，盡力為科學展覽會籌募經費，推行宣傳及策劃有關的工作。此外，並為展覽會編製特刊。此項展覽會除可反映出青年人爭取主動及自立的個性外，更可使社會人士有機會觀看到學生在校中所學習的一些有趣的科學現象。

公益金徵標語

頭獎免費遊埠

【本報訊】一九七七至七八年度公益金籌募運動，即將於本年十一月中旬展開，公益金特別公開徵求「宣傳標語」，歡迎各界人士踴躍參加。

應徵標語比賽的作品，中英文不拘，以簡潔及能呼籲社會各界善長慷慨解囊，捐助公益金為主，截止收稿日期是八月廿五日。

此項標語比賽的冠軍(由中文組或英文組中選出)，可獲新加坡航空公司送出之兩張來回曼谷機票，及曼谷喜來登酒店招待五日住宿，其餘五十名優異獎，則可獲太古貿易洋行有限公司送出之名貴法國地球牌金筆套裝，及公益金錦旗。

贊助是次標語比賽的機構，包括：新加坡航空公司、喜來登酒店、太古貿易洋行、工商日報、華僑日報、星島日報、南華早報、商業電台及香港電台。

應徵作品(多則均可)，需註明姓名、地址、電話、身份證號碼，寄中環公主行四〇七室公益金辦事處，有關贊助機構及公益金職員或親屬不得參加。

作品評選將由公益金公共關係委員會負責，結果將於九月廿一日在上述各大報章公佈。公益金方面有權決定是否採用獲選作品用作宣傳標語。

香港有多少人懂得普通急救常識

紅十字會舉行街頭訪問

【本報訊】香港紅十字會青年及福利事務部，將於八月二日至五日及八月九日至十二日，舉行一項為期八天之普通急救及家居安全常識調查訪問，目的在尋求社會人士對此種常識之認識程度，所得資料以供該部門日後推廣急救訓練及家居安全宣傳之用。

該部門將於上述期間，每日下午三時至七時派出五十位年約十五至十八歲穿着紅十字會青年團制服之會員，往駐油麻地輪船公司屬下之小輪碼頭，港島天星碼頭及九廣鐵路之紅磡火車站，訪問途經上列地點之市民，屆時敬希各社會人士通力支持，如被採訪，請合作作答及提出閣下之寶貴意見。如有任何質詢，請撥電五──二八二〇二一。

旺角樂聲牌陳列室

家庭電器烹飪示範

【本報訊】全東南亞最大之旺角樂聲牌陳列室，集中陳列樂聲牌名下各式電器，規模宏偉，參觀人士極眾。該陳列室為酬謝參觀者盛情，舉行各式家庭電器及炊具烹飪示範。每日下午三時至四時，假彌敦道六二五號麗斯大廈二樓陳列室內，由示範員提供食譜，並實地烹飪及講解各式家庭電器炊具正確操作方法。此舉別開生面而與益智兼而有之，連日來吸引不少人士，尤以家庭主婦最感興趣。

樂聲牌素以家庭電器見譽於時，不特款式齊備，效能更見超卓。名下之電飯煲、電子瓦罉、全能電子煲及微波電子爐等早已深入香港每一家庭。

圖為旺角樂聲牌陳列室烹飪示範時，示範員詳細解答觀眾各項詢問情形。

梁栻勳教授談考試

應鼓勵名落孫山者

【本報訊】予考試失敗學生以有力鼓勵，和愛的撫慰，使其自信不受任何損害，俾放發其再接再勵自信心。上述為香港浸會學院招生處長梁栻勳教授在升中升大考試揭曉之後，籲請家長們對考試失敗學子，社會及教育工作者，和應持態度。梁氏強調考試並非衡量學業優劣的唯一標準。他說：試如海的各科內容，考試固然可以估計考生水準，但備功夫是否足夠，但卻坦率指出在這之間，卻絕不能說沒有容與不幸存在。

除此之外，他認為個人因素亦不能忽略。如：考生藝不良，疾病，過份用功，患得患失，恐懼、緊張、以及個別家庭環境影響等等，因而導致精神失常，在此情形下，梁氏以為縱使名落孫山，亦絕不必引為恥辱。因此他希望本港學生應抱有一種「成固可喜，敗亦不吝」的考試觀。本着「盡其在我」，加倍努力的精神，則考試的成敗，大可淡然處之。

梁氏批評由於考試失敗而痛苦頹喪，自尋短見，是一種愚蠢的弱者行為。他說考試正如人生處世，在整個人生的過程中，鮮有一帆風順的幸運者，考試亦然。所以必須具有一種「倒下去，再站起來」，「失敗了，再來過」的勇氣和毅力，以迎接更輝煌的成就。

夏漢雄體育會

就職典禮聯歡

[illegible]夏漢雄體育會，昨在灣仔煌夜總會酒樓舉行天后誕值理會就職典禮，暨聯歡宴。該會首長顧問陳奕榮女士榮獲英女皇M.B.E.勳銜，夏理、凌振邦榮膺保良局總理，與漢琛榮獲英女皇獎章，夏國璋監督榮膺通善壇安老院主席。

三位房屋委員

會晤街坊首長

談公共房屋問題

【本報訊】由房屋委員會三位委員組成之一個臨時特別小組，昨日上午假深水埗民政處與幾個街坊會之首長就公共房屋問題舉行會議。

特別小組由洗祖昭、施輝及李春輝等三位委員組成，昨日與大坑東、西，又一邨，九龍仔街坊福利會之首長會談，聆聽他們之意見與解答其問題。

此次是他們分區委員會及居民與志願團體舉行一連串會談中之一次。

房屋委員會之三位委員於會後由房屋署助理署長(西區)陳柏，重建事務科高級經理英光及房屋事務經理劉啓宗陪同前往南山邨訪問一個最近入伙之住戶，並曾參觀屋邨之居住環境及住客裝修其房舍等情形。

最後他們一行轉往大坑東邨訪問一住戶，將新舊兩屋邨之環境與設備作一比較。

金石展覽會揭幕

大會堂連展三天

【本報訊】由金石貿易公司主辦之「金石展覽會」，於昨日上午十一時正假大會堂低座展覽廳舉行開幕典禮。剪綵儀式由日本金石電腦有限公司執行董事長櫻尾和雄及佳藝電視紅星米雪、張敏婷、李通明、黎詩敏、陳玉薇等主持。剪綵儀式完成後，由櫻尾和雄致詞，並簡介金石廠之歷史及業務範圍，繼由金石貿易公司副總裁黃永雄致歡迎詞。然後再由該公司總裁吳鏡泉先生主持頒贈計數機儀式。禮成後，即舉行酒會及電影。是日觀禮嘉賓逾數百人，場面極一時之盛。

金石展覽會由七月廿五日至廿七日一連三天舉行，展出產品，計有最新出品之金石計數機、金石表，以及金石電腦收銀機。除此之外，並有多姿多采之廣告設計、攝影展覽及富教育性之圖片等。場內陳列的一座古老「金石」計數機，據說是世界上第一部全電動計數機，於一九五七年製成，有五百多磅重，無論體積與性能，比諸今日的袖珍型計數機，可謂有天淵之別。

夏巴汽車集團舉辦

貨車推銷訓練課程

一項專為訓練夏巴車行十二名高級汽車營業代表而設立的貨車推銷技術訓練課程，本星期在九龍觀塘夏巴車行舉行。該項訓練課程為期三日，由澳洲福特車廠市場學專家CAYSTENS親自來港主持。專題內容為汽車營業代表對「貨車」的應有認識和如何技巧地接觸客戶及博取客人之購買信心。

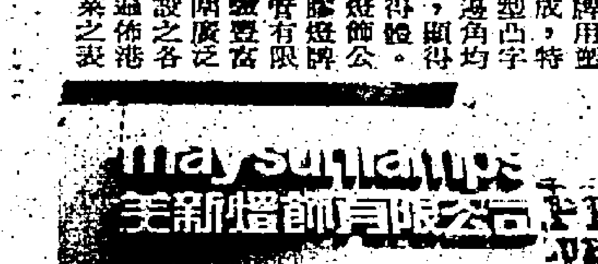
圖為訓練課程進行時情形。

美新燈飾霓虹招牌

遠東光管精心設計

位於港島灣仔柯布連道廿八號近海傍之美新燈飾公司，最近委託遠東光管有限公司負責裝設塑膠招牌，全部工程業已完成。該美新燈飾公司之門市部，設於灣仔繁盛商業區，新造的招牌別開生面，令該區生輝不少，全個燈牌用塑膠外殼製成，特別配以箱型凸字，字體的邊角均設計圓滑，顯得格外悅目得體。

為美新燈飾公司設計塑膠燈牌之遠東光管有限公司，經驗豐富，服務範圍廣泛，代客裝設之各式招牌，遍佈港九，為該行業之表表者。



本港八大旅遊機構

HATA

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 (排名不分先後)

雅達 5-237171(4綫) 3-684411

澳洲・紐西蘭 十二天 8/11 22/12
鹿兒島南北九州 七天 20/8 24/9 20/10
鹿兒島南北九州東京七天 19/11 24/12
名古屋・本州 六天 19/8
歐洲豪華團 二十天 6/8 13/8 17/9
曼谷・芭提雅 五天 29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
菲律賓・碧瑤 六天 逢星期四出發
東京週末遊 五天 逢星期五出發
免費協辦各地簽証・安排世界各地旅遊
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171(10綫) 3-674001(3綫)

美國加拿大：31/7 8/8 26/9 8/10 31/10	日本本州：31/7 13/8 23/8 10/9 24/9
台灣阿里山：6/8 13/8 27/8 10/9 24/9	鹿兒島東京：31/7 25/8 10/9 24/9 31/10
菲律賓碧瑤：23/8	本州韓國：31/7 13/8 23/8 10/9 24/9
曼谷芭提雅：31/7 14/8 27/8 11/9 25/9	九州韓國：31/7 25/8 10/9 24/9 31/10
泰馬星聯遊：31/7 14/8 28/8 11/9 25/9	韓國濟州島：31/7 14/8 28/8 11/9 25/9
馬星聯遊：3/8 17/8 24/8 14/9	非洲仙境遊：25/9 16/10
夏威夷羣島：26/9 8/10 31/10 12/11 5/12	澳洲紐西蘭：31/7 21/9 19/10 21/12

(九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常)
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓(2字)
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

半島 3-694951(10綫) 5-249201(5綫)

台灣六天及九天遊	7月30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	7月30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	7月30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	7月30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	7月31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊	7月27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁	7月30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	7月30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	7月27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	7月28	8月6,15,22
歐洲西班牙漢堡遊	7月29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	7月27	8月3,10,17

本公司代理各大航空公司客票及辦代理世界各地大酒店歡迎查詢定位
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

大地 5-233260 5-227471

五天東京：31/7 13/8 20/8	台灣：30/7 13/8 20/8 17/9 22/10
六天名古屋：5/8 19/8 17/9	菲島碧瑤六天：29/7 12/8 19/8 17/9 7/10
五天珍珠：30/7 3/8 6/8 20/8	馬星泰：10/8 22/8 23/9 21/10
八天九州本州：30/7 13/8 20/8 10/9 24/9	泰國明珠：30/7 7/8 17/8 26/8 29/8
九天韓日：6/8 20/8 17/9	美加：30/7 11/8 17/9 22/10 19/11

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇至一二四室

P&O 鐵行 5-263181(4綫)

歐洲風光好・鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中怡行大廈三樓

安達 3-686231 5-248127

菲律賓：逢每週六出發	台灣：30/7 12/8 27/8 24/9
6天東京：22/8 19/9 17/10	日本本洲：22/8 19/9 17/10
星馬泰：5/8 19/8 21/9 19/10	7天馬星：5/8 19/8 21/9 19/10
16天歐洲：7/8 14/8 18/9	21天歐洲：30/7 6/8 13/8 10/9
28天歐洲：29/7 5/8	美加西岸：10/8 21/12
美加東西岸：3/8 10/8 14/9 21/12	黃石公園：3/8 17/8

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131(4綫) 3-693271(2綫)

台灣 8月6,10,12日 9月3,10,17,24日	美加西岸十五天 7月30日 8月11日
日本本州日光七天 8月20,23日	美加東西岸22天 7月30日 8月11日
日本南北九州韓國九天 8月18日	馬星泰十天聯遊 8月7,18日
鹿兒島南北九州 7月28日	馬星七天聯遊 8月7,18日
韓國日本本州東京日光 8月16,30日	菲律賓 7月29日 8月10,23

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

TA 世界 3-673121 5-225181

馬尼拉五日遊
馬尼拉・碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用
乘國泰航空公司定期班機，早機去夜機返足五天住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名額有限，請從速報名，以免向隅
出發日期 4/8 11/8 25/8 9/9 23/9
南非豪華十四天遊 15/8 25/12
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大廈一一〇五室

55對71 如此强姦案 世間實罕見

【本報訊】一名年已半百、頭髮斑白之建築工人，涉嫌深夜强姦一七十一歲古稀老婦，此案昨解由高院審訊，因控方証供，押候今晨續訊。

被告男子李浪，五十五歲，建築工人，被控於去年十月十九日，在慈雲山新區卅五座一單位强姦一姓鍾之七十一歲老婦。

被告由法援處派出女大律師梁永廉代辯，否認控罪，女檢察官比爾主控，案由高院按察司麥理壯聆訊，陪審員六男一女。

主控申述案情說，原告老婦七十一歲，與其六十四歲之丈夫及女兒同住於上址，慈雲山第卅五座一單位，該單位分間爲二，另一室由被告所居，大家相處已有十一年。案發那晚十時半，原告之丈夫仍未返，其女則已熟睡，原告正做完塑膠花手工完畢，準備返寢時，遇時，被告適歸來，突然從後將原告擁抱，隨上下其手，繼推原告入被告室內，向其强姦，至深夜，原告之夫返，老婦未有向其投訴，至翌晨原告洗滌內褲，大發覺可疑，質問下才揭發其事，其夫即報警將被告拘捕，被告向警否認强姦，却承認向原告曾發生性行爲，不過是獲得原告所同意，出於自願。

另一宗非禮案，一名喪心病狂之象牙工人，竟趁二房東家中無人時非禮其二房東之五歲稚女，終於東窗事發，爲二房東發覺報警予以拘控，昨再解荃灣裁判署審訊，被控兩項非禮罪，被告不認罪，並延聘律師代表辯護，白維爾法官聆聽控辯雙方陳詞後，裁定被告罪名成立，并於審閱有關被告之精神檢驗報告後，以被告精神完全正常，判被告每罪入獄兩年，同期執行，即入獄兩年。

廿二歲象牙工人 竟非禮五歲稚女

白維爾法官於判案時指出，被告已有一年輕妻子，而被告猶將一名年僅五歲之女童非禮，其所作所爲，實屬卑鄙可恥，令人髮指。

被告趙志華，廿二歲福建人，象牙工人，報住荃灣沙咀道廣發大廈，被控兩項非禮罪名：㊀本年五月廿四日，在上址非禮一名姓胡之五歲女童。㊁本年六月十日，在上址非禮一名姓胡五歲女童。

據案情透露：被告與妻子同租住上址一房間，受害女童乃二房東之女兒，在六月十日晚上，該女童向其母親訴說其下體小便時有痛楚，其母立即察看女童下體，發覺一片紅腫，盤詰所以，受害女童說於午間，同屋之趙叔叔（即被告）曾給她一塊餅乾，並帶她入房間，褪去下裳猥玩，後來被告更壓在女童身上，由於女童呼痛，被告始不敢再作進一步行動，並帶女童往廁所沖洗。其母以事態嚴重，立即帶受害女童前往警署報案，轉送醫院檢查治理，在警署中，受害女童更進一步透露，被告曾不止一次加以非禮，另一項是在五月廿四日，被告給予女童一些糖果，然後開始其獸性行爲，警方人員立即將被告拘捕歸案，經警誡後控以上述兩項非禮罪名，警方人員並帶受害女童前往醫院檢驗，證明女童並無損害，故此只控以兩項非禮罪名。

石梨貝三賊刦小巴 司機亮燈竟被刺傷

十一名乘客全部被洗刦

【本報訊】三名年青刦匪，用報紙包裹利刀，扮小巴乘客，伺機洗刦其他乘客，當中雖有警探，但適逢休班未帶配槍，無法反抗，結果一樣遭殃，全車十二人無一倖免，司機且被刺傷，後送醫院醫治。

匪徒進行洗刦時，命令司機把小巴內的燈光熄滅，但司機把小巴內的燈熄掉，而把車頭燈亮着，因此惹起其中一匪之惱怒，他喝道：「你搞乜？」於是拔出利刀，把車頭燈熄掉，但惹怒了匪徒，直刺司機面部，剛巧刺中鼻子，當場鮮血直流，但在匪徒淫威下，任被刺傷也不敢反抗。

刦案發生於石梨貝附近，昨晚十時許，一輛由佐敦道開赴新界的小巴BG三四〇四，停在佐敦道飲客，其中有一名青年手携用報紙包着硬物上車，其中二人分別坐在最近司機的坐位處，另一人坐在後面，當時車上乘客不以爲意，不料小巴駛至近石梨貝時，三匪立即發難，刦匪揮動着利刀指嚇司機，叫他不要妄動，另一坐在後面的匪徒則監視其他乘客。匪徒爲了安全，命令司機把燈光熄掉，但司機陽奉陰違，企圖燈光熄掉，不滿匪徒也很聰明，識破司機心意，不問情由，拔刀刺傷司機鼻子。當時車上的十一名乘客全數被洗刦，除手錶外，各人身上現款——由十餘至數十元不等，共被「掃清」。小巴乘客中有一休班警探，但剛巧未帶配槍，故在被掠時祇有啞忍，也使匪徒逃過一次厄難。

匪徒在進行刦掠後，命令司機各人俯伏在地下，然後再命令抹把，不得張望，至匪徒將鎖匙擲去，司機將車逃去後，各人於匪徒逃去後，立即到附近報警，警方人員抵達現場時，匪徒已逃去無踪，受傷司機薛道，三十歲。

黛瑪風姐吹向台灣 帶來雨水無望

一號風球除下 氣溫創今年紀錄

【本報訊】曾一度來勢洶洶的颶風「黛瑪」，昨日已轉向台灣海峽移動，並掠過台灣西部，解除對本港的威脅，使期望雨水的市民大感失望。

一號風球已於昨日下午二時十五分除下。由於「黛瑪」是一股比較「乾性」颶風，自風球懸掛以來，並未爲本港帶來絲毫雨量。

昨晚七時，颶風「黛瑪」集結在北緯二五點三度，東經一二〇點一度，即在台北以西約八十浬，時速十二海浬，向北移動，直趨華東沿岸的福州附近。

昨日下午華南地區天氣酷熱，有局部地區性驟雨及雷暴。本港昨日下午三時的氣溫爲攝氏卅三點八度，爲本年以來之最高紀錄。

預測今日天氣：吹和緩西至西南風，除日間有幾陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗，最高氣溫爲攝氏卅二度。

截至昨日上午九時止：本港各水塘的存水量爲三百四十三億七千一百萬加侖，佔總存量百分之五十一，去年同期的存水量爲五百零四億九千三百萬加侖，佔總存量百分之七十五。

另一方面：萬宜水庫的存水量則爲十一億加侖。

大東電報局啓用第三部 電腦化電報轉接機

【本報訊】大東電報局宣佈：該公司第三部全自動化專用電報轉接機已於上星期五（七月廿二日）啓用。

該公司業務經理顧善業表示：「專用電報爲目前各類電訊服務增長最快速者，香港以貿易爲主，是以與海外商家聯絡時多利用專用電報通訊，數量可觀。」

彼續稱：「本公司的兩部電腦化轉接機最高可爲七千名用戶轉接電訊，一直以來對這般大的需求量足以應付，隨着新置的轉接機啓用後，本公司最高可爲一萬零五百名用戶轉接專用電報。」

目前，本港專用電報用戶超過六千四百一十名，由申請安裝專用電報機起計，通常約需三星期便可獲駁綫。

專用電報服務始於一九五九年，開辦時之用戶僅得十八名，轉接過程由人手控制，一九七二年首部專用電報自動化轉接機啓用時，用戶剛逾一千五百名，接着撥號直通專用電報及本港境內之專用電報服務亦隨而展開。

一九七四年第二部轉接機啓用時，用戶已增至三千名。

禮頓道一段路 暫禁通車

【本報訊】港島禮頓道介於勿地臣街及堅拿道東之一段，將於本週內暫禁通車四十五小時，以便進行敷設電纜工程。

運輸署宣佈上述消息時說，暫禁通車措施係由明日（廿七日）清晨六時起至星期五（廿九日）凌晨三時止，屆時該處自當設置適當交通標誌指導駕車人士。

八月一日公衆假期 郵局局部辦工

【本報訊】郵政局昨日宣佈，下星期一（八月一日）爲公衆假期，是日只派信一次。

另一方面，香港郵政總局，九龍中央郵局，尖沙咀郵政局及在港九與新界的二十九間郵政局，將於是日上午九時至十二時止，照常辦公。

所有其他郵局，則在該日休息一天。

去年外國萬五人死於瘋狗症 本港嚴管犬隻 防瘋狗症傳入

【本報訊】瘋狗症雖然不是一種常見的疾病，但在過去十二個月內，全球約有一萬五千人因患上瘋狗症而死亡。

根據世界衛生組織統計，這種致命的疾病在各地均有增加的跡象。

漁農處高級獸醫官羅弼生昨晚在香港電台英文電視節目「觀點與角度」中，詳細解釋現時政府執行的各項預防瘋狗症措施。

羅弼生指出：世界各地的瘋狗症患者中，有不少是兒童，他們很多是因爲被帶有瘋狗症病菌的犬隻咬傷而染上這種可怕的疾病。因此，對於管制狗隻問題是當前急務。

香港在過去二十多年來已經沒有瘋狗症發生，爲預防這種病再度傳入本港，政府已採取各項嚴厲管制措施。

羅弼生指出：管制措施的第一度防線是嚴格限制動物入口及實施動物隔離檢疫。

他說：所有從瘋狗症流行的國家輸入本港的動物，必須送往政府狗房作爲期六個月的隔離檢疫。

他解釋說：要將入口動物作如此長期的隔離檢疫，係基於瘋犬症病毒的潛伏期可以長達六個月之久。

爲使本港市民瞭解瘋狗症的危險，漁農處自本年五月起即展開一項預防瘋狗症運動，爲配合這項運動，該處狗隻防疫注射隊每週均到多處指定地點爲區內狗隻打防疫針及發牌。

羅弼生提醒狗主們：所有在本港棄養的狗隻必須持有有效的針紙，否則，狗主不但觸犯法律，並會危害他人的安全。

爲盡量減低瘋狗症的傳播，漁農處屬下的七隊捉狗隊每日均到港九新界各地巡視，捕捉在街頭遊蕩的狗隻。

羅弼生表示：根據目前法例，所有狗主必須負責管束他們的狗隻，否則他們的狗隻會有被捕捉之虞。

羅弼生並解釋染上瘋狗症動物的各期病徵，以備市民一旦遇上一頭病犬時，亦能識別。

他指出：瘋狗症的病徵可分爲三期，但在病徵出現之前數天，患犬的唾液已有傳染作用。

（一）初期：患犬的性情有輕微之改變，平時友善的犬隻會變得急躁易怒，而平時易怒者反變得溫馴，此種病徵會延續一至三天，但可能不爲人所發覺。

（二）狂暴期：患犬之瘋狂症狀甚典型，有惡意攻擊及下意識襲擊任何移動物體之表現，最初會四處遊蕩，不久即發生痙攣，十日之內便會死亡。

（三）癱瘓期：患犬行動呆滯，喉部及顎部呈癱瘓狀態，不能發聲，且通常分泌大量唾液，癱瘓漸次蔓延全身，數小時內便即死亡。

由於本港沒有瘋狗症，因此就算是不幸被狗隻咬傷亦不會由此染上這種可怕的疾病。但是爲安全計，所有曾咬傷人的動物，必須送交政府狗房羈留五日以待觀察。

在這段時間內，這頭動物若沒有出現瘋狗症的病徵，便會送還給其主人。

羅弼生並重申，祇有嚴厲執行各項防疫措施，本港市民才可以免受瘋狗症傳染的威脅。

乞丐尋夢天橋洞 勞駕警伯救出來

抬頭見「明月」 以爲「掛臘鴨」

丐幫弟子「灣仔虱乸客」，昨午在灣仔天橋下小憩時，被誤以爲是暴斃者，結果勞動官府人員「救」出。

【本報訊】丐幫幫主洪七公的一位高足，外號「灣仔虱乸客」，昨午在高士打天橋橋底之洞內午睡，怎料被誤認爲身受重創或暴斃者，結果勞動官府數十名「捕快」與消防員的大駕，將他「救」出。

三十來歲的「灣仔虱乸客」，昨午在灣仔遊蕩一番後，感到夏日炎炎，便躲入高士打道與靠菲林明道交界的一條天橋底，一個二呎乘二呎半的洞內裡小憩。

一名市政局事務處清潔工人，湊巧經過橋底，舉目一望，光天化日下竟見「一輪明月」，因爲「灣仔虱乸客」上身與四肢均被遮擋，只露出臀部於洞口。

該名工人大喝幾聲，但「虱乸客」早在夢中，或不屑一顧，沒有回答，於是該名工人便誤以爲上面的是死人或重傷者，立即撥電，通知官府前來救烈。

官府未知確實案情是大是小，於是同派出消防員，救護員及警員趕到大聲呼喝，細聲勸告，但虱乸客仍是一於少理。

情况因此一度緊張，最後由九個消防員爬上，硬的把他拉下來。赫然發現竟是活生生的一個好人。

該名「武林高手」，當時赤裸上身，只穿一條剪短的「牛記笠記」，頭髮長及肩際，留着邋遢的鬍鬚，帶冷漠目空一切的表情。

官府人員一見此人，無不哈哈大笑，把他按在担架床上，抬上救護車絕塵而去。

不用担心丐幫弟子會從此下落不明，相信日內他會重出遊蕩江湖。

私藏手槍一疑匪 加控四項行劫罪名

懷疑與更多刦案有關

【本報訊】港島偵緝總部人員，於七月十七日下午三時四十分，突擊搜查銅鑼灣興發街維景花園大廈一單位，拘獲一名可疑男子，疑係涉嫌與港九多宗刦案有關者，警方根據所得綫索，被控三罪：（一）七月十七日，在本港地區，無牌藏有一枝零點三八口徑左輪短槍；（二）同時同地無牌藏有十八發子彈；（三）七月十七日，在九龍地區，無牌藏有一枝零點二二口徑手槍。

昨日加控被告之四項罪名：（一）七月十七日，在本港地區無牌藏有兩發零點二二口徑子彈；（二）五月六日，在香港軒尼詩道三二一號四樓E座及F座，行刦男子杜家陵二千元；（三）六月廿九日，在香港銅鑼灣百德新街珠城大廈七樓A八室，行刦女子黃雯珊四百元；（四）六月廿七日，在香港銅鑼灣興發街維景花園大廈廿樓B八室，行刦女子香蓮帶六百五十元。

主控當庭透露：警方懷疑被告更與九龍區多宗刦案有關，現在仍在調查中，下次提堂時，可能再加控被告其他罪名。

被告單蕃泉，又名陳漢全，五十六歲，無職。

（續上）並申請將被告押候八月二日再訊，以便再作更進一步調查，及等候律政司指示，爲高富法官批准，被告暫無需答辯，還押監房看管。

署提訊，主控當庭加控被告行刦等四項罪名，昨再解往中央裁判署，有槍械及子彈等三項罪名，經警方調查後，控以無牌藏有槍械，口徑手槍位內搜出一枝零點二二短槍及十八發子彈，繼而在尖沙咀嘉蘭閣一單位內搜出一枝零點三八口徑左輪，在灣仔聯發街十二號一單位內搜出一枝零點三八口徑左輪，並分別在灣仔聯發街十二號一單位內搜出。

淺水灣住宅地拍賣 一千四百萬元成交 每方公尺二千九百

另三幅官地均逾底價賣出

【本報訊】四幅官地昨日在大會堂拍賣，最爲人注目的淺水灣麗景道的一幅住宅用地，競投較激烈，終以一千四百萬元成交，其餘三幅競爭雖不甚劇烈，但四幅地仍爲港府進賬逾二千三百四十二萬元。

首幅淺水灣麗景道的一幅地，面積五千二百點一平方公尺，限作私人住宅用途，七十五年期，底價一千萬，先後以十萬元及五萬元遞加，終由安和發展有限公司代表余斯維維以一千四百萬元投得，每平方公尺作價二千六百九十二元，預備用來建三府的花園住宅。

第二幅官地位於皇后大道中與摩羅下街之間地段第八四二九號，面積約二百一十一平方公尺，限作非工業用途，年期爲七十五年，底價五百萬元，中國龍有限公司（譯音）以底價投得，每平方公尺的地價在三千六百九十六元。

第三幅官地在蒲崗村道浙嵐里，新九龍內地段第五七三二號，面積約九十三點五平方公尺，限作非工業用途，只准建六層，底價六十萬，由一位名葉者的人士投得，以六十二萬成交，每平方公尺的地價爲六千六百三十一元。將用來建六層的住宅樓宇。

最後拍賣的一幅官地是新九龍內地段第五七四零號，是九龍定安街與定富街連接處，面積二百一十七點四平方公尺，限作非工業用途，拍賣底價爲二百五十萬，由大道企業有限公司代表莊良裕，以三百八十萬元成交，每平方公尺的地價爲一千四百七十九元。

該處預算用作二十三層的樓宇，按拍賣條件規定，除地下及一樓可作商業用途外，其餘各層必須爲住宅單位。

天氣・潮水

吹和緩西至西南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅二度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十三。

高潮：上午四時五十分。下午六時五十六分。

低潮：上午十二時三十一分。下午十時五十四分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百四十三億七千一百萬加侖，即佔總貯量百分之五十一。

去年同日之存水量爲五百零四億九千三百萬加侖，即佔總貯量百分之七十五。

開關總掣失靈 華富邨停水

居民深夜獲補水八小時

【本報訊】在酷熱天氣之下，華富邨居民昨日下午因總水掣開關故障，慘受制水之苦，幸而獲水務局人員努力搶修，在三小時之後恢復供水，避免了可能因爭水而發生的混亂。

昨日下午三時卅分，管理人員如常開啓水掣準備供水，雖猛力轉動，仍未能帶動曲柄打開閘門，這時已到供水時間，於是加派人員搶修，另外告知居民在短時間內可以恢復供水。

由於邨民都知道是小毛病，所以沒有像月前裘涌地區制水因搶水發生混亂，但是這時正是煮飯時間，所以仍有百多名居民帶着水桶到邨內街市輪水，秩序非常良好，大部份居民則耐心等候供水。

直至六時四十五分，經搶修後恢復食水供應，工作人員無不鬆一口氣，生怕短時間內未能修好，會引起混亂。

水務局爲了補償華富邨的延遲供水，該邨供水將會直到今早的十時爲止。

中巴工程師 被控收回佣

【本報訊】一名中巴工程師，涉嫌於兩年多前替一間鋁公司與中巴在商業上交易而得到方便，從中收受該間鋁公司金錢上利益，爲廉政署揭發拘控，昨午解中央裁判署審訊，被告否認控罪，高富法官諭將案押候八月五日及八日兩天聆訊，准被告自簽五千元保釋外出候審，但須交出所有旅行證件，由法庭看管。

被告黃克正，四十八歲，中巴公程師，被控兩項罪名，指被告於一九七四年十月廿一日及一九七五年二月三日，在本港地區，身爲公共事業人員，先後兩次非法收受捷和澳鋁有限公司共一萬二千八百六十二元五角，作爲替捷和公司供應鋁質巴士門例之報酬，給中華巴士有限公司之商業上給予方便或幫助。

東亞銀行有限公司 開派中期股息通告

東亞銀行董事會宣佈：一九七七年度中期股息每股港幣壹元伍角與本年九月十日（星期六）開派一九七七年度中期股息予一九七七年九月六日在股東名冊上已登記之一百八十九萬普通股之股東。

本銀行將由一九七七年九月六日（星期二）起，至九月十日（星期六）止，包括首尾兩日在內，暫停轉股過戶。如欲過戶而得享上述股息者，須於一九七七年九月五日下午四時前將有關股票送交本銀行股份登記處辦理過戶手續。此佈

承董事會命 總經理簡悅隆 謹啓

香港一九七七年七月二十五日

聖瑪加利女書院 ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

香港 九龍 葵涌

升中政府補助生註册通告

（一）日期：八月二、三、四日（政府派往本校五年制及三年制升中生）八月五、八、九日（考獲政府補助學額擬轉讀本校升中生）

（二）時間：上午九時至十二時，下午二時至五時。

（三）校址：①香港薄扶林道保德街三三至三九號。電話：5－472665 ②香港灣仔謝斐道十三至十五號（近中華循道會禮拜堂）電話：5－281831 ③九龍太子道三四八至三五二號。電話：3－835252 ④九龍太子道二九一號。電話：3－360603 ⑤九龍荔枝角道九九至一〇一號。（近荔枝角道與太子道交界處）電話：3－966675 ⑥南葵涌興芳道二〇四至二〇八號。（近葵涌道警署大廈，經葵涌道各綫巴士直達）電話：12－256138

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。酒店房租「按金連稅」須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，如屬祇購買船票則請星期二日辦理。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3－807193

聖雅伯特 英文書院 英文夜校

招收七七－七八年度各級男女新生

日校：上下午班F.1－F.5（會考班）

夜校：英專部ABC－F.5（會考班）中學部F.1－F.4

報名日期：即日開始

校址：西環卑路乍街56號

電話：5－495427

校監：王桂壎

校長：潘振文

嶺南書院招生（原校廣州嶺南大學一八八七年創立）

嶺南書院開辦大專課程，採四年學分制。修業期滿成績及格，獲授文憑，所修學分得美加各地著名大學承認。會計系畢業資格獲檢定會計師公會（A.C.C.A.）承認，相當於該會基本考試甲、乙兩部合格。

班級：文、商、音樂三院一年級及先修班新生，二年級轉學生。（夜校部招商科選科生）

系別：主修：會計、商管、經濟學、市場學、秘書管理、中文、英文、音樂。副修：外文、中史、社會學、音樂。

報名：（甲）日期：由即日起至八月十九日止。（夜校部至七月卅日止）（乙）手續：携備㊀會考成績表，畢業證書等有關證件及副本，㊁正面半身二吋近照三張㊂報名費廿元（取錄與否概不退還）㊃身份證或護照

考試：筆試：八月廿三日。成績於八月卅一日在校內放榜。口試：九月一日至三日（夜校部取錄辦法請與本院商洽）

簡章：（甲）嶺南書院：司徒拔道十五號（電話五－七二三二六）。（乙）嶺南會所：德輔道中安樂園大廈十三樓。（丙）永安公司文具部：德輔道中及九龍彌敦道（丁）嶺南大學同學會小學：九龍石峽尾白田街

備索：（＊音樂學院章程可到各大琴行索取）

本校已向港府申請立案成爲專上學院

院長 黃勵文

政府註册立案 香港時裝設計學院擴班招生

時裝設計全科文憑課程 8月2日4日5日新班

課程包括製作設計繪圖布料配色流行研究成衣全科實習理論並重，學成轉專創業荐職或出國。上次開班額滿不設插班，此次特擴班招收40名新學員

尖沙咀漆咸道121號永業大廈六樓 電話：3－677952 章程電索即寄

徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對（男性）若干名以具有中學畢業或大專程度年齡不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者爲合有意應徵者詳其履歷寄本報社長室收如初步甄選合格另函約見

申請歸化英籍啓事

麥松（MAK CHUNG）住香港柴灣漁灣邨，漁泰樓413室，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

ST. AUGUSTINE COLLEGE 聖思定英文中學

招考班級：（正校）英小P.1－P.6．幼稚園高低班 英中F.1－F.5，F.6大學預科班（分校）英中F.1－F.5（參加1978年會考）

校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓 分校：牛頭角定業街44－54號

通告：1. 八月二日至四日（由政府指派來本校之F.1升中生）2. 八月五日至九日（今年考獲政府補助升中學位，擬轉讀本校之升中生）3. 即日起至八月九日（75或76年考獲升中學位，擬轉來本校就讀者，同樣可獲政府減免補助）凡考獲政府補助學位升中生，希於下列日期辦理註册手續：

詢問電話：3－457744

眞理英文中學

招七七－七八年度男女新生

級別：中學部F.1至F.5 小學部P.6

報名：每日上午九時至下午六時（假期照常）附設暑假各科補習班

考試：七月廿九日（星期五）下午二時

校址：正校：北角繼園街卅八至四十四號 電話：H六三四一七二 H六三二五三九 分校：北角電氣道二五四至二八〇號 電話：H七一八八六七 H七一二八八八

誠聘中英數理化各級教師

校監 徐虹磯 校長 陳達成 黃煥發

同濟中英文中學

創辦於一九三六年爲政府補助學位中英文中學

招考英文部F.1中文部中一男女生凡持有升中准考証者得免筆試

報名：即日開始。試期：七月二十七日上午九時

注意：凡獲升中試派位而擬轉讀本校者得預先來校洽詢獲派本校者應照規定日期辦理。

校址：灣仔堅尼地道十五A（可由大道東船街直上）

電話：五－二七〇六一七

監督兼校長 霍逸樵

在上海街的探員被斬及開槍事件中，一名疑匪中槍倒地，一名探員及一名警員亦分別受傷。圖爲警方接報後，將現場一帶封鎖情形。（本報記者熊淑森攝）

街頭截查可疑人物 探員被斬一刀 連放四槍制止

一人中兩彈另一名就擒

【本報訊】上海街昨日發生探員搜身遇襲鳴槍事件，三名探員截查四名可疑男子時遭人用刀襲擊，一名探員右脅中刀被迫鳴槍四響，一疑犯中彈倒地與另一人就擒，其餘兩人則乘混亂間逃去。

兩名傷者事後同送院急救，脅部被刺傷探員鄭依民，廿二歲，編號一六一零八，受傷可疑男子名劉賜鮮，廿六歲，背手部中彈，兩人均情況良好。另一名開槍協助調查的軍裝警員亦受輕傷，經敷治後已無大礙。

由於案發現場在上海街北海街口，位於油麻地鬧市，事後吸引逾千市民圍觀，警方先後電召十多輛衛鋒車到場維持秩序，並以擴音器勸喻人羣散去。

案發於昨日下午六時許，三名編號一六一零八，三九三二及七四四五隸屬油麻地警署探員作例行巡邏，巡經上海街與甘肅街交界處發覺四名男子形跡可疑，當探員趨前表露身份準備搜身之際，該四名男子突然分前後兩批逃走，探員亦分頭沿上海街展開追捕。

當時被探員一六一零八追捕之兩名疑犯正企圖逃入北海街，探員已追上，雙方在上海街一百九十五號門前發生糾纏，其中一疑犯拔出利刀，刺傷探員右脅，探員負傷開槍，其中兩槍擊中一疑犯，倒地束手就擒，餘下一人乘混亂中逃去。

另兩名探員三九三二及七四四五緊追兩名疑犯至上海街西貢街附近時，亦三名巡邏的警員亦聞聲趕至協助，全力擒獲一人，押返北海街現場並通知總部增援，其中一名軍裝警員在追捕間被利器割傷手臂，及後已送院敷治。

警方聞報派遣大批中外探員到場調查，並召救傷車將受傷探員及被槍傷疑犯送伊利沙伯醫院救治。警方事發後在現場檢獲兩把利刀，其中一把染有血跡，連同其他証物一齊帶署。

警方軍火專家隨後亦到場，檢視遺在現場地上之一顆彈頭。

傷者名劉某，二十六歲，與父母及兄長住元州街元州新邨，據傷者父親昨晚對記者稱：劉於小學畢業後，再無心向學，其後隨長子在家裏家庭式工作，最近竟染上某種嗜好而離家，詎昨午竟發生被槍傷事件，故家人亦表示無話可說。

油麻地上海街與北海街交界，昨日發生一宗被襲探員鳴槍追捕匪徒之地點。

市面十萬罐問題奶粉 當局下令暫紀錄封存 如証實含菌禁止出售

【本報訊】市政局食物衛生事務委員會昨晨通過三項權宜措施，以對付流入本港市面的十萬罐問題奶粉。

該三項措施包括立即要求入口商收回問題奶粉；授權五百名衛生督察將問題奶粉紀錄封存；化驗報告一旦證實含菌後，將申請發出禁售令。

該委員會昨晨在例會中討就那關致滿城風雨的問題奶粉提出討論，本擬申請一項臨時禁制令，禁止該等懷疑受污染之奶粉出售，但因法律上的技術問題，故未能採取該項法律行動。

市政事務署食物衛生事務委員會主席鄭修雄議員對本報記者稱：由於政府化驗室尚未作出報告證明該等奶粉是受細菌污染，基於法律上之技術問題，故未獲得通過。

鄭氏表示：儘管未能頒發該項禁售令，但會中卻通過了以上三項權宜措施。

鄭氏指出：估計本港市面現時約有問題奶粉十萬罐，全部罐底均有「U」字的一磅裝及兩磅半裝的奶粉。這十萬罐奶粉已包括在本港市面出售，新近運抵本港和運港途中。

他並建議市民在發現所買到的任何奶粉對嬰兒發生不良影響時，可以向市政局投訴，並且把奶粉保存交予政府化驗。

他表示在現時階段中，衛生督察的權力只限於對那些問題奶粉紀錄封存，但對該等零售商則不會予以檢控。但一旦化驗報告證明確有問題而仍有人在禁售令頒佈時企圖出售，則會觸犯衛生法例的。

位于軒尼詩道的三昌超級市場的職員稱：有「U」字的奶粉，已全部收入倉內，放在這裏的，都是安全的。至於銷路方面，影響並不大，自從懷疑可能受到染污後，衛生督察曾來過，通知將有問題的奶粉收起，但批發商方面，仍然未收到他們的通知，因此，只有將問題奶粉存入倉內，等候批發商收回。

而在灣仔道的一間藥行老闆指出：自從出現問題後，該種牌子的奶粉銷路一直下降，很多人改吃其他的牌子。雖然有關方面曾指出沒有「U」字的是絕安全，但一些人仍不敢購買。

無牌酒樓逾七百 半數未申領牌照

市局擬動議大幅提高罰款

【本報訊】港府將在下月開始對無牌經營酒樓業者加以當風風行的檢控，屆時本港將有四百間無牌酒樓經營者面臨當局的檢控。

據市政局食物衛生委員會主席鄭修雄表示：目前港九新界約有七百二十七間無牌酒樓，其中約四百間從未有向當局申請牌照，故此將會首先被檢控，因爲他們存心僥倖走法律罅。

鄭氏解釋此種不正常現象由二點原因造成：一是罰款過低，二是許多人存僥倖心理，以爲值得一搏。

他並埋怨消防事務署和工務局無法與市政局進行協商，以使申請者早日獲得牌照。

他指出：以前的傳票方式多往往被人忽視，而下月起實施新措施，將會加快和加重法律上的責任。

鄭氏透露市政局將動議推行較嚴厲的懲罰，會把目前最高的二千元罰款或入獄二個月，提高爲罰款二萬元及入獄一年。

他表示：任何有關標准宇未符合消防事務署及工務局的安全設施時，市政局均不會發出酒樓牌照。

三名劫匪落網 起回賍物一批 籲請事主認領

【本報訊】警方現時尋找十二名街頭刧案的事主。

警方稱在斷示：其中七名事主在九龍城寨被一名獨行賊行刧，失去頸鍊，其餘的則在旺角及油蔴地被刧去「勞力士」手錶。

上星期五（七月廿二日）九龍警察總部探員在樂富邨拘捕一名四十二歲男子，並起回一批頸鍊，但警方未能尋獲事主。警方稍後調查顯示，該男子在九龍城寨專行刧女子的頸鍊。

上星期旺角警方亦拘捕兩名男子，起回五隻男裝「勞力士」手錶，共約值八千元，但警方亦未能尋獲事主。

頸鍊失主請盡速與九龍城警署聯絡，電話三－一○二七一，而手錶失主請與旺角警署聯絡，電話三－八○○三三一，內線二四三。

菓欄巨劫案 六疑匪押候

【本報訊】警方特別罪案調查組，會同港九新界五處地區探員，共計五十餘人，由七月廿三日上午七時至七月廿四日上午十時，經過廿五小時之一連串突擊搜查港九新界五處可疑地點之行動中，破獲油蔴地石龍街菓欄五十六萬元刧案，并搜出六枝短槍及大批子彈，同時檢獲一批價值四百萬港幣偽美鈔，與企圖印製港幣、美鈔、印尼盾及泰幣等膠版，先後拘獲可疑男女廿二人，帶返警署經嚴密調查結果，其中男子六人，涉嫌有關，分別落案檢控，昨一併解上中央裁判署提訊，高富法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將兩案一併押候七月廿九日再訊，兩案被告男子六人，均暫無需答辯，一律還押由警方看管。

主控官庭透露：有關案中各被告，警方仍在進行認人手續中，因此，兩案於下次提堂時，可能合併作爲一案處理。

兩案提堂時，全部過程不過數分鐘，即告迅速完成，兩案被告六人態度均極鎮靜，處之泰然，若無其事，六人自始至終默不作聲，對於控罪內容，俱各點頭作答，表示明白。

首宗被告男子五人：㈠余樹源，又名張虹寶，廿七歲，製衣工人，㈡嚴兆忠，卅三歲，無職業，㈢郭傳能，廿四歲，無職業，㈣譚公劍，又名亞劍，廿五歲，㈤李振華，又名亞偉，廿一歲。分別被控五罪：

（一）控全體被告五人，七月十一日，在油蔴地石龍街十五號對開空地，行刧香港護衛公司護衛員周忠良五十六萬五千四百九十八元九角，（二）控第二及第三被告，七月廿三日，在港島上環文咸西街廿四號十九樓D座，無牌藏有零點二五口徑自動手槍一枝，（三）控第二及第三被告，同時同地，藏有九發子彈，（四）單控首被告，七月廿三日，在美孚新邨百老滙街六十七座九樓D室，無牌藏有兩枝零點三八口徑手槍，（五）單控首被告，同時同地，藏有八發子彈。

次案被告林岳星，廿九歲，被控兩罪：（一）七月廿三日，在荃灣大河道廿六號十三樓D座，無牌藏有兩枝零點二五口徑手槍，及一枝零點三二口徑左輪短槍，（二）同時同地，藏有一百七十一發子彈。

兩人涉嫌與上述刧案有關。

提防毒皮包！

【本報訊】警方呼籲市民小心提防拾到一個藏有藥物及毒藥的黑皮公事包，由於該等物品十分危險，切勿讓孩子觸摸及自己試用。

昨日下午一時左右，一名醫生在啓德機場登機時，遺失一個黑色公事包。該醫生表示：公事包內有多類藥物及毒藥，其中有些類似糖果。

警方呼籲市民，如拾到或獲悉該公事包的消息，請立即通知警方與機場警方聯絡，電話三－八二九三四六，或三－八二九七二五三，或與任何警署聯絡。

警方表示：在上週五九龍總部探員在樂富邨截查一名四十二歲的可疑男子時，在其身上搜出一批金頸鍊，經調查後，揭發該批金頸鍊係七名女子在九龍城寨街頭遭一名獨行賊行刧時所失去。

此外，旺角警署探員在上週拘捕兩名可疑男子，並揭發兩人與旺角及油蔴地五宗街頭刧案有關。探員並起回五個男裝勞力士手錶及八千元現款。

警方呼籲：上述兩案共十二名男女事主，其中七名失去頸鍊的女事主，請速與九龍城警署聯絡，電話三－○二七一。五名男裝手錶的事主則請盡速與旺角警署聯絡，電話三－八○○三三一，接內線二四三。

港美現行紡織協定 延長三個月

新協定明年起實施

【本報訊】署理工商署長杜華昨日宣稱，在六月底在日內瓦完成談判的香港美國紡織品協議，由於草擬工作上有輕微技術問題關係，正式簽字程序因此而受延阻。

但交換函件手續則已辦妥，因此，本年九月三十日期滿的現行協議，得延長至本年年底爲止。

這個延長期間，事實上係將現行協議最後的一年協議期變爲連續十五個月的限制期，因此，現年度的配額水平亦應有相稱的增加，俾包括該三個月的額外期限在內。

杜氏談及將由一九七八年一月一日起生效的新協議需延期簽字的問題，杜氏認爲此減屬不幸。

但他强調說，現時還待解決的，只是草擬工作上的輕微技術問題，對新協議的基本條件並無影響。

他又說，延長的期限一方面應可使貿易於其時進行，另一方面則知道有一項新協議將於明年一月一日起實施。

工商署已發分一份致出口商（紡織事務）通告，解釋此三個月延長期限的結構情形。工商署已向現時的配額持有人表示願發給額外配額以供該三個月期間之用。

該三個月延長期可減輕配額所受的若干壓力，因而對出口商有裨益。雖然市況普遍呆滯，但若干類紡織品仍大受需求。

越南難民又有一批逃亡抵港

【本報訊】鐵幕關不住嚮往自由的決心，前晚深夜，又有六十名越南難民，乘坐一艘機動漁船逃亡來港，經水警輪在藍塘海峽發現後，港府目前已批准各人在港暫居三個月，以等待國際救援會的移民安排。

六十名逃港的越南難民共十四個家庭，包括十八名男子，十九名女子，十一名男童，十二名女童。目前各人在九龍美華酒店暫居。

探員被控開槍傷人

【本報訊】一現役警探，涉嫌蓄意開槍傷人，昨解上南九龍裁判署提訊。法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七月卅日再訊，被告暫無需答辯，准以一千五百元担保外出候訊。

被告呂有德，廿八歲，現役探員，編號一四一八九號，被控兩罪：㈠六月廿一日，在九龍地區，蓄意開槍射傷陳敬元，㈡同時同地，意圖傷害陳敬元之身體。

捕獲截刧疑匪 招人認領失物

【本報訊】警方昨日呼籲十二名刧案男女事主與警方聯絡並認領失物，該批事主是分別在九龍城寨、旺角、及油蔴地街頭遭兩名賊人行刧，事後警方分別截查三名可疑男子，並搜獲

三警員插賍誣告疑案 証人大爆內幕 警署內分配白粉

【本報訊】九龍城警署三名警務人員，涉嫌向多名市民插贓毒品嫁禍，爲受害者報案，將三人拘控，此案昨日續在荃灣地方法院審訊，由另一名市民出庭供述案發先後經過。

被告：（一）黃啓昌，廿三歲，警務督察。（二）廖達才，廿六歲，現役警員。（三）薛國榮，廿五歲，現役警員。

三名被告均聘有律師出庭代表辯護，否認控罪。控罪共五項，首罪控各被告於四月七日，串謀隱瞞誑供及僞造証供，誣告四人，妨碍司法公正，次罪控各被告在本港地區，非法禁錮男子周銳明及蔡啓耀，三至五罪單控第二被告，同日分別非法取去男子李世雄九十元，周銳明四十元，陳柏良一百廿元。

全案始訊未畢，押候今日續訊。

証人黃振良供稱：他是跌打醫生，四月六日，他取去妻子之手表，擬到九龍城砦找一友人典當，但找不到，在城砦出來途中，遇着本案之第二及第三被告，兩人向他搜身，找出他身上之女裝表，他表示是妻子之物，但兩人不相信，且謂要帶他返警署調查，後來兩人謂，如彼不欲被帶返警署，可以用一宗案件來交換，他乃表示答應，給供兩人消息，到附近將一名道友拘捕，被告後又表示，道友之案件太細，要他給予消息兩人，俾破大案，他乃與兩人相約翌日見面，他帶兩人到「大偕」處，那處是一個毒品架步，到達後，他先上去買白粉來吸食，他見到一名女賓，佯作買家到來買白粉後離去，又有一名道姑來買毒品注射，但「大偕」表示沒有貨，但可替她外出購買，「大偕」一去便去了很久，仍不見回來，其時，見到該道姑表現十分辛苦，不久三名被告出現四檔，他等乃當場被拘捕，各人在等「大偕」回來時，先後有兩男子到來買粉，均被拘捕，此時次被告表示，如誰人能帶領他去購得白粉，便可獲得釋放，那名道姑表示可以，次被告乃與道姑一同出外，未幾，祇次被告手持兩小樽白粉回來，表示已搞掂，並已將道姑釋放，次被告又謂，如誰欲釋放，可以照做，但沒有人作答，次被告又拿出火柴着各人抽簽，表示拿到最短一枝者，便要出來認藏毒罪，但各人沒有出聲，後來他們全部被帶返警署。

在警署內，第二被告將所有從外面買回來之白粉交給他將其分爲卅包，當時各被告在場，第三被告正在替各人打手指模，第一被告坐着，當時本人正在分配白粉俾人，無須打手指模，因各被告稱，將本人放走，不予以檢控，大約花費十五分鐘左右，分配白粉工作完畢，他無須打手指模，他將卅包分配後，將所有白粉放在檯上，並叫第二被告點數，第二被告數過後，他不知道其怎樣做法，但聽聞第二被告對各証人稱「一人分一包，李世雄十包」那些一道具亦不知其怎樣處理，稍後，他便被放走，他臨走時，向第二被告說要取回他的手表，他回答稱，去問第一被告吧，但不見第一被告在，因此，他要求見第一被告，及後卒不能取回手錶，但第二被告給了他兩包白粉及一些金錢，金錢數目多少，他已記不清楚。同第二被告約好，於翌日取回手表，但翌日不見第二被告，當晚第二被告約在福老村道見面，彼到達上址，見第二被告帶同反黑組人員拘捕他，大約被拘留四十八小時左右，及後，被錄口供，他與另一名姓蔡証人，要求入戒毒所戒毒。

賣假白粉騙十二萬 四名疑犯還押候訊

法官不准保釋恐防滋擾証人

【本報訊】四名男子，涉嫌串謀以假海洛英售賣給兩名外籍男子，而行騙得十二萬元，爲警方毒品調查科人員揭發，拘捕歸案，控以串謀行騙罪名，昨午解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候八月二日，以便警方進一步調查，四被告均暫無需答辯，一律不准保釋，還押警方看管。

主控官庭透露：本案下次提堂時，將會加控被告等其他罪名，因警方偵查工作仍然在進行中，並反對四被告保釋外出，因他們可能會干擾控方兩名主要証人，爲法官接納。

四被告分別要求保釋外出，首被告更謂全不知情，只是替人作買賣交易，而賺取三百元報酬。

被告四人：㈠孫文高，卅九歲，會所經理，㈡陳作成，廿五歲，波鎚，㈢陳厚豐，卅八歲，製衣工人，㈣李瑞宏，廿八歲，波鎚。同被控於七月十六日至廿三日期間，在本港地區，串謀行騙兩名外籍男子，詭稱能供應五助海洛英給二人，而收取他們十二萬元，但四被告所供應之物品，查實不是海洛英。

一家四口 生活便添。

最後國際金價

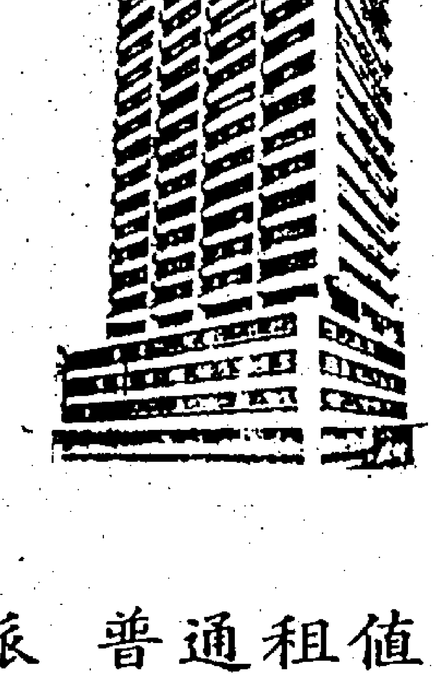
（香港時間廿六日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一四六·二○美元，（賣）一四七·○○美元
瑞士	（買）一四六·○○美元（賣）一四六·七五美元
紐約（八月一百安士期貨）	一四七·三○
芝加哥（九月一百安士期貨）	一四七·七○
加拿大（十月四百安士期貨）	一四八·二○美元

灣仔洛克道·分域街·謝非道交界處

樓下銀行·對面車站·鄰近郵局

祇餘三間 欲租從速



- 最新美國減熱玻璃
- 五分鐘到中環
- 三面單邊
- 兩層停車場
- 車房升降機直達辦公室
- 中央冷暖系統
- 精密消防系統
- 防盜閉路電視
- 24小時看更服務
- 管理素稱完善不收任何雜費

超等建築 一流氣派 普通租值

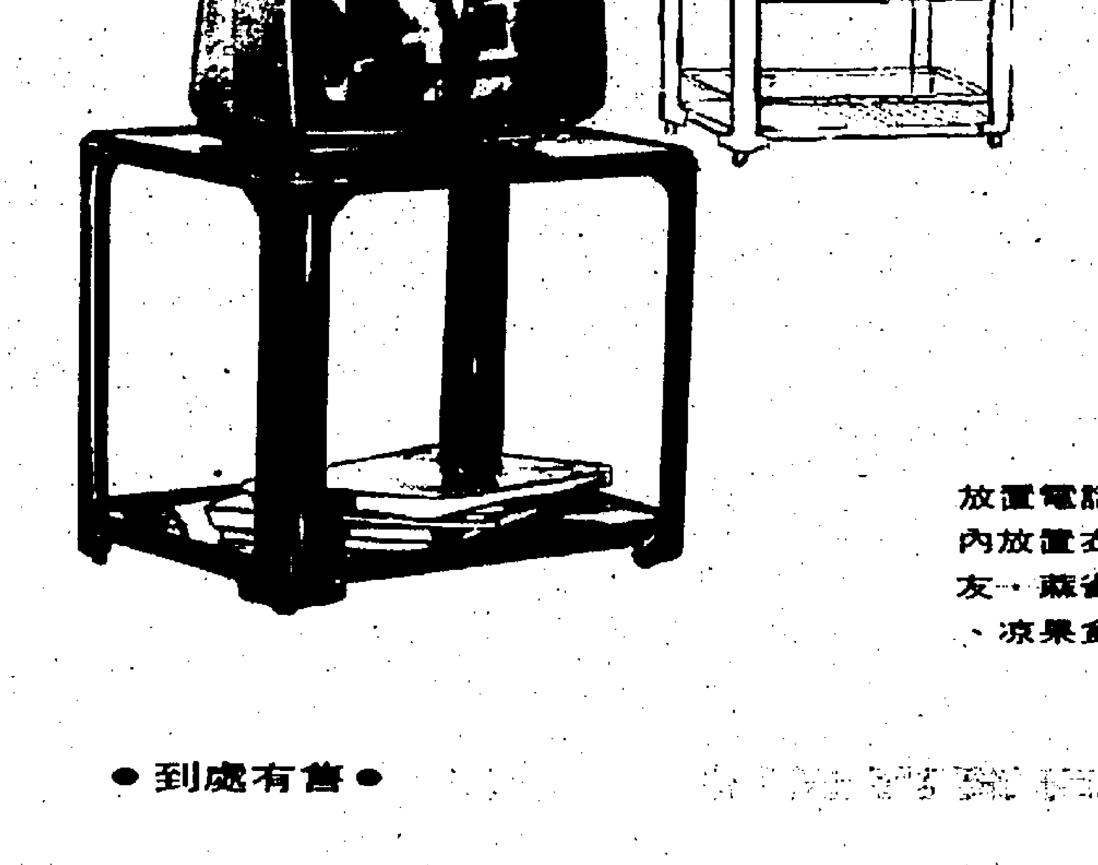
寫字樓 300－5000方尺 $2.60－$2.75

每間鋪位 約450方尺 $5.55－$5.90

洽租處：香港灣仔洛克道41號東城大廈401室百同公司

電話：5－277286

面積大 適宜於 小型電視機 音響設備 水族箱金魚缸



防火板面 活動脚轆 靈活便利

放置電話，書報雜誌、及在浴室內放置衣服、毛巾等物。招待親友、蔴雀耍樂時擺放烟酒、茶水、凉果食品，更爲理想。

●到處有售●

婚變謠傳港台滿天飛 胡錦悄度結婚兩週年

自言如能保持五年將打金牌紀念

秦祥林、陳自強與狄龍夫婦聯袂赴馬

△胡錦前日與張沖由台灣返港，昨在廣播道寓所內與記者閒聊，她道大半年來，大部份時間在台灣拍片，返港兩日，已預算後日返台接拍李嘉的「狄香飄雨」；張沖則會今天先行飛台灣，準備「握在刀鋒」的拍攝工作，演員包括胡錦、上官靈鳳、羅烈、岳華。記者最主要想了解，胡錦與張沖的婚姻情況，事實上，盛傳兩人婚變，消息特多，胡錦對此亦算坦白，她說，從她下嫁張沖的第一天開始，已有不少人推測她與張沖的婚姻不會長久，可是，他們已結婚兩年，直到現在，仍然十分恩愛。

胡錦更指出，上星期十九日，是她與張沖結婚兩週年紀念，她因在台灣拍片，所以沒有好好的慶祝，胡錦說，兩年並不算是短暫的日子。

她更洒脫的表示，很多人以爲她與張沖的婚姻，不會維持長久，她自言如能夠保持五年以上，將會以純金打一面金牌作爲紀念。

胡錦很心水清的表示，別人老是覺得他們夫婦婚姻要破裂，主要是兩人聚少離多，各據一方，因而引起謠傳，至於張沖的一方面，胡錦說，他對她很好，胡錦在台灣拍片時，張沖在港，也很少出去玩，祇偶爾到夜總會飲酒，她並不介意一個男人有這種消遣。

紅樓夢佈景已搭成

李翰祥催道具服裝 準備日內即行開鏡

△李翰祥昨日匆忙返回邵氏，對「紅樓夢」所需要的一切佈景及有關各部門的工作人員，及早完成「紅樓夢」道具、服裝。

日前，佈景組日夜趕工，已搭公了瀟湘館及寶母房兩個佈景，李翰祥今日打點，日內將可開鏡。

他赴日本爲「紅樓夢」收音，經過十天的工作，已全部完成，李翰祥表示，對於這次收音的效果，相當滿意。

△與邵氏簽了四部合約的導演甘聚思，他在完成「愛情雷風雨」後，已於四日前來港，埋頭在邵氏爲剪接及配音，尚有一天效果，全片殺科。

甘聚思昨出現於方小姐辦公室內，洽商尚餘的三部片拍攝工作，他日前接了菲律賓一部片，將會先赴菲拍片，然後再返台灣開戲，林珍奇與他在「愛情雷風雨」合作愉快，甘聚思開戲，也將會找她做女角。

甘聚思預算明後日返回台灣。

狄龍做演員更爲出色 方逸華勸暫勿執導筒

△狄龍夫婦、陳百強、秦祥林一行四衆到大馬，前者是爲夜總會主持開幕禮，秦祥林是順便遊玩，預算廿九日返港。

狄龍與楚原，加上古龍的小說，成爲一支很強的鐵三角，在東南亞賣埠甚受歡迎，狄龍引起台灣製片家的注意，競以厚利，力邀他外出拍片，狄龍以自己與邵氏有約在身，別人雖然甘詞厚幣，他亦無法賺取外快。

與邵氏尚有一年合約，狄龍表示，他絕對不會與邵氏的關係鬧翻，仍然保持良好賓主關係，他唯一希望是在外間拍片賺錢。

與邵氏合約，規定每年拍片四部，狄龍去年拍了五部片，他合約內規定可做導演，他本人亦念念不忘要拍一部「詠春散手」，可是，他向方逸華提出做導演的意見時，卻被方小姐游說，認爲他目前是最有號召力的演員，應該儘量爭取時間多拍幾部片，做導演可以日後再嘗試，狄龍爲了方逸華一句把握機會，他也暫時打消做導演的念頭，專心扮演古龍小說中的俠士角色。

徐楓証實湯蘭花已有喜

△徐楓日昨與夫婿來港，其夫辦理私事後已返台，她則延期今天返台。

徐楓昨午向記者否認，她贊成徐杰與成龍來往，徐楓表示，徐杰目前年紀尚幼，學業未成，她以表姐的身份，希望徐杰能多唸一點書。

婚後一年，徐楓仍未有計劃做母親，她說，因爲片約太忙的關係，她更透露，兩年後才考慮生孩子。湯蘭花懷孕，徐楓証實上述消息，她說，湯蘭花希望生一個兒子，她本人卻希望生女兒。月初將偕徐杰來港，徐楓轉往韓國，接拍胡金銓的「山中傳奇」及「空山靈雨」。

三位由港姐而轉入螢幕的佳麗右起：呂瑞容、梁麗嬋、余綺霞在「笑哈哈」中合作

麗的大件事過埠出外景

陳有后要執正來做 不准學員在外過夜

△麗的電視「大件事」之「無法無天」今日將往澳門拍外景，該劇本來有幾位訓練班的女藝員柳影虹等參加該劇演出，而且劇情需要前往澳門拍實景的，但後來由於藝員訓練班導師陳有后反對訓練班女藝員前往澳門拍外景，因爲在條例中，尚在訓練期中的女藝員是不能隨錄映的演出節目在外過夜的，麗的是希望該批女孩子養成較規矩的習慣。

鄧碧雲久未戴耳環 耳珠皮膚敏感發炎

許冠英精神恍惚駕電單車失事

△久沒戴耳環的鄧碧雲，最近爲了演出「演變」必須佩戴得珠光寶氣，因而發現了自己的耳珠受不住金屬飾物的刺激，戴上耳環，耳珠的皮膚便會產生敏感性發炎。

當她發現這種症狀時，最初頗是吃驚不少。但後來看過醫生後，擦了一些特效皮膚膏，已經消炎和戴耳環後不再發作，這才使她放心。

許冠英前日上午爲電單車傷手部，結果未能依原定時間返回麗的錄映「星期一晚會」之「羅友英」，改於昨日上午始返電視台錄映，昨日他手紮繃帶，扶傷主持節目，使綱導備用雄大爲感動，對他的負責精神極爲讚賞。

許冠英昨日透露：發生意外的原因是由於近日來他主演的影片上演在即，精神壓力太重，途在駕電單車時滑倒，幸而他祇過「夜粥」。因此只是擦傷肩部及手臂，許冠英表示在最近兩個星期來，他每日睡眠通常都不超過四小時，特別是最近他更是忙得不可開交，因此才會出事。

張冲說 做胡錦丈夫好得很 她撒起嬌來我崩潰

問張沖：做胡錦丈夫好不好？

張沖說：好得很。

問張沖：她撒起嬌來你怎麼辦？

張沖說：我崩潰。

在影星們大鬧離婚風波中，傳說張沖與胡錦已先行分居，兩人的婚姻，維持不到今年年底。

找到張沖時，恰好是他們夫妻結婚兩週年的第二天。昨晚，兩口子相偎渡過，今天，又忙得各奔東西，不知道再見面時是在那一分鐘。

在這個節骨眼，問張沖：「聽說分居啦？」眞是十分討人嫌，於是，他只挑「有利」的問題，回答了上面六個字，然後效金人三緘其口。

看到胡錦，她正在水銀燈下，飾一個古裝女俠，盈盈秋波，既冷且艷，溫潤的唇角，宜喜宜嗔。

胡錦的話匣子一打開，比起她老公要爽快多了。她說：「外界有這種謠傳，張沖要負一大半責任，別人問有關我們的事，他總推托得一問三不知，包括我去那裡、在那裏，敏感的人，就會易瞎猜一通了。」

「結婚以來，我們都忙，兩三個月不見一面，是常有的情形，演員夫妻，爲維護婚姻所付出的心血，是旁人難以瞭解的。」

「老實說，很多人都很難給自己的婚姻開一張保單，我們也不例外，但是張沖說過，結婚五週年那天，他要頒給自己一面大金牌。」

胡錦談她自己的婚姻

兩台爭取「警花」 梁麗嬋未定去向

△警花梁麗嬋現在成爲無綫麗的競爭的對象。昨日梁麗嬋出現無綫電視台，參加陳家蔴的「家家笑哈哈」演出，梁麗嬋透露麗的方面的麥當雄曾經與她談及演出「大丈夫」一劇，但只是初步談過，沒有細節上的詳談。

梁麗嬋表示她演出電視節目的劇本必須經過其服務的警署批核，麗的可能嫌這樣比較麻煩，而麥當雄則沒有時間。

無綫方面也有意邀這位警花梁麗嬋主演CID劇集，但詳細情形仍在洽商中。

梁麗嬋雖然在今年「港姐」競選中落選，但經此再亮相後，現在梁麗嬋成爲電視台的拍手人選，因爲兩家電視台都爭相聘請她拍警匪片，梁麗嬋演出，正是現身說法。

△無綫女藝員趙雅芝昨日返入無綫趕拍「大報復」的一場「煞科戲」。她表示今日將往移民局辦理前赴美國旅行的手續。

趙雅芝日前結婚產子後，仍是大銀幕小螢幕吃香的女星，她最近完成了嘉禾的新片「發錢寒」，又演罷了無綫的長篇劇「大報復」，趙雅芝於八月將與母親、丈夫、兒子一同到美國去遊埠一個月，然後再返回香港繼續電視台的演出。

利慧詩又飛星

參加紅歌星會串

以一曲「我愛你我也愛他」而紅過東南亞的樂壇新秀利慧詩，爲應新加坡歌迷的要求，於昨日下午三時五十分乘搭中華航機八一五號班機，再度前往新加坡獻唱及進行宣傳活動。

利慧詩此行將在新加坡及吉隆坡逗留共廿三日，演出共七場，包括於本月廿八、廿九及卅日在新加坡演出三場，又於八月二、三、四日在吉隆坡演出三場。最後，利慧詩將於八月十六日參加EMI假新加坡「維多利亞劇院」舉行之「EMI東南亞紅歌星大會串」演出，其他參加演出的著名歌星包括杜麗莎、林子祥、「新特樂」樂隊、黃霑、安妮等。

李察張伯倫喜歡在英國

李察張伯倫，他不錯是很著名的一位電影演員，但有過一個時期，他沒有甚麼影片上映，可是他的名字仍不斷地爲人們所熟悉，他的名氣亦不斷地在增進中。那時期，就是他跑了去電視台拍電視片集「蓊狄醫生」的時期了。李察從電視台移返電影圈後，他的名字又再出現於報章雜誌上，以及影片的演員表之列。像「三劍俠大顯神通」「紅杏痴魂」及「沖天大火災」等，即使是近日重映的「基度山恩仇記」，也是他近一兩年的作品中的一部。

相當巧合，電視台剛在播映改編及參照「基度山恩仇記」而成的「大報復」，還舉辦四個壞蛋下場的競猜遊戲，而電影方面就推出這個故事的電影版本。相信影片的推出，並不會影響電視台競猜遊戲的進行，因爲影片上映日期會在遊戲截止日期之後。電視台的「大報復」男主角是鄭少秋，在影片中男主角是李察張伯倫。

現在的李察張伯倫跟從前的他，在形象上已有了很大的改變，起碼樣貌成熟了，頭髮長了，在時間的磨練下，演技也精湛起來。李察個人很喜歡演舞台劇，其次是電影，最後才數到電視片集。演舞台劇，他愛在英國演，不愛在美國演。他說：「在美國演戲是機緣湊合。在英國演戲是一種職業。」所以連拍電影，他都愛在英國拍。

佐治亞甘馬烈 無心插柳柳成蔭

佐治亞甘馬烈在「八達城之盜」中演一個奇怪的角色，他不是神仙，不是妖怪，也不是魔術師，但他會像變戲法似的隱形起來去幫助人，會指導男主角的俠盜凱林逃離重重護衛的皇宮重地。他到底是誰？沒有人知道，但他似乎很努力去幫助那名英俊多情的凱林，讓他娶到公主，讓他打敗情敵，讓他成爲皇位的繼承人。眞是一位奇怪的老人，但心腸卻是那樣地好。

「怎麼會隱形？這自然是幕後工作人員的功勞了，難道我眞的會隱形術不成嗎。」佐治亞甘馬烈那麼說：「我自己也想不到，影片拍攝完之後，那隱形的特技部分竟然處理得那麼出色，簡直是天衣無縫。」佐治亞已經是老資歷的一位演員，從影後拍片不下數十部，演過無數不同性格的人物角色，但他卻認爲「八達城之盜」中的奇怪老人，是他最喜愛的角色之一。

佐治亞甘馬烈起初不大想做演員，但由於他有着很多做演員的朋友，於是久而久之，他逐漸不知不覺也對拍片產生興趣。在一次偶然的機會下，他頂替一位朋友充了去在影片中作客串演出，自此，他再擺脫不掉演戲生涯，終於成爲一位職業演員。除了拍電影之外，佐治亞也演過一些舞台劇及拍過少量的電視片。

紐約紅模特兒首次國片演出

紐約最紅的六位模特兒之一的琳黛蘭妮，很關心她在中國語電影「花花紐約街」的演出，昨日來信給王戎，希望他能寄一套中國語版的拷貝付紐約去，讓她和朋友們先睹爲快，看看自己在中國影片中演出是怎樣的。

琳黛蘭妮在美國模特兒界享有盛名，她曾做過最有名「時裝」雜誌的封面女郎，是有數的時薪二百五十美元模特兒中之一位，王戎說她絕無驕人，和她在曼哈頓區拍外景時，街上很多人都認得她，有些少年還上前請她簽名，能請到她參加拍攝「花花紐約街」是一次小奇蹟。

原因是王戎所給的薪酬，與她在美國影片演出或作模特兒收入比較，實在甚低，但琳黛蘭妮是通過演員工會向王戎自薦的，問她爲甚麼這麼熱衷於一演中國人導演的影片，琳黛的回答很妙，她說知道了「花花紐約街」是中國人製作，那麼拍攝過程中，供應給演職員的伙食一定是正宗中國菜，她便可一嚐眞正中國菜的美味了。

這是很妙的見解，琳黛說普通中國餐館燒的祇是給外國人吃的改良中國菜，祇有燒給中國人自己人吃時，廚師才會出眞功夫來，結果王戎倒使她大大的滿了這口腹之慾。

港九影院聯合廣告

國都 H713619
今天裝修冷氣暫停一天·明天照常
明天五場最後 七彩武俠奇情 劍花烟雨江南 徐楓 成龍 主演 古龍 編劇
後天首映猛片 出籠 林建明 林嘉利 主演 午夜場大爆

麗都 麗華 民樂 英華 K 211655
最後兩天 羅維公司傾力攝製武俠巨片
羅維導演 古龍編劇 是武俠片最完美的故事！ 徐楓 成龍 合演
劍花烟雨江南
探索迷離劇情 詭異神秘人物 兇狠凄厲武鬥 武場突出 不宜兒童
後天盛大獻映 黃華麒傑作 出籠 寫實少女問題巨片
英華今早場：天劍絕刀上集

豪華·大華·華聲
最後今天五場 歐洲公司最富人情味的體育巨片 史蒂華遜 奪標續集 各項體育運動 十分精采
最後今天五場 歐洲公司色情片王 處女娘子 兒童不宜
明天 全綫聯映 瘋狗症

皇后·皇都·嘉禾·黃金
今天五場獻映 李小龍最佳遺作 中國功夫熱……由本片開始 精武門
嘉禾廉價早場：劍·午夜場：發錢寒

東方·新聲·金冠
依然旺場 亞歷山大仲馬原著 暢銷全球 李察張伯倫 東尼寇蒂斯 路易丹利 佐治杜華侯 主演 學生必讀原著 人人都睇此片
基度山恩仇記 THE COUNT OF MONTE-CRISTO

文華·明珠
今天盛大獻映 撲飛一定要早 雷士公司樂出品驚心動魄超級片
大丈夫
此可忍也 熟不可忍 以寡敵衆 眞大丈夫 眞正好戲
天皇巨星 德斯汀荷夫曼 威水之作 大導演：森畢京柏精心之作
文華早場：鬼太監 午夜場：多咀街 明珠午夜場：來如風

金門
第二週 今天五場！ 聯美出品 鐵金剛勇破海底城 羅渣摩亞 巴巴拉·巴芝 主演

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
精彩好戲！即日！全綫五場 翡翠荷李活加映午夜場
宗華 劉永 苗可秀 凌雲
用鎖匙開大片够晒緊張

娛樂·寶聲·英京·明月
武打場面 震撼你的心！ 今天五場 三十年代上海灘的黑暗一面 七十年代邵氏出品驚人鉅片
宗華 劉永 苗可秀 凌雲
拿手鎗去殺人認真過癮

利舞台·倫敦·影都
座無虛設今天五場 影壇超級玉女：蓮黛 白麗雅 辛田 馬
但得兩心能相惜·人間何處不生情

京都·麗聲
第二週 今天五場！ 鐵金剛勇破海底城 "THE SPY WHO LOVED ME" 羅渣摩亞 巴巴拉·巴芝 合演 預售三天 請即定座

新都·快樂·樂聲
依然滿瀉 羅渣摩亞 巴巴拉·巴芝 合演 最激動 最新奇！ 武打最刺激！
鐵金剛勇破海底城 "THE SPY WHO LOVED ME"

新華
片約關係最後今明兩天 李小龍 精武門
後天盛大獻映 黃華麒傑作 出籠 今晚午夜場

總統 華盛頓 國華
今天請早 最新特技 千變萬化 老幼咸宜 一九七七天方夜譚
華盛頓今加午夜場

海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 阿倫狄龍 回報 BOOMERANG
今晚海運午夜場：辣手毒狐狸

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今第六週五場映 國際機場一九七七 AIRPORT '77
保証過癮「國際機場一九七七」！

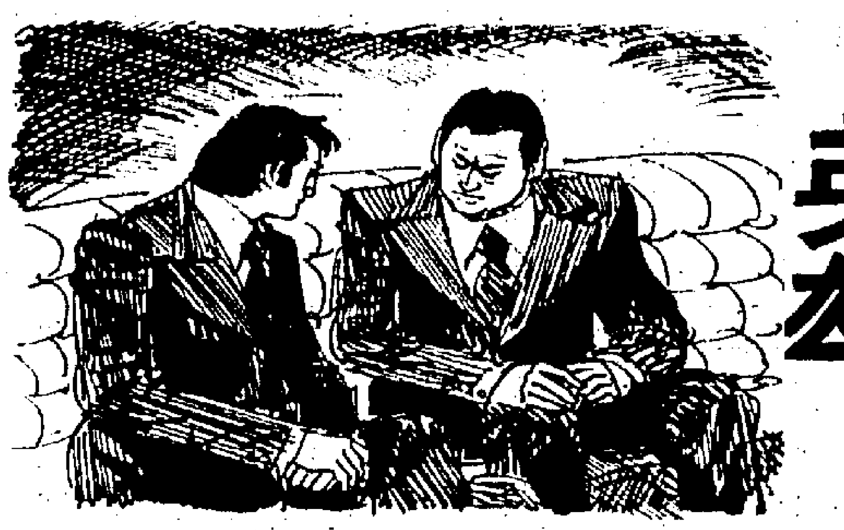
龍華·恒星·福星·油麻地
今天聯映 成龍 徐楓 主演 羅維導演 劍花烟雨江南
福星今天獻映 先天性淫婦 池玲子大膽暴露放蕩之作
油麻地今天五場 鹹濕濱孫 大開眼界成人電影

國寶 北角
今天請早 最新特技 千變萬化 大開眼界 老幼咸宜 哥倫比亞新貢獻 一九七七 天方夜譚

新潮奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉著 培新圖



「客觀一點好不好，」杜雷說，「你不是開一家百貨公司，可以用的好手多得很，可以經你挑選。你是開一間做科學研究的研究所，你要請的是專家，很可能在世界上沒有幾個，或者是在此地沒有幾個的。你要用人才，有時人格上有些缺點的，你也非要詐作不知道不可了。」

江明幾幾眉，不能夠否認杜雷這個推測，他說：「但是我們是一直留心着的，我們並不是不留心。」

「現在，」杜雷說，「你要告訴我，有多少人知道你是找我幫這件事情的吧？」

「等一等，」江明說，「這件事情是很嚴重的，假如你肯定有內奸，我們就從內部找，假如肯定是外面的人，就向外找，不然的話，浪費了時間，就更加不好了。你明白我的意思嗎？」

杜雷幾幾眉：「我並不認為這是一個大問題，雙管齊下好了，一方面向外面找，一方面向裡面找。」

「你似乎很肯定我這裡面有古怪，」江明說，「我希望你告訴我理由。」

「理由就是我不相信巧合，」杜雷說，「我是乘的士到達這個門口，但我離開我的家門口時，我是開着我自己的跑車的。你明白我是怎樣一個人，你就知道我用的決不會是劣車，我的駕駛術也並不那麼糟，而且我知道失事是與我的駕駛術無關的。我那部車子沒有了嘛。我那部車子沒有那麼容易壞的，也沒有那麼容易壞成那個程度，完全失去了控制。剛剛在這樣的時候壞了，你有什麼猜想呢，老朋友？」

「有人破壞？」江明問道。

「假如你不相信巧合，」杜雷說，「那麼這就是答案了。」

江明的臉色很難看，他沒有做聲。杜雷說：「現在，你認為我是不是有權要求知道有多少人曉得你找我辦這件事情呢？」

江明還是再沉默了一會，不過他是在杜雷未提出這個問題之前已經在想的了。他終於說：「我沒有提防這一點，但是，我也沒有對任何人說過我要找你。電話是從這裡打出去的，假設有人偷聽到，那時已經太遲了，偷聽的人來不及破壞你的車子的。電話打過了之後我才下命令等你來時才開門給你，那當然是更遲了。你又不是在中途被人截擊。破壞你的車子，是要預先有一些時間作準備的，是不是？」

「也許，」杜雷說，「有人猜到你會找我？」

「我就想不出這個人是誰了，」江明說，「因此，這個人也可能是任何人。」（一〇〇）

坊間怪譚

培新著圖

二、鐵路

到凌晨一時，火車還是沒有消息，在大家的心目中，幾乎都已想到，這列火車是中途發生意外。

× × ×

三天了，這三天對石家莊市的人來說，簡直就是活在惡夢裡一樣，而市內有不少人，這幾天還是帶着眼淚過的。

十九點前往邢台市的列車，失去了蹤影，全車的搭客和工作人員，下落不明。

列車並沒有遇到意外，它是莫名奇妙的，在大地上消失，據鐵路局調查的結果，火車是在臨城和鴨鴿營附近消失的。

這三天來，石家莊市鐵路局裡裡外外，充滿了打聽火車消息的人，而火車站的工作人員，忙得透不過氣來，黃家華、文偉等，自從火車失蹤之後，他們幾天幾夜都沒有睡覺。

鐵路局更成立了一個專案小組，派出了一隊偵查隊，到臨城及鴨鴿營一帶去搜索火車的消息。

這時，是中午十二點的時份，在車站的大樓裡，黃家華、文偉等人，雙眼佈滿了血絲，正在埋頭研究一個臨時做的，由石家莊市至邢台的山勢地形圖。

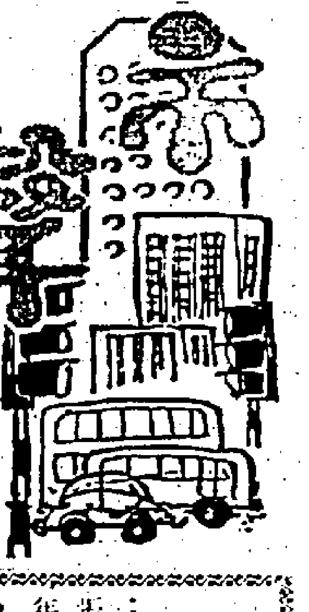
偵察隊的隊長馬勇武走進辦公室來。

「怎麼樣？可有什麼發現？」文偉和黃家華異口同聲的，對馬勇武問。

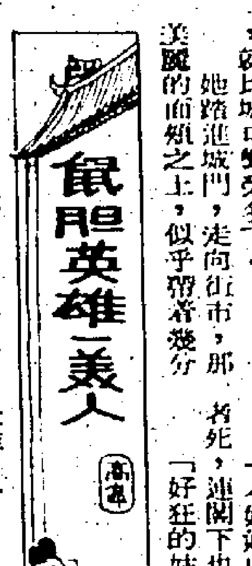
「沒發現半點可疑跡象！」馬勇武答。

「混帳！」三天沒有睡覺，黃家華的脾氣變得暴躁和易怒，他拍着桌子，怒瞪着這個進來的下屬：「你們這些人，究竟是怎麼做事的，十幾節的車卡的火車，會飛天？會遁地？怎可能會沒有任何迹象？」

「黃局長，你……有所不知，本來，火車經過的路綫，多多少少在鐵路上，會留些痕跡，甚至是使滑之類都有，」馬勇武也是幾天沒有睡覺，但面對着這個頂頭上司，祇得忍氣吞聲的說：「糟就糟在於前兩天那場大雨，這場傾盆大雨，將一切火車經過的痕跡，也都冲得乾乾淨淨！我們幾乎是每一寸地方都搜索過，沒有半點發現。」



鼠膽英雄美人



她再掏出一張銀票丟給店伙道：「勞你的神，伙記，這兒的事請你料理一下。」

語音一落，身形急轉，放開腳步逕向西南奔去。

幾天之後她到達宜濱，此地也是一個縣城，但地處縱貫大道，就比城口繁榮多了。

她踏進城門，走向街市，那美麗的面頰之上，似乎帶着幾分落寞，幾分倦意。

進城沒有多遠，迎面碰到十幾名彪形大漢，其中一人忽然從了一聲，橫身一躍，攔住她的去路。

「姑娘，請教……」

「哦，咱們素昧平生，有甚麼好請教的？」

「一回生，二回熟，姑娘這麼說就太見外了。」

「好，有甚麼事？請你說吧……」

「姑娘的芳名是……」

「蘇采蓮。」

「你在城口殺了四個人？」

「不錯。」

「爲甚麼？」

「本姑娘處世的信條是犯我者死，連閣下也不例外。」

「好狂的姑娘，你知道咱們是誰？」

「閣下必然是有頭有臉的人物了，說說看。」

「可以這麼說，川東五霸姑娘應該有過耳聞。」

「巴氏兄弟？久仰，閣下是老幾？」

「在下沙文景，是巴三大爺的寄名弟子，姑娘在城口所殺四人也是巴大爺的屬下，因此……」

「因此你們要報仇？」

「事關巴大爺的聲譽，不得不請姑娘受點委屈。」

「很好，你們划下道來就是。」

「姑娘還想反抗？」

「不，我是說犯我者死！」

「姑娘既是執迷不悟，咱們祇好得罪了，上！」

晚霞是美麗的，祇不過它太紅了一點。如若晚霞之下散落着一些屍體，飄灑着斑斑血跡，它那豔麗的紅光，就變作恐怖的色彩了。

不幸得很，宜濱縣城的東街，正是這般景象。

這自然是蘇采蓮的傑作，在「犯我者死」的信條之下，她展開了殘酷的屠殺。

藥鋤橫掃直擊，都起扣人心弦的噗噗之聲，祇不過片刻之間，十幾名彪形大漢已無一倖存。

她由死者身上揩乾了藥鋤上的血跡，再從容不迫的穿城而過，她那冷酷的粉頰之上，平靜得像一泓死水。

人不犯我，我不犯人，在蘇采蓮來說，這般人是活該，是罪有應得。（五五）

張玄靖復呼同列爲兄

唐張玄靖，陝人也，自左衛倉曹拜監察；性非敦厚，因附會燕容賓節而遷。時有兩張監察，號玄靖爲小張。初入臺，呼同列長年爲兄；及遷殿中，則不復兄矣。賓節既誅，頗不自安，復呼舊列爲兄。監察杜文範因使還，會鄭仁恭方出使，問曰：「賓節敗後，小張復呼我曹爲兄矣。」時人以爲譏笑。（太平廣記嘲誚類）

香港生意經

郭羅蓮是十分高興，在寫字樓見到了西西，就想到了惠靈吞了，她認爲拉惠靈吞五萬元的股份，是要化一番腦筋的，因爲惠靈吞雖說是外資銀行的行長，本身不過是二三百萬身家，全靠太太娘家有實力，單是一座獨立花園洋房，就值一千萬元以上，有人以二百元一尺要買這座花園中三萬尺地皮，他丈人寧願把六百萬元放在地上種花和生野草的。

不過惠靈吞的太太，倒是從不去管丈夫的經濟的，郭羅蓮乘西西送文件到總經理室去時，便搖了一個電話給惠靈吞，接通了笑說：「今天下午有空沒有？有空我們飲茶，我有點事和你談，沒有空明天亦可以。」

惠靈吞說是有空的，郭羅蓮約他在就近一家美心飲茶，五點十分，約定了收綫。郭羅蓮想想心中好笑，自己怎麼有這樣大的本事，西西的惠靈吞，貝絲的高亮甫，都成爲自己的秘密情人。

她在想，那句英雄難過美人關的俗語，真還不錯，女人不長得過份難看，總會吸引男人的，她想到和惠靈吞見面了，亦必須用上這一套，也許是可以教他投資的。

中午，郭羅蓮是和金如速、周邦彥二個一起吃飯的，朱健到了菲律賓去了。郭羅蓮笑說：「朱叔叔出門，你們馬將少了一個搭子了。」

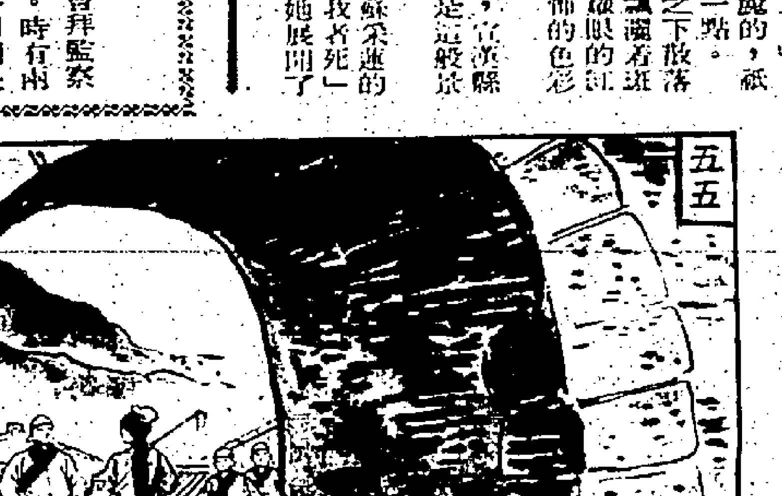
「再拉一個搭子容易，」周邦彥笑說：「很可能萬鎮國亦沒有心機打了，你們那晚在譚台上談論些什麼？大概是你要和他談結束問題？」

「是這個意思，但沒有談成，」郭羅蓮說：「我藉口他太太是河東獅，我們這樣下去亦不好，我不能背着他再交朋友，還是先結束好，可是他不答應，說是我管我交朋友，祇要我們一星期見一二次面就是，除非我正式結婚，嫁了人他才死心。這樣亦好，我心理上沒有負擔。」

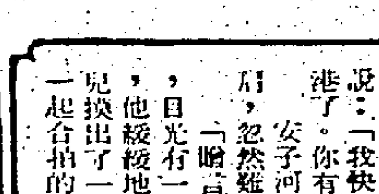
「那個何彼得，我們見過面，在一起喝酒，喝得差不多時，我點穿他在調戲良家婦女，我才不和他做朋友的。我以半玩笑口吻說是他在半個月不去見林滔，和她斷絕來往，我就做他朋友，他考慮下來決定不再和林滔見面，今天已是第四天了。」

「好的，林滔和法魯克的事解決了，如叔會再謝你的，」周邦彥說：「現在我越看你越感到比貝絲迷人，當初因爲你是萬鎮國的，所以你介紹貝絲，否則早要你做我情婦了。萬鎮國若早這樣說，不管你的事就好了。」

「你敢背我？」郭羅蓮笑說：「做你情婦不成，偷一二次是可以，等大家有情趣時。」



不再哭泣



她說着，把臉貼過來，貼在孩子的小臉上。最後，她抬起頭：

「哦，安子河，親愛的……」她溫和地說：「我快要離開這兒，離開香港了。你有甚麼贈言給我嗎？」

安子河扮了一個鬼臉，聳聳肩，忽然難過似的沉思着。

「贈言？贈言？」他喃喃地，目光有一絲迷惘。注視着玲子，他緩緩地伸手到口袋裡，從那兒摸出了一張他和我，還有孩子一起合拍的照片，遞給玲子，「是的，贈言，我差點忘了。我的好小姐！贈言都寫在上面了：無論妳在那兒，在天涯海角，願幸福與愛，永遠跟妳在一起！哦，這就是我跟西西的心聲！妳不要忘了，玲子！」

「是的，我不會忘記！」玲子拿着那照片，瞇着眼睛，熱切的注視着：「我永遠記着這句話！」

忽然，她開心的大聲笑起來：「哈哈！安子河，你似乎看透了我的心啊！我送給你們照片，你卻還敬過來給我一張，你的腦袋可真機靈呀！」

目擊證人

發出告警訊號

緊接着那一陣耀眼的火光後，隨即聽到爆炸的聲音。那一艘遊艇，左右搖擺。張幫辦所站的位置，接近遊艇的尾部，首當其衝，他連忙把頭縮回，但是顯然已來不及了。

張幫辦一交跌倒。

狄根警司因距離稍遠，祇被那爆炸聲嚇了一跳，那時他尚不知道張幫辦跌在地上，高聲叫道：「快點按掣，發出求救訊號。」

當他轉過頭來，看見張幫辦倒在地上的時候，便立即跑過去，彎下腰來，問道：「你怎樣？」

同時他以手觸摸張幫辦的頸部，再伸手摸他的胸膛，雖然張幫辦沒有回答他的問話，狄根警司說道：「幸好你沒有事。」接着他匆匆地檢查張幫辦的背部和大腿，立即發足狂奔入船尾的船房內。那一副無線電對講收發報機，本來是裝在通道船門口的位置，但是因那一條通道太窄，昨天晚上，張幫辦已把那一副通話機，搬入船艙內。

狄根警司祇進去不久，便已再走出來。那告急訊號是自動發出的，附設在對講傳送機上，大抵狄根警司早已與水警總部的通訊室互相約好告警的暗號，由水警通訊組轉告九龍總部。

竹風清和石銘因祇站在通道內，他們二人都靠着船艙壁，故那漂浮在水面被懷疑是炸彈的一包東西爆炸時，祇受了驚。石銘到底是男子，他的神志恢復得比較快，但是他卻不去理會倒在地上的張幫辦，反而走近竹風清的身傍，問道：「竹小姐，你不要怕，狄根警司已發出告急訊號了。」

那時竹風清方才清醒過來，她高聲叫道：「哎喲，你看，張幫辦。」

石銘那時方才發覺張幫辦倒在地上，當石銘轉身看着張幫辦的時候，狄根警司已自船艙走出來了。他說道：「張幫辦沒有事，我已發出告警訊號，他們很快便可以到，我已派了一小組探員，在西貢對着等候調派，他們祇需十分鐘便可抵達。」

正當狄根警司說話的時候，石銘已看見張幫辦張開他的眼睛，問道：「發生甚麼事？」

秦淮月

南宮搏

「殺——」孔灰孫忽然插嘴：「斬草除根……」

馬士英一凜，苦笑着：「你祇知一面，不能殺的，一殺他——不曉得會弄出甚麼事來，祇有把他關起來，讓人們有一個希望，少一些藉口。」

於是，馬士英入宮去了，而孔灰孫，陪了阮大鋮到鄭公娘那兒去。

阮大鋮和鄭公娘在一起時，孔灰孫又有餘暇找孔雀了。他看到公娘關上房門，他看到孔雀整理外間雜物，便作了一個手勢，躡足走入孔雀的那個小房間。

不久，孔雀來了，她一進門，就如狂如癲地投入孔灰孫的懷中。

「灰孫，我想了你很久！——最近，你忙甚麼啊？」

「我的事真的多——」

「忙，唉，姑娘有兩個夜不在家睡，你去了甚麼地方？」她如泣如訴。

「我忙着公事，陪相爺，」他竭力抑低聲音。

「你就不想來陪陪我——」

「孔雀，我們的關係不同，孔雀，我們來日方長，有的是親暱的時間啊。現在，我祇有努力討好相爺。」

「噢，灰孫，是這樣嗎——」她熱烈地吻他：「那末，是我錯怪你了！」

他用手掌摩娑她結實的背脊，他用嘴唇摩娑她的耳根：……

「灰孫，姑娘昨天打我——」孔雀幽微地訴說：「她用簾抽我……」

「爲甚麼呢？」他體貼地問：「抽在甚麼地方？」

「腿上……」孔雀噙着眼淚說：「姑娘的心腸近來變得狠了，昨天，我其實沒有犯大錯，她落手就這樣子重！唉！」孔雀的淚水滴落在他頸項間。

「讓我看——孔雀，打在甚麼地方？」孔灰孫柔和地說：「孔雀，我寧願我的皮肉挨打的，打在你身上，痛在我的心裡啊！」

「灰孫，灰孫——」孔雀似乎被他的話所感動了，真的除下長褲。

於是，孔灰孫看到她的大腿上有四五道紅痕，由此可見鄭公娘落手之重。

於是，他蹲下身，吻她的傷痕。

那是良藥，孔雀合上眼睛，在一瞬之間，好像所有的痛苦都消除了，她喃喃地說：「灰孫，你真好，你真好……」

碧海黃沙

黃思聘

吃過飯，我們帶着各種爲流行所需的東西上船，伯母也破例到海邊來送行。我們在船上揚起帆，正準備動身的時候，村長在人堆裡出現，笑瞇瞇地望着我們。

「但願他們這次又能賺到錢，」他說：「陽江地方實在太小了。」

大龍的母親也來送兒子的行，她看來有點心事重重，因爲她祇有這麼個獨子。但大龍很喜歡這個任務，他站在船尾，面對着他的母親說：「你回去吧，媽，我們祇要幾天就回來了。」

阿順和大興剛從城裡買完魚回來，站在遠遠的地方瞧着我們，彼此耳語。

船帆被海風吹着，看來飄飄的。大波拔去船樁，榮華和大龍用撐竿在岸邊一撐，船就駛了出去。岸上的人向我們揮手祝福，我們有着一種遠征者的雄心。

船一會就來到海心，順着風向朝東駛去。不見了三天的太陽又從雲端出了，象徵着此去前途光明。

「你們都去睡吧，」秋虹說：「船正順風呢！」

大波站在船頭上，向着四周看一看，說道：「看來我們都可以睡一會，船毫無問題呢。」

於是我們都到船艙去，不一會就像死魚一般了。

我醒來的時候，大波和榮華就在那裡划船，艙裡祇留下大龍和乃良。我走到外面一看，桅桿的影子已經有一丈多長，知道我們睡的時間已經不短了。

我們五把槳齊揮，再加上船順着風，覺得輕快極了。

「像這樣的風勢，過了明天一定可以到赤溪，」我說。

「先生，你怎會知道沿途要經過甚麼地方的呢？」大波說。

「我早就查過地圖了，祇要看到兩個大島，離赤溪就不遠了。」

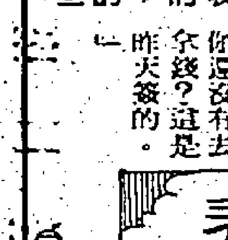
「有先生在這裡，我們就不用向人問路了，」榮華說。

大龍現在接替秋虹掌舵，還幫着划槳。

太陽曬在身上暖洋洋的，划起槳來也特別起勁。

我們的航道離岸大約有三里的樣子，可以看到岸上大大小小的村鎮，因此運眼睛也不寂寞。

大地春雷



工人

沈大衛躊躇了一陣，終於點頭道：

「好吧，我可以給你一個特別人情，爲你準備一間病房，叫她陪你好了。」

伊莉說了一聲「謝謝！」，急忙趕出去，向貝茜招了招手，苦笑道：

「醫生說我傷勢不輕，有些瘀血，必須要住院觀察，不如你來陪我。」

「我可以嗎？」

「是沈醫生的特准人情。」

「那我自然陪你，而且，我也有些話想和你詳細談談，你知道……」貝茜向她靦腆地笑了笑。

「可是，媽還在太平山裡！」

「沒辦法，身體要緊，」貝茜還是沈醫生那句話。

「好吧，在這裡一天晚上，也可以寧靜一下心情，唉，貝茜，這日子真不好受。」

貝茜沒有說甚麼，祇是笑了笑，便牽着她的手，爲她辦理住院的手續。

晚上，醫院是平靜的，一陣風吹過，吹動竹籬的窗簾，簌簌地響，顯得有點蕭瑟。

「貝茜，你這兩天怎麼樣？」

伊莉雙眼盯着她的時候，貝茜有點黯然，強自笑了一下，低下頭來。

「伊莉，你是不是覺得我有點荒唐？」

「嗯，我的確是這樣想。」

「但是，我也有我的想法。」

「你說給我聽聽。」

「說老實話，你知道：我爸媽並沒有甚麼錢，爸爸僅的一筆退休金，是拿來防老的，還有這麼一層樓，是要來住的，再說，他們兩位老人家這些年來，爲我所花的錢也不少，說甚麼也再不好向他們要，可是，我又老是想做些事情，這就不能不自己想想辦法。」

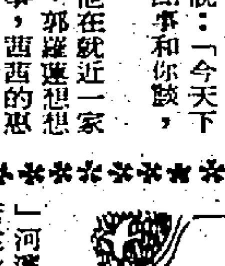
「嗯，你的意思我明白，」伊莉沉思了一下，跟着又說道：「但是，你以爲偶爾這可以爲你完成理想嗎，祇怕他不那麼簡單。」

「這一點你倒猜錯了。」貝茜笑了笑，從手袋裡拿出一張東西，「你看這是甚麼？」

那是一張支票，伊莉接過來看時，看到了是十萬元之面額的現金支票。

「好大的手筆，」伊莉也勉強笑了笑，「你還沒有去兌錢？這是昨天簽的。」

山川人物



黃陵此日誰掃

陝北有「中部」縣，民國後改爲黃陵，該縣離西安（古長安），約四百餘里，從長安西去五十里爲咸陽，過于右任故鄉「三原」，宋范仲淹讀書處之耀縣，過同官縣，自漢武帝祭黃陵御道起點「金鎖關」，下宜君城，迄達「沮水」河濱，即爲「中部」古城（唐建），出北門里許，即可登橋山，越三百餘石級，有名之「黃陵」在焉，東北沿山上柏林里許，爲唐建之「黃陵廟」。

黃陵下瞰沮水及北洛水（非豫境洛水），冬日不封冰，然沮水北側之「思源洞」，銀流飛瀑，洶湧澎湃，像若萬馬奔騰，聲如雷鳴。此中華民族之聲音，可說億萬斯年不變，若夫登「橋山龍馭」碑四望，南爲黃龍山，直趨龍門而控晉境禹門渡，果爾黃河之水天上來，大地現銀蛇飛舞，彼岸爲太行太岳呂梁諸山屹立，氣象萬千，北望無定河及延水清澗水，其胡裡像斷截蜈蚣般之長城，似乎閃住整個陝北黃土高原。古膚施城一片烏黑，又似乎民氣沖霄帶，遠瞰長城外一片淡海，黃色沙浪又連接大漠，東北爲陰山（綏），西北爲賀蘭，正西爲隴境六盤山，真是氣勢萬千，胸懷爲之一暢，橋山雖非名山，而黃陵古柏成林，使該山成爲陝北黃土高原綠葱龍，如入畫圖也。

當年余戍守黃陵時，黃陵廟前之漢武帝手植古柏，及霍去病當年「掛甲」之古柏尚生存，皆乎「黃陵廟」之祭器，或古碑，被限於明代以後者，近千年來黃陵屢遭兵燹，明以前祭器及古碑久已不存，民國後馮玉祥所部什挖黃陵，一切自非舊觀，記得戰初有所謂「黃陵事件」，延安（離黃陵三百里不到）第二把交椅人物「弓長先生」投奔自由，付使毛酋大傷腦筋，今者毛酋已被馬列寵召，「弓長」遠居加拿大尚健在，誠世事滄桑，殊令人浩嘆。嗚呼！故國萬里憶黃陵，想余此生再難到黃陵謁祭矣！壯士白頭奈何！書至此不禁擲筆三嘆！（下）（戈旦）

播音電視節目

香港電台

六 粵語新聞及天氣報告／香江之晨
七 新聞報告／續播香江之晨／新聞天地
八 蔬菜價格報導
九 新聞報告／太平山下漫步
十 少年故事「苦兒流浪記」
十一 新聞報告／民間故事「三笑」
十二 陽光十二時／新聞報告／續播陽光十二時
一 廣播劇／新聞報告／會所街日記
二 下午旋律／新聞報告／續播下午旋律／廣播劇「痴婚」
三 新聞報告／青春交響曲
四 新聞報告／醫療通訊／中文歌曲龍虎榜
五 新聞報告／新聞天地／時代曲
六 粵語新聞／新聞之窗
七 商業實務英語／英語講座／笑不笑由你／「單調西餐」
八 珠海笙歌／轉播倫敦新聞／咬文嚼字／我爲你唱
十 新聞報告／夜曲重温／古今奇談「空白一下車」
十一 新聞報告／海員空缺報告／夜夜笙歌／天氣報告
十二 新聞報告／續播夜夜笙歌
一 新聞報告／午夜樂韻
三 廣播完畢

商業第一台

六 新聞報告／天氣報告／甜心早晨
七 新聞報告／續播甜心早晨
八 新聞報告／續播甜心早晨／與你在一起
九 新聞報告
十 香港七七／日日好時光
十一 新聞簡報／續播日日好時光
十二 新聞專輯／十八樓C座
一 新聞報告／股市行情報導／爲你祝福
二 新聞報告／傾吓問吓
三 新聞報告／股市行情報導／空中俱樂部
六 新聞專輯／股市行情報導
七 新聞簡報／廣播雜誌／續播廣播雜誌
十 新聞報告
十一 天氣報告／懷想曲
十二 新聞報告／天氣報告／廣播完畢

商業第二台

六 新聞報告／早晨老友記
七 新聞簡報／續播早晨老友記
八 新聞報告／續播早晨老友記
九 倫得浮生半日閒
十 新聞報告／倫得浮生半日閒
十一 新聞報告／咖啡茶／新聞專輯
十二 天氣報告／亞旦日記
一 新聞報告／續播亞旦日記
二 新聞報告／年青人時間
七 新聞報告／猛歌一百首
八 新聞報告／續播猛歌一百首
九 新聞報告／續播猛歌一百首
十 新聞報告／突破時刻
十一 咖啡茶
十二 新聞報告／廣播完畢

佳藝電視台

六 節目預告／卡通片／俏巴喇／佳視新聞／觀點與角度／細魚食大魚／小時候／英雄
八 新聞精華
九 ㈠初級英語㈡／職業英語㈢秘書實務㈣商業會計與管理／仙鶴神針（重播）
十二 全日播映完畢

麗的電視中文台

六 小羚羊
八 早晨新節目／大搜索
九 動物趣談／外甥多似舅
二 節目介紹／六合彩／新聞及天氣報告／木偶奇遇記
三 星空奇遇／小五義（重播）
四 下午茶（婦女節目）／新聞及節目簡報／粵語片「天堂兒女」陳好逑、丁亮主演／七海小英雄
六 六合彩（重播）／兒童世界／「宇宙飛龍」
七 觀點與角度／新聞及天氣報導／麗的劇場「七武器之多情環」
八 恒生劇場
九 愛情故事／新聞、天氣及經濟行情報導
十 林家聲粵劇特輯「胡不歸」
十一 「金龍探案」片集
十二 完播曲

麗的電視英文台

五 兒童世界：㈠木偶趣事㈡五小福㈢神貓㈣神兔
六 明日的檢討／生活的旋律／新聞及天氣報告
七 新片集／大搜索／特警雙雄
八 新聞及天氣報告
九 觀點與角度／飛利浦影院「化身博士」／兒殺組片集
十一 新聞報導／午夜電影「埃及妖后」
一 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七 粵語片「火[illegible]生姐己」羅劍郎主演
八 粵語片「三姑娘」下集 鄧碧雲主演
十 七彩「三傑」片集／棒球怪傑／銀面飛俠／彩鳳雲裳／七彩「雌虎雙雄」片集
十二 午間新聞
一 粵語片「仙劍神魔」下集 鄧碧雲、蕭芳芳主演
二 第二劇場「片斷」（重播）／粵語片「山河戀」、吳楚帆、張瑛主演
四 七彩「義犬報恩」
五 七彩「驚風和鳴」片集
六 新聞及天氣報導
七 七彩「觀點與角度」／翡翠劇場「大報復」
八 七彩「年青人」
九 七彩「歡樂今宵」
十 最後新聞報導／七彩「神風」片集
十一 葉芳譜
十二 國語片「追命殺手」李璇主演／國語片「小俠女」胡蓉蓉主演
二 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四 七彩「愛莲士家庭」片集／三傻卡通
五 七彩「CLUB COURT」／深海探秘
六 新聞及天氣報導／七彩「歡樂青春」片集
七 七彩「無敵女金剛」片集／新聞及天氣報導
八 七彩「觀點與角度」
九 一九七七年度環球小姐競選
十一 最後新聞報導／七彩「宦海風情」片集
十二 七彩「特警組」／全日播映完畢

分類廣告 醫藥

喉 專科中醫 吳景雲 擅醫 喉痧 喉癌 喉痛 喉癬 陰虛喉 喉爛 雙單喉 喉症 無論何症 狀如何或 兒歇未來 應來診 治保證 即日見效・限日痊癒 館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 若非確有特長 安敢獨醫一味

朱約翰 精改 外皮 專理一切 包皮過長 阻碍發育 日本新法 不碍工作 不合衛生 改後健美 無血無痛 保證快癒

惡疾 專理一切 下疳 淋病 ... 旺角 ... 二樓

岑國良 祖傳四代中醫 耳鼻喉 痛聾嗚塞涕臭血 一切症 保證速愈 疾病一 小便不淋 黃白濁 劫血 痛 一保證根治 九龍總館：角道三三〇號三樓

陳銳培 老牌中醫 皮膚專科 紅斑 癬 白蝕 特效專藥

樂的醫

竹林氏 老牌中醫 胃病專家 一科獨診

葉友芳 中國婦科

許仲濟 腸氣 男專科 不用刀針

李靜波 哮喘 斷尾 （保証十年內不復發）

耳鳴 耳嚎丸 特效丹藥

善補靈藥 外施 強壯身體・固本培元

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相機店
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相機店
(五)油麻地上海街三叠九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民素大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中華書局

租售

元朗福昌樓 舖連閣1350呎 [illegible]

元朗屯門 [illegible]

荃灣海景 [illegible]

交吉唐樓 [illegible]

高息75厘 上不瓜

平舖租售 [illegible]

招租

(香港)中區商住 105號四樓 [illegible]

荃灣樓賣 高層海景600呎 三房兩廳設備齊全裝修一流超值廉讓14萬8仟元正·下午三時後電⑫四三四七三一洽(銀行可按十萬元正)

出讓

吉樓招租 [illegible]

廠房招租 荃灣德士古道沙咀道大單邊四面光線面積三千及六千餘呎幷有士點爐夾機裁床裝修等齊備可即生產工人易請適合無危險性工業用途請電話⓪857005

大單邊旺角地王舖平租 [illegible]

(九龍)旺角商住 [illegible]

機利文街 [illegible]

待聘 / 聘請

一級幼狼 [illegible]

沙田磚屋 [illegible]

針廠平讓 [illegible]

茶樓出讓 [illegible]

電視平讓 [illegible]

聘請司機 [illegible]

招請夜班排字技工 茲有某大機構請排字(夜班)技工年四十歲以下有宿舍可以兼職及有意者請列履歷電話函寄本報信箱W87號

柯式印刷練習生 [illegible]

聘請書記 [illegible]

西藥帮櫃 [illegible]

周生生聘女秘書文員
新金 $920 年尾雙薪
★20歲起★會考合格(英文良)★兩年經驗
★有出入口經驗優先★識打字·6.2天假
·有公積金津貼5%·供膳食·有醫療及福利
·應徵人將履歷近照寄彌敦道221號人事部

稅帳 各業或有限公司按月成年報稅帳目理 [illegible]

做報稅專門 [illegible]

徵求

美容按摩 [illegible]

坦白求助 [illegible]

專買酸枝 [illegible]

收買酸枝 [illegible]

收買酸枝 [illegible]

幸福婚姻 [illegible]

徵購雜物 [illegible]

良友婚姻 [illegible]

猪場合作 [illegible]

美心婚姻 [illegible]

遺失

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

啟事

遺失聲明 [illegible]

承讓聲明 [illegible]

商業

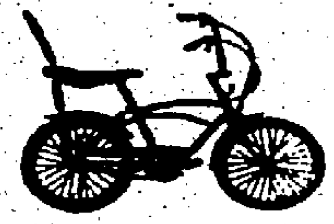
利安冷氣 [illegible]

退沙米機 鳳行牌退沙米機 [illegible]

貓狗 貓雞 [illegible]

遊河 遊艇啟多 萬宜613 ⑤241386 779096

新到迷你單車 原價三百七折買一送一



金輪單車行 K932431 K932176

首飾廠有
①平面批花戒指數千打
②卜面沙紋戒指數千打
③9M鋼埕千打
寬3至6MM內徑15至20M歡迎洋行庄口廠家水客洽購
請電K〇二二五八五四

瑞香園 貨倉有限公司 [illegible]

各式遊艇 [illegible]

中央旅運貿易公司 [illegible]

平價機票 美加珍寶747 美加台特快簽証 專寄行外李華 成功旅運公司 德付道中萬華銀行大廈506 5·440550 448271

小販佳音 [illegible]

台灣 機票600 急證120 **韓日台** 機票1350百貨帶工 逢星期一出發
世界各地機票簽證·泰證$250
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶寧大廈A座20字近窩打老道 假期照常
K308817 K306710 K300613

30元 寫字樓廿四小時服務代聽電話收信件打字信 彌敦道611號1203室大行 K314311-4

士女明智 學哲傳祖 **命相掌**

地理擇日 [illegible]

冷氣 林立 換油過濾 噴漆清洗安裝修理買賣 電③693881 電③885751

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 ③798428 ③866920

台灣合法百貨 可辦免稅納稅合法百貨用品 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

美加 台北$600 東京1100 歐洲1650 澳洲4100 ⑤254733

台証 特快台證$130 中華護照$180 非律賓特快證 包辦印尼簽證 綠印者均可 遠東機構 ⑤220181⑤220182⑤266107 旅遊部中環萬宜大廈3樓211

防止痨病 資助防痨 人人有責

搬運

德信搬屋貨運 港九新界大小歡迎 九636132 香700536 龍655945 港562174

東誠搬運公司 搬屋·搬廠 搬寫字樓 九龍:942465 941683 大小歡迎

順發搬屋公司 日夜服務 大小歡迎 九716676·新界226832 龍717799·香港488484

合勝搬屋 香港:726402·731298 九龍:938521·938549

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

合誠公司搬屋 九龍:640728·640561 香港:440906·440971 辦公時間:上午七時至晚上11時

立勝專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

天皇搬運有限公司 搬屋·搬廠 搬寫字樓 九龍968834 968981 香港731465 731466 旺角920478 927289

新龍專門搬屋 3-849159 3-302835 3-856284

招生

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

學 電③411560 初學急考 九龍各區 得勝車教

中國醫學院 初級高級研究學士班班班班 [illegible]

德信烹飪學校 天下滿李桃全球滿學△九載創辦
正港：油蔴地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50—56號新旺大廈四樓
分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓
索章：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

英語西報錄音帶自修 英人聲帶英婦主理報攤售
創辦十年日日錄西報附句式講義兩份闡文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法課本數十種月費15遠近送到
彌敦道564號六樓K301603免費試聽

現代英語 [illegible]

教授生子 [illegible]

醫藥

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱；或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。
W80 W81 W82 W83 W90 W91 W93

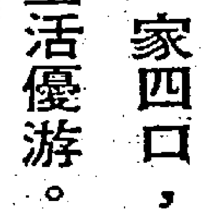
經驗外籍夫婦 [illegible]

青年會游泳班 八月一日及十五日開班 H435272-4

四代祖傳黎德民 [illegible]

根治羊吊 最嚴重者一次見效日久根治

一家四口，生活優遊。



月詩力 通聖藥 [illegible]

江燕婦科 代理獨家

尚有分類廣告刊在第十頁

香港皮膚專科 診症時間：上午10.00—下午9.00 ⑤779258 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二一壹

成名之累

（野史）

這位少東原來是失匙夾萬，雖然衣食不憂，但要他與個本一筆錢，他的父母也不會答應，而且，由於他一向貪玩貪食，生意草由其兄弟經營，他想從中分肥，也極難得到甜頭。

女明星與他來往一個時期，心中以爲過到金龜婿，豈料，他祇與她玩玩而已，絕口不提婚事，曾經試過好幾次，她直接向他提出要求，他以父母不同意，藉詞來推搪。

女星覺得長此拖下去，吃虧是自己，一天，她偵查到少東父親到新界別墅渡假，她親自驅車前往找他，他一見到她驚爲天人，不禁對她動了歪念頭。

她坦白將來意道出，想不到他一口氣答應了，並說會隆重其事，替兒子辦婚事，女星的嫁妝也很豐厚，保証令她滿意。

此後，準家公時常邀請她到別墅飲酒，女星當然不便推却，誰知他存心不良，一次暗中將她灌醉，當她一覺醒來，身邊臥着一個大肚腩的男子，他就是準家公，女星又氣又怒，立刻要致電報警，但他說：「事情鬧大了，於我固不好，對你更不妙，從此你不能見人，我的兒子也不會娶你。」

女星想一想也對，何況準家公答應給她一筆錢。她心想此對她損失不大，如果兩位當事人不說出來，絕對不會有第三者知道，她收了錢，不再提這件事。

可是，三個月，少東逐漸疏遠她，她追問根由，他指她與其父有染，她矢口否認也無效，因爲少東知道其父喜歡玩名女人，所以故意設計陷阱，讓他得償所願，自己也找到藉口，將一隻舊鞋拋棄。（下）

昂船洲百年前是監獄

本港最大的禁區充滿神秘氣氛

本港有好些兵營重地列爲禁區，不許居民隨便闖進，不但新界離島有禁區，而且在鬧市中亦有列爲禁區的地帶。由於居民並不容易進入，故每處禁區都或多或少使人產生一種神秘的感覺。

在芸芸禁區中，籠罩着神秘氣氛最濃重的，相信首推是位於港島和九龍中間的昂船洲了。事實上，昂船洲不單是令人覺得最爲神秘，而且也是港九面積最大的禁區：該地區環島離岸三百呎以內，如果沒有許可證件，任何船隻及任何人士都不能進入。

香港未歸英國管治之前，昂船洲本稱爲石匠島。據說距今百年前，昂船洲的居民全部都是做石匠和出海捕魚爲業；後來因覺得該小島的形狀好像昂船屹立在大海中，於是故稱爲昂船洲。至於該一名字正式在文件及書刊上出現，則是該地於一八六零年隨同九龍半島割歸英國統治以後。

昂船洲的面積共三點七五英畝，實際上也算不上是一個怎樣大的離島。該島割歸英國統治後，港府在一八六三年曾經將它闢爲監獄區；當時本港的罪犯經法庭判刑後，均由域多利監獄解赴至昂船洲集中羈留，而爲了便利囚犯的運送，當局並特別設置一艘監獄船直航昂船洲。那時的昂船洲，可以說得上是一個「不設防監獄」。不過，昂船洲這個不設防監獄，當時也發生過頗爲轟動的新聞。那是當它被用作不設防監獄後的翌年——一八六四年四月間，被囚禁在島上的犯人突然發生大規模暴動，將島上武裝人員的槍械全部奪去，然後分別乘舢舨泅水逃走。由於當時自九龍界限街至新界一帶仍屬華界範圍，故囚犯逃離昂船洲以後，很快便可以進入華界，離開了香港政府管轄的範圍。

因禁在昂船洲的囚犯發生大暴動，當時雖是一件轟動香港社會的大事，但港府當局却沒有因此而將昂船洲作爲不設防監獄的計劃取消；及至一八七四年九月，因颱風襲港，造成該島的囚犯死傷無數，至此，港府才宣佈放棄將昂船洲作爲監獄用途。

由於昂船島上有沙灘又有叢林，同時又有黃麖、野兎和雀鳥出沒，是狩獵和海釣的好去處，因此，當昂船洲不再用來做監獄以後，港府曾一度將該島開放。祇惜當年本港人口不多，有興趣前往該地遊覽的更寥寥無幾，當局有見及此，乃於一八八三年起將該島交由駐港英軍接管，闢爲軍事基地。英軍在該地設有軍火庫，並建有砲台，所以，在太平洋戰爭期間，日軍進侵香港時，英軍付一度在該地與日軍對抗。香港復員後，昂船洲仍被用作軍事基地，不但設有軍火庫，更建有無線電台及闢有直升機場。該島目前仍列爲禁區，主要乃由於它是軍事基地的緣故。

數年前，由荔枝角對開海面至昂船洲的海域，仍有由一列浮桶串成的封鎖線，目前該封鎖線雖已拆除，但當人們乘小輪行經該處海面時，亦祇能遠觀它沿岸一帶風貌，而無法履足其中，故令人覺得該島仍然充滿神秘。（白求）

好幫唔幫

我有一個朋友是做童軍教練的，一天我去學校裡訪他，聽見他正在向一羣童子軍講話，說：「身爲童子軍，要日行一善，你們今天有人做到了嗎？」

有個學生立即答說：「有。今天我和四個同學一同幫助一個老太婆穿過大馬路。」

我朋友說：「那太好了。可是一個老太婆怎會需要五個人攙她過街？」

學生說：「是這樣的——她不願過去啊。」（灌）

反骨無情是親兒

方伯經過三十多年奮鬥，事業有成，但手創之出入口公司，代理幾種外國產品，甚爲暢銷，盈利年年增加，方伯躊躇滿志，雖然未屆六十，但決定退休，將生意交與長子負責，但自己帶老二去美國，讓老二在美國讀書，方伯自己則希望取得居留權。

老大已結婚，夫婦一向均在方伯之公司幫手，方伯一向對老大信任，尤其是對那個媳婦，認爲係不可多得之商業人材，是以但將生意交下，非常放心。

方伯一去五年，老大每月依時滙欵接濟，但是每月都有定量，時多時少。最近老二在美國已找到對象，結婚有期，方伯睇中一間三層式花園洋房，準備買下送給老二作禮物，於是寫信給老大，叫滙三十萬美金過去。

此信寄出後，迄不多兩星期，宛如石沉大海，未得老大答覆，方伯忍唔住，掛了個長途電話，找到老大，問佢何以唔滙錢去？老大支吾曰：「近來有兩批新貨到，現金拉緊，暫時抽不出！」方伯信之，曰：「你盡快想辦法滙來，老二結婚之時，你身爲大哥，要帶埋家嫂來美國參加佢之婚禮也！」

光陰似箭，又過半月，離老二婚期祇有十天，老大消息全無，方伯再掛長途電話，公司職員話老大兩公婆去了遊埠，方伯心頭火滾，知也無可奈何，老二婚禮，乃極草草。方伯氣極之唔順，飲過「新抱茶」，立即乘飛機回港，去到公司，老大夫婦仍然度假未回，發覺公司之舊人全部不見，所有職員均爲老大聘用之新人。方伯一肚火，等到老大夫婦回來，方伯大罵「反骨仔」，聲言即日將公司收回。媳婦曰：「爸爸不可太過衝動，自你去後，我地辦好手續，將公司改組，你無權收回，不過我地不會待薄你，每月支薪水一萬元，你應該滿足！」方伯幾乎嘔血。

從前滴水不倒流

我一個快七十歲的老同鄉，日昨找我閒談，說起他三個已長大有成的兒女，不禁潸然下淚。說沒一個孝順他的，抱怨自己生的兒女是空前絕後的不肖者。

我勸他不用傷心，對上裝孝順的事，是我們的「傳統」——不是現在才有的，古來有之。我也說出一個故事來支持我說對孝順之事不可太認真而是古今一樣的說法：

有個老先生年過七十了，三個兒子都已學有專長，娶妻生子，成家立業。去年不幸，要思半生的老伴忽然先走一步（逝了），他風燭殘年，就連照顧自己生活也已感到十分困難了。經過親友公議，決由三個兒子共同撫養，輪流每家供食一月，每年作四次迴轉。雖然各自相隔數十里，但每月都有一次換換空氣，活活筋骨的旅行，對老人來說，倒也是件好事。

春暖花開，老先生在一次輪轉途中，忽然路過故宅，舊日親友不免包圍上來，互道離衷，敘敘家常。老先生畢竟是愛面子的人。有人問：

「小爺、少奶奶好嗎？」

「好，很好。謝謝你們。」

「還都孝順吧？」

「大媳婦最關心我，說：公公，你可隨心所欲，任意去留。」

「二媳婦呢？」

「她最體貼，說：公公，你頤養天年，不必再交三朋四友。」

「小媳婦呢？」

「她最乖啦！時常叫我『晚飯小吃口，活到九十九』。」

——說到孝順兒孫的事，我的老朋友「曹雪芹」早就說過：

世人都曉神仙好，祇有兒孫忘不了。痴心父母古來多，孝順子孫誰見了！（羅）

衙門大官依章辦事

酒樓牌照又拖又延

（閒話 德公）

本港市政局因無牌酒樓太多，要採取行動矣，實行拉人封舖，叫警察押着搶拉人，此次香港人有福矣，不致吃到不衛生之食物，要勞煩救護車送往醫院洗胃矣。

但另一方面，有沒有高高在上之官，管一管衙門，勸令他們處理申請酒樓牌照時，爽快一點？開酒樓的人，投下了大筆的資金，祇不過是爲了博取利息。若他們在投資酒樓時，早已知道，永遠無法可獲發牌，德公可將攻爲保罪，保證他們不肯簽支票投資。

但是有很多酒樓，由開幕到現在，已非今年，亦非去年，亦非前年。他們已開了很久，供給市民被衙門認爲「不潔」的食物。爲甚麼法例那麼嚴，而他們仍可存在？爲甚麼他們不會被不斷地控告？德公認識一位的士大佬，把車開到中環時被抄牌，到灣仔時再被抄牌，那可能祇是巧合。但是他把的士開到北角時，又再度被抄牌了。爲甚麼？原來他的車頭燈泡燒了，成爲獨眼龍。他祇不過駕車到筲箕灣修理，順着路載客。當然那是犯了法例的，交通警察看見了，那能不抄牌。相信那些早已無牌的酒樓，倘若被衙門不斷地，每天送上一張傳票，無牌酒樓的東主，相信亦無法應付。他們爲甚麼無牌經營，爲甚麼肯投下那麼大的一筆資本，倒是一個值得研究的問題。德公懷疑他們開辦酒樓的時候，誤以爲隨時可以設法，但是突然成立了直轄於港督的衙門，於是他們便陷入困境，不經營下去嗎，投下的那一筆龐大的資金，便隨風而去，經營下去嗎？便祇好冒險了，因爲目前所有的衙門，已依章辦事。

說起依章辦事，德公認識另一位朋友，在他的店裡開設了一個小食部，不設爐灶，所有食物均由有牌的餐室供給，一切設備，均爲一流不銹鋼設備，他的店舖所在地是甲級商業建築物，走火通路、廁所一切均合規格，但是申請書送上衙門後，却如石沉大海，小官員被派前往看過，認爲一切合格，但是兩個月後，仍未發牌。倘若德公的朋友是靠這小食部謀生的，怎能等那兩個月？

己身不正

普通人都知道吸煙及酗酒會影響健康。醫生的衛生常識當然較一般人還要好，但事實上美國的醫生却並非「知行合一」。

據美國一醫生協會稱：在該會屬下的一萬四千六百卅多名醫生會員中，其中百分之十一點五經常酗酒，有五百八十多名醫生竟被發覺染有毒癖。

據該協會解釋稱：醫生酗酒及吸毒是受到工作壓力所致，因爲他們每天要應付生死搏鬥的場面，精神負擔過重而尋求開解的方法。

幸而病人不用擔心，該協會謂醫生經常是在下班後才酗酒及吸毒。（文）

辣地帶

丹尼

警方粉碎「大圈仔」匪黨集團，破獲最近五十六萬元銀行劫案，並起出六柄手槍，近二百發子彈，七十萬偽美鈔，拘主要疑犯六人。

捉大賊比捉小販有功得多，贏得市民信賴者，因在此而不在彼也。

× × ×

的士商以十八萬一千元高價分別投去的士牌三百個後，當局表示在年底將再有三百個士牌開投，明年，每月將推出的士牌一百部。因此，的士牌價，有下跌趨勢。

市民希望的是有車可叫，叫而不被拒載，牌價多少，管他的。

× × ×

「鄧小平」一出，鄧派爪牙驅黨衆做成空前熱烈的擁護場面，同時，亦即把華國鋒扔到角落裏去。

陳德華

佢地攪工業行動，等於俾機會我地發達！

拆字

CHF讀者，女性，來函以「微」字問姻緣，看看是否能夠成功。

微 有所求 婚姻應可如願

這個微字，與「徵」字相近，可以稱得是「具體而微」，易言之，女士的姻緣，其實已經有了着落，而且婚嫁在即，祇差大禮而已。以前途言之，徵者，有所求也，求而能得，是所謂如願，人能如願，自然熱情，因爲心誠於外，便得其「意」，是因熱情而致罪也，不可過份熱情，不可不慎用之。

慧貞讀者，不知愛人會不會變心，兩人情感變化吉凶如何，測一「甚」字。

甚 其匹 愛人自屬佳配

「甚」字拆開，是「其」「匹」也。俗語以男女相配爲「匹配」，既然是「其匹也」，自屬佳配。而且「甚」有「極」之義，極之匹配，自然是極之好，還擔心些甚麼？

潔美讀者，希望在短期之內更換工作，不知是好是壞，來函測一「埔」字。

「埔」字拆開，以左邊觀之，是「工能出頭」，以右邊觀之，則是能「用」有餘，既能出頭，是表示機會有升遷的希望，能用有餘，是能得到僱主的特別倚賴，祇此而論，自己不妨馬上轉換工作，也可以說是一個大好機會，實在不宜錯過。

徙置區有天然音樂會

相信居住於徙置屋邨的市民，對於其間的污穢、不潔、擠迫和煩囂已十分清楚，鑒於上述情況，當局便推行了重建計劃，繼石硤尾邨後，大坑東邨的重建計劃又達到熾熱的階段。

七層徙置區的建造外型，很多人批評說根本上不能住人，一家數口擠在祇有丁方一百呎的房間中，沒有廁所廚房，一切均需公用。

造成徙置大廈結構簡陋的主因，據稱是當一九五三年聖誕節前夕大火後，當局爲了安置這批數目龐大的災民，於是實行了建立徙置大廈的計劃，而大廈的圖則，據稱爲了能在最短時間內完成和能容納最多居民，於是便「現成」的用了英國監獄的興建型式，祇是刪去走廊外圍的鐵欄，故此祇需很短時間便完成此等建築物。

不過，此一傳聞並未得到有關當局証實，或許祇是人們對徙置區惡劣環境的一種諷刺。

有錢人家每逢週末大可前往大會堂聽其音樂會，甚麼貝多芬、舒伯特、柴可夫斯基的名曲均有，但徙置區居民則如何呢！

位於徙置屋邨的居民，在每日放工後回到家中均享到徙置屋邨獨特的「徙置區天然音樂會」。

原來，由於七層徙置大廈建築簡陋，戶戶相對，一層樓又有四十多個單位，故每晚六時至七時，當邨民下班回家後，人聲、電視機聲、唱機聲、麻雀聲等互混一起，蔚然置身一個「大音樂會」中。

唉，可惜「此音樂會」與「彼音樂會」是有天淵之別，蓋前者足以令你煩擾不堪，脾氣暴躁，後者則可陶冶性情，增進怡情呢！（壯丁）

連日狂滿 第四天映 世界名著 冒險故事 改編
小人國奇遇記
李察哈里斯演
下期獻映 七夜情 感人愛情片

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

華盛頓 總統 國華 國寶
今天五場 華盛頓戲院加映十一點午夜場
魔幻特技 千變萬化 嘆爲觀止
獨角獸 山牛 女巫呼風喚雨 大戰妖魔
辛巴達最新故事 最精彩的一部
一九七七 天方夜譚

香港 皇后 皇都 太平 帝后 九龍 嘉禾 黃金 帝國 國寶 國際 萬年 好景 新華（今日續映） 大埔 寶華
最後三天 全綫五場 今天最後

精武门
紀念李小龍逝世四週年祭
映過再映依然最盛 睇過又睇份外精彩
武俠片越多 李小龍越威 一經比較 高下立判

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同
御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大厦
☎H728972
H754422-33
專人代客泊車
兩小時租28元 過夜房42元

文華·明珠
今天五場獻映 放映時間 12點半 2點半 5點 7點半 9點
火速定座
霍士公司出品超級巨片
她是情如火 露體狂 他是最用功 難收拾 好好先生變作猛獅 保護家妻變作狂徒

大丈夫
德斯汀荷夫曼 蘇珊翠芝 領銜主演 不宜兒童

豪華 大華 華聲
明天盛大獻映
歐洲公司 緊張肉感 恐怖片王
新奇怪病 吸血充飢 狂性突發 生人勿近 秘密武器 置人于死
瑪莉蓮金芭絲
睇到你又肉緊又害怕！
一部充滿血腥的電影 請早定座

瘋狗症

羅維 古龍
劍花煙雨江南
羅維公司本年度最大規模製作
麗都 麗華 國民 寶樂 英都 環球 恆星 龍華 光華
今明最後 片約所限
慘烈·詭異·緊張·悱惻
徐楓 成龍
情仇糾結 恩怨交織

啟德遊樂場
香港遊客可乘111·106隧道巴士到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
團長華章領導首席紅星大會串
免費節目 梁氏魔術 什技 粵曲 歌壇 象棋 擂台 歡迎參觀
免費四片 放蕩處女 免費中片 丹心令

捐血救人·請撥電話：二八二○二二

兩三子女，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。
香港家庭計劃指導會